

2006

Год основания



ПРАВЕКС - БАНК
PRAVEK - BANK



ПРАВЕКС - БАНК
PRAVEK - BANK

БЕЗПЕЧНІСТЬ
ЗРУЧНІСТЬ
НАДІЙНІСТЬ
ВЕДЕНИСТЬ
ЯКІСТЬ
СТАБІЛЬНІСТЬ

2006

РЕПОРТ

АНАNUAL REPORT

РІЧНИЙ ЗВІТ



2	Етапи становлення Stages of Development
4	Преамбула Preamble
7	Ключові індикатори Key Indicators
15	Ризик-менеджмент Risk management
25	Депозитні операції Deposit Operations
29	Кредитування Lending
37	Іпотечне кредитування Mortgage Crediting
38	Кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів Crediting of Individuals for Purchase of Cars
40	Споживче кредитування Consumer Lending
46	Міжбанківський бізнес Interbank Business
57	Платіжні картки Payment Cards
68	Банківські метали Banking Metals
70	Інвестиційний бізнес Investment Business
72	Неторгові операції Non-trading Operations
74	Приймання платежів від фізичних та юридичних осіб готівкою Acceptance of Payments in Cash from Individuals and Legal Entities
77	Розвиток мережі філій, дирекцій та відділень Development of Branches, Directories and Outlets Network
82	Розвиток мережі міні-відділень Mini-outlets Network Development
85	Персональний банкінг Private Banking
86	Інформаційні технології Information Technologies
89	Операції з готівковими ресурсами Operations with Cash Resources
92	Перевезення цінностей та інкасація Transportation of Values and Collection
93	Менеджмент Management
95	Діяльність інформаційного центру банку Activities of the Bank's Information center
99	Діяльність ВАТ СК "Правекс-Страхування" Activities of Open Joint-Stock Company "Pravex-Strakhuvannya" Insurance Company
104	Фінансовий звіт Financial Statements
114	Звіт незалежних аудиторів Independent Auditors' Report
126	Довідкова інформація Reference Information

Етапи становлення



Formation Stages

1996

Лютій/February

Введено в експлуатацію електронну комунікаційну систему Reuters-Dealing 2000.

An electronic communications system Reuters-Dealing 2000 was put into operation.

Липень/July

Отримано ліцензію № 7 Національного банку України на право здійснення банківських операцій.

The Bank received the license No. 7 from the National Bank of Ukraine authorizing it to perform banking operations.

1992

29 грудня/December

Реєстрація АКБ "ПРАВЕКС-БАНК" у Національному банку України..

Registration of the joint-stock commercial bank "PRAVEK-BANK" with the National Bank of Ukraine.

1993

Квітень/April

Відкрито перші відділення банку на території Київської області.
Opening of outlets of the Bank on the territory of Kyiv region.

1994

Банк став професійним учасником Фондового ринку, а на даний момент володіє усіма ліцензіями для здійснення діяльності з торгівлі цінними паперами та депозитарної діяльності.

The Bank became a professional member of Stock market, and at this moment possesses all licenses to perform activity with securities trading and deposit activity.

Травень/May

Банк став обслуговувати картки Visa, Eurocard/MasterCard, Diners Club і дорожні чеки Thomas Cook. The Bank started to service Visa, Eurocard/MasterCard, Diners Club cards and Thomas Cook travelers' cheques.

Серпень/August

Введено в експлуатацію програмний комплекс "Клієнт-Банк". A software complex "Client- Bank" was put into operation.

1997

Травень/May

Банк став членом Europay International Association.

The Bank was accepted as a member to Europay International Association.

Вересень/September

Банк став повноправним членом Товариства всесвітніх міжбанківських фінансових комунікацій (S.W.I.F.T.). The Bank became the full member of The Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication (S.W.I.F.T.).

1998

1998

Травень/May

Почато масове обслуговування населення по прийому платежів готівкою.

PRAVEK-BANK started to provide large-scale services of accepting cash payments from the public.

Вересень/September

Вперше в Україні розпочато проведення операцій з купівлі-продажу банківських металів. The Bank was the first in Ukraine to perform operations on banking metals sale/purchase.

Листопад/November

Банк став асоційованим членом Visa International Association.

The Bank became an associated member of Visa International Association.

1999

1999

Вересень/September

Вперше в Україні розроблено програму з надання іпотечних кредитів на купівлю житла, надано перший іпотечний кредит.

The Bank was the first in Ukraine to develop the program of mortgage credits issue for the accommodation purchase; the first mortgage credit was issued.

Листопад/November

Банк став принциповим членом платіжної системи MasterCard International.

The Bank became a principle member of MasterCard International Payment system.

Банк почав проводити операції за системою грошових переказів Western Union

The Bank started to carry out operations on the system of Western Union money transfers.

2001

Січень/January

Вперше в Україні розроблено програму з надання кредитів на купівлю автомобілів, надано перший кредит на світо.

The Bank was the first in Ukraine to launch program on car loans. The first car loan was granted.

Березень/March

Впровадження концепції Private banking for VIP Corporate.

Introduction of a concept of Private Banking for VIP Corporate.

Травень/May

Вперше в Україні розроблено програму з надання кредитів на купівлю споживчих товарів, надано перший споживчий кредит.

The Bank was the first in Ukraine to implement the program of granting credits for purchase of consumer goods; the first consumer loan was granted.

Червень/June

Банк став принциповим членом Visa International Association.

The Bank was granted a status of a Principal Member of the Visa International Association.

Серпень/August

Введено в експлуатацію систему "Інтернет-Клієнт-Банк".

The system "Internet-Client-Bank" was put into operation.

2002

Липень/July

Банк став прямим агентом компанії Western Union в Україні.

The Bank was appointed a Direct Agent of Western Union company in Ukraine.

Серпень/August

Введено в експлуатацію систему миттєвих грошових переказів по Україні "Правекс-Телеграф".

A system of the instant money transfers within "Pravex-Telegraph" was put into operation.

2006

Лютій/February

За успішне впровадження в 2005 р. програми реалізації чеків American Express Secure Funds банк нагороджений почесною відзнакою (Appreciation Award) компанії-емітента.

For the successful implementation in 2005 of the American Express Secure Funds program the Bank received Appreciation Award from the company-issuer.

Червень/June

Розпочато емісію неймених миттєвих карток Visa Classic Unembossed. The Bank started issue of unregistered instant cards Visa Classic Unembossed.

Серпень/August

Надано можливість клієнтам-власникам платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ розраховуватися на сайті банку за комунальні та інші платежі. Запроваджено випуск нової платіжної кредитної картки "Універсальна".

The PRAVEK-BANK clients-holders of payment cards were provided with possibility of accomplishing settlements of utility and other payment transactions at the bank site. The new issue of payment credit card "Universal" was launched.

Міжнародна рейтингова агенція "Moody's Investors Service" підтвердила рейтинг банку на рівні B2/NP/E+

Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

The International rating agency "Moody's Investors Service" confirmed the bank rating as B2/NP/E+ Forecast: STABLE.

Вересень/September

ПРАВЕКС-БАНК випустив першу мільйонну картку.

PRAVEK-BANK issued first million card.

У результаті проведеного дослідження рейтинговим центром інформаційної групи "Експерт-Україна" ПРАВЕКС-БАНК був визнаний переможцем у номінації "Кредіт із стандартним графіком погашення". In the course of research carried out by the rating center of "Expert-Ukraine" information group, PRAVEK-BANK was acknowledged the winner in nomination of "Credit with Standard Repayment Terms".

Жовтень/October

Запроваджено випуск нової платіжної кредитної картки "Розстрочка".

The bank introduced the new payment credit card "Instalment".

Грудень/December

Перша емісія корпоративних облігацій банку на суму 50 млн. грн.

The first issue of the Bank's corporate bonds at the amount UAH 50 mln.

2005

Лютій/February

За результатами фінансового рейтингу газети "Бізнес" в 2004 році ПРАВЕКС-БАНК переміг у номінації "Банк, в якому Ви розмістили б депозит", а Перший заступник Голови Правління Денис Басс переміг у номінації "Банкір року".

Based on the results of financial rating by the newspaper "Business" carried out in 2004 PRAVEK-BANK won in the nomination "Bank where you would place your deposit", Senior Vice-Chairman of the Bank Board Denis Bass won in the nomination "Banker of the Year".

Червень/June

Банк підписав угоду про здійснення грошових переказів за системою "Юністрім".

The Bank signed agreement on accomplishing money transfers by means of "Unistream" system.

Липень/July

Почато емісію бізнес-карток Visa Business Silver, Visa Business Gold для корпоративних клієнтів, а також елітної картки Visa Platinum.

The Bank launched the issue of Visa Business Silver, and Visa Business Gold business cards for corporate clients and Visa Platinum elite card.

Вересень/September

Сертифікований випуск чипових карток Visa Electron.

Certified issue of Visa Electron chip cards.

За результатами рейтингу ділового видання "Галицькі контракти" в 2004 році в проекті "Гвардія брендів"

ПРАВЕКС-БАНК був відмічений дипломом за створення найефективнішого бренду України.

Based on the rating by the business publication "Halitski Kontrakty" in 2004 under the project "Best Brands" PRAVEK-BANK was awarded with the diploma for creating the most efficient Ukrainian brand.

Листопад/November

Банк підписав угоду про здійснення міжнародних грошових переказів за системою MoneyGram.

The Bank signed an agreement on accomplishing international money transfers by means of MoneyGram system.

Грудень/December

Сертифікований випуск чипових карток Visa Classic.

The Bank launched a certified issue of chip cards Visa Classic.

2004

Травень/May

Перший заступник Голови Правління ПРАВЕКС-БАНКУ Басс Д.Я. призначений бізнес-радником Ради директорів платіжної системи Visa International (регіон CEMEA).

Senior Vice-Chairman of the Bank Board of PRAVEK-BANK D. Y. Bass was appointed the business advisor of the Board of Directors of the Visa International payment system (region CEMEA).

Бересень/September

Впроваджено програму овердрафтного кредитування держателів зарплатних карток.

The Bank introduced the overdraft lending program for holders of salary cards.

Почато емісію карток Visa Business Electron, MasterCard Business, MasterCard Electronic Business.

The Bank started to issue Visa Business Electron, MasterCard Business, MasterCard Electronic Business cards.

Жовтень/October

Почато емісію миттєвих карток Visa Prepaid, Maestro Prepaid, а також карток Visa Virtuo для розрахунків у мережі Інтернет.

The Bank started the issue of Visa Prepaid, Maestro Prepaid and Visa Virtuo instant cards for settlements in the Internet.

Листопад/November

Почато емісію перших в Україні мультивалютних карток Visa у 3 валютах - гривня, євро, долар США. The Bank started the issue of the first in Ukraine multi-currency cards Visa in three currencies: UAH, Euro and US dollar.

Грудень/December

Присвоєння почесного сертифікату "Кращий корпоративний проект 2003 року" від світового лідера в області телекомунікаційних рішень CISCO SYSTEMS.

The Bank was awarded with the honorary certificate "The Best Corporate Project of 2003" by world leader in the field of telecommunication solutions CISCO SYSTEMS.

2003

Серпень/August

Отримано право приймати до сплати карти American Express в еквайринговій мережі ПРАВЕКС-БАНКУ.

PRAVEK-BANK was granted the right to accept for American Express cards in acquiring network of PRAVEK-BANK

Жовтень/October

Отримано право виступати банком-еквайром при розрахунках у платіжній системі Visa International. The Bank was granted the right to be a bank acquirer at settlements in Visa International payment system.

Грудень/December

Присвоєння почесного сертифіката "Найпостійніший клієнт" від визнаного світового лідера в області технологічних рішень - компанії NCR.

PRAVEK-BANK was awarded by the company NCR, recognized world leader in technological solutions, the honorary certificate "Most Loyal Client".

Присвоєння титulu "Банк з найкращими показниками розвитку в Україні" за версією журналу EUROMONEY.

Magazine EUROMONEY awarded PRAVEK-BANK with a title "Most Successfully Developing Bank in Ukraine".

Присвоєння почесного сертифікату "Кращий корпоративний проект 2003 року" від світового лідера в області телекомунікаційних рішень CISCO SYSTEMS.

The Bank was awarded with the honorary certificate "Corporate Security: Safe Access to the Internet" by world leader in the field of telecommunication solutions CISCO SYSTEMS.



С. Черновецький
S. Chernovetskiy

ПРАВЕКС-БАНК вже багато років є багатофункціональним фінансовим інститутом, який надає повний спектр банківських послуг як роздрібним, так і корпоративним клієнтам. Ми з усією відповідальністю відносимо себе до інституту надійності та довіри і повсякденно підтверджуємо це своєю працею та досягненнями.

For many years, PRAVEX-BANK has been a multifunctional financial institution that provides a wide range of banking services both to retail and corporate clients. Being completely aware of all responsibility it entails we consider ourselves an institution in which you can place your confidence and trust and make considerable effort to support this statement by our work and achievements.



Преамбула



Preamble

З кожним роком ПРАВЕКС-БАНК стає ще доступнішим, зручнішим та більшим для всіх своїх потенційних клієнтів та партнерів. Це визначається як у дотриманні високих стандартів рівня обслуговування, так і у географії розташування.

На сьогоднішній день ми створили одну з найширокіших мереж філій та відділень на всій території України, і саме це забезпечує максимальну наближеність банківських послуг до кожного клієнта. У структурі банку налічується більш ніж 520 філій, дирекцій та відділень та близько 2 257 точок видачі споживчих кредитів, розташованих як у Київському регіоні, так і в усіх областях України, включаючи Автономну Республіку Крим.

Ми підтвердили статус - БАНК НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ.

With each year, PRAVEX-BANK becomes more accessible, more convenient and closer to all its potential clients and partners. It is reflected by our compliance with high standards of servicing and by geographical locations.

Present day we have one of the widest branches and outlets network throughout Ukraine, this provides the maximal proximity of banking services to every clients. The Bank organizational structure comprises more than 520 branches, directories, outlets, and approximately 2.257 points of consumer credits issue located both in Kyiv region and in all regions of Ukraine, including the Autonomous Republic of the Crimea.

We have confirmed the status of being THE NATIONAL SCALE BANK.

Head of Supervisory Board
Stepan Chernovetskiy

Голова Спостережної Ради
Степан Черновецький

МИ ДОПОМАГАЄМО
ЗДОБУВАТИ
СВОБОДУ

WE HELP TO GET FREEDOM





У минулому 2006 році ПРАВЕКС-БАНК успішно продовжував проводити політику підвищення своєї конкурентоспроможності шляхом розширення спектра банківських послуг у всіх регіонах України, де активно працюють його клієнти, а також постійно розширюючи свою мережу відділень та пунктів споживчого кредитування. Впровадження останніх досягнень у сфері банківських технологій дозволило оптимізувати надання банківських послуг.

ПРАВЕКС-БАНК, позиціонуючи себе як роздрібний банк національного масштабу, орієнтується переважно на обслуговування фізичних осіб. Отримавши статус ощадного банку, продовжує укріплювати позиції надійного стабільного фінансового інституту, здатного підсилити лідеруючі позиції у роздрібному сегменті банківської системи України.

In 2006, PRAVEKX-BANK successfully carried on its policy of strengthening its competitiveness by enlarging the range of banking services offered in all regions of Ukraine where it has active clients and by constantly expanding its network of outlets and points of consumer lending. The implementation of the up-to-date achievements in the field of banking technologies enabled us to optimize the banking services rendering.

PRAVEKX-BANK that positions itself as a national scale retail bank is focusing mostly on providing services to individuals. After having been granted the status of the savings bank, it keeps consolidating its reputation of a reliable financial institution which is able to strengthen its leading positions in retail segment of Ukrainian banking system.

Ключові індикатори (тис. грн.) Key indicators (thous. of UAH)

	2002	2003	2004	2005	2006
Чисті активи Net assets	965 496	1 655 874	1 640 890	2 123 520	3 583 028
Кредитний портфель клієнтів Clients' loan portfolio	538 622	871 206	983 510	1 373 407	2 382 895
Кошти клієнтів Clients' funds	604 162	1 072 217	1 238 528	1 704 006	2 601 642
Регулятивний капітал Regulatory capital	127 750	128 959	178 062	203 694	307 191
Доходи Incomes	156 997	210 024	299 738	370 065	714 179



Наведені нижче ключові індикатори діяльності банку за останні п'ять років наочно підтверджують лідерські позиції банку у роздрібному сегменті банківської системи України.

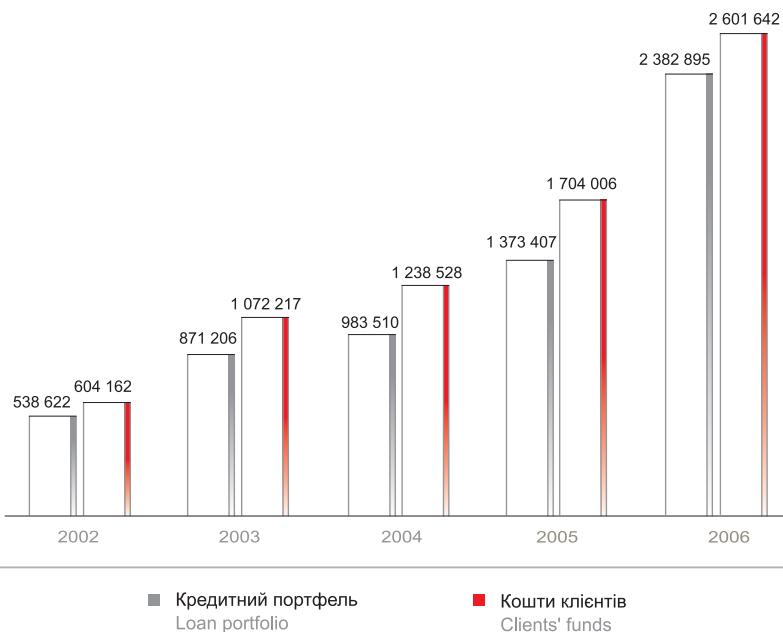
Значне зростання регулятивного капіталу є адекватним зростанню чистих активів з 2002 року по 2006 рік і свідчить про динамічний розвиток банку. У порівнянні з 2002 роком регулятивний капітал збільшився майже в 2,4 рази і склав у 2006 році 307,2 млн. грн., а чисті активи - майже в 3,7 рази, складаючи 3 583 млн. грн.

Provided below key indicators of the banking activity prove leading positions of the Bank in the retail segment of Ukrainian banking system for the last five years.

Since 2002 till 2006 a considerable growth of the Bank regulatory capital has been keeping pace with the growth of its net assets which witnesses the dynamic pattern of the Bank development. In comparison with 2002 the regulatory capital increased nearly 2.4 times and in 2006 made up UAH 307.2 mln.; net assets went up nearly 3.7 times which is an equivalent of UAH 3.583 mln.

Динаміка кредитного портфеля та залучених коштів клієнтів (тис. грн.)

Dynamics of loan portfolio and attracted clients funds (thousand of UAH)




Найменування економічних нормативів
Denomination of economic norms
Норматив
Normative
Факт
Actual

Регулятивний капітал Regulatory capital	Не менше 20 млн. євро Not less than 20 mln. EUR	307,2 млн. грн. mln. UAH (46,1 млн. євро) mln. EUR
Адекватність регулятивного капіталу (платоспроможність) Adequacy of regulatory capital (solvency)	Не менше 10% Not less than 10%	10,72%
Адекватність основного капіталу Adequacy of equity	Не менше 4% Not less than 4%	4,84%
Миттєва ліквідність Instant liquidity	Не менше 30% Not less than 30%	72,26%
Поточна ліквідність Current liquidity	Не менше 40% Not less than 40%	75,51%
Короткострокова ліквідність Short-term liquidity	Не менше 20% Not less than 20%	57,60%
Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента Maximum loan risk as per one contractor	Не більше 20% Not more than 20%	16,70%
“Великі” кредитні ризики “Big” loan risks	Не більше 800% Not more than 800%	102,27%
Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру Maximum amount of loans, guarantees and bails offered to one insider	Не більше 2% Not more than 2%	0,28%
Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам Maximum aggregate amount of loans, guarantees and bails offered to insiders	Не більше 20% Not more than 20%	0,82%
Інвестування в цінні папери окремо за кожною установовою Investment in securities, separately per each institution	Не більше 15% Not more than 15%	0,33%
Загальна сума інвестування Total investments	Не більше 60% Not more than 60%	0,35%



Динаміка і структура пасивів ПРАВЕКС-БАНКУ за 2004-2006 рр.

Dynamics and structure of PRAVEX-BANK liabilities for 2004-2006.

	2004	2005	2006		
	тис. грн. thous. UAH	тис. грн. thous. UAH	тис. грн. thous. UAH	структурна, % structure, %	темпросту, % growth rate, %
Кошти НБУ Funds of NBU	-	-	-	-	-
Кошти інших банків Funds of other banks	144 476	31 273	280 671	7,83	797,47
Кошти юридичних осіб: Legal entities' funds	310 887	353 284	326 424	9,11	-7,60
Кошти до запитання Money at call	282 463	310 358	294 404	8,22	-5,14
Строкові депозити Fixed term deposits	28 424	42 926	32 020	0,89	-25,41
Кошти фізичних осіб: Individuals' funds	927 642	1 350 722	2 275 218	63,50	68,44
Кошти до запитання Money at call	96 445	198 075	256 881	7,17	29,69
Строкові депозити Fixed term deposits	812 360	1 152 647	2 018 337	56,33	75,10
Інші зобов'язання Other liabilities	116 732	219 635	344 051	9,60	56,65
Власний капітал Equity	141 153	168 606	356 664	9,96	111,54
Чисті пасиви Net liabilities	1 640 890	2 123 520	3 583 028	100,00	68,73



Динаміка і структура активів ПРАВЕКС-БАНКУ за 2004-2006 рр.

Dynamics and structure of PRAVEX-BANK assets for 2004-2006.

	2004	2005	2006		
	тис. грн. thous. UAH	тис. грн. thous. UAH	тис. грн. thous. UAH	структурна, % structure, %	темп росту, % growth rate, %
Готівка та банківські метали Cash and banking metals	226 325	172 993	255 399	7,13	47,64
Кошти у НБУ Funds at NBU	37 934	184 794	135 966	3,80	-26,42
Кошти в інших банках Funds in other banks	185 949	109 237	380 277	10,61	248,12
Кредити та аванси юридичним особам Loans and advance payments to legal entities	291 365	230 129	255 135	7,12	10,87
Кредити та аванси фізичним особам Loans and advance payments to individuals	692 145	1 143 278	2 127 760	59,38	86,11
Цінні папери та вкладення в асоційовані і дочірні компанії Securities and investments in associated and subsidiary companies	1 058	1 058	1 058	0,03	0,00
Майно Property	165 975	168 295	315 055	8,79	87,20
Інші активи Other assets	40 139	113 736	112 378	3,14	-1,19
Чисті активи Net assets	1 640 890	2 123 520	3 583 028	100,00	68,73



Результатом успішної діяльності ПРАВЕКС-БАНКУ є зростання довіри у населення, чиї кошти стали одним із основних джерел збільшення ресурсів для кредитування реального сектора економіки. За п'ять минулих років кошти клієнтів, зачуті банком, зросли в 4,3 рази, а надані клієнтам банку кредити - в 4,4 рази.

Основним критерієм забезпечення банками свого стабільного функціонування та уникнення надмірних

As a result PRAVEKС-BANK activity continues to win increasing confidence from the public whose funds became one of the main income sources for crediting a real sector of economy. For the last five years the clients trusted to the Bank 4.3 times more money and in return the Bank has offered to its clients 4.4 times more loans.

The basic criteria of the Bank stable functioning and avoiding excessive risks is keeping in line with eco-

Динаміка і структура пасивів ПРАВЕКС-БАНКУ (тис. грн.)

Dynamics and structure of PRAVEKС-BANK liabilities (thous. of UAH)

- Кошти інших банків
Other banks' funds
- Інші зобов'язання
Other liabilities
- Кошти юридичних осіб
Legal entities' funds
- Кошти фізичних осіб
Individuals' funds
- Власний капітал
Equity





ризиків є виконання економічних нормативів, а саме підтримання платоспроможності банку на високому рівні. Підтвердженням цього є наступна інформація стосовно фактичних значень економічних нормативів за грудень 2006 року.

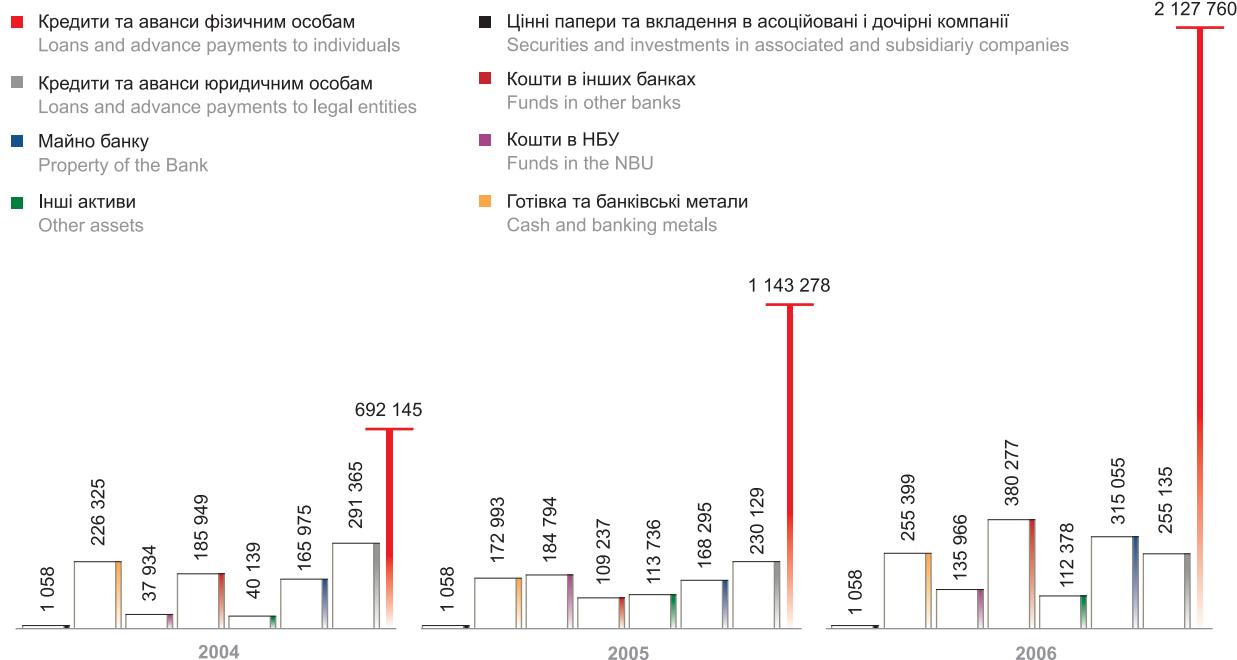
Найважливішим завданням управління для кожного банку є забезпечення оптимальної структури залучених та розміщених коштів. Сьогодні ПРАВЕКС-БАНК має диверсифіковану ресурсну базу, що дозволяє більш гнучко реагувати на потреби ринку.

nomic norms, i.e., maintaining the Bank solvency at a high level. To confirm this we suggest you the following information on actual economic standards for December 2006.

The most important task of management for each bank is to provide the optimal structure of attracted and placed funds. Today, PRAVEX-BANK has a diversified resource basis that is a perfect tool allowing reacting flexibly on market demands.

Динаміка і структура активів ПРАВЕКС-БАНКУ (тис. грн.)

Dynamics and structure of PRAVEX-BANK assets (thous. of UAH)





У звітному 2006 році в загальних пасивах ПРАВЕКС-БАНКУ частка власного капіталу склала 9,96% (356 664 тис. грн.), а зобов'язання розподілились між фінансовими ресурсами, які залучені з інших банків (7,83% або 280 671 тис. грн.), коштами юридичних осіб (9,11% або 326 424 тис. грн.) та коштами фізичних осіб (63,5% або 2 275 218 тис. грн.). Основним джерелом залучення ресурсів від клієнтів є строкові депозити населення, частка яких в загальних пасивах 56,33%, та кошти до запитання юридичних осіб (їх питома вага 8,22%). Протягом 2006 року випереджаючими темпами в ресурсній базі банку зростали кошти фізичних осіб (зростання в 1,68 рази).

Платоспроможність банку, його ефективна діяльність у значній мірі обумовлена структурою і якістю активів.

У 2006 році банк продовжував дотримуватися напрямку розміщення фінансових ресурсів на ринку кредитування клієнтів, особливо зосередившись на кредитуванні фізичних осіб. За минулий рік кредити фізичних осіб зросли в 1,86 рази і склали 59,38% (2 127 760 тис. грн.) всіх активів. Крім цього, значна питома вага належить кредитам, наданим іншим банкам (10,61% або 380 277 тис. грн.) та юридичним особам (7,12% або 255 135 тис. грн.). Майно банку в структурі активів складає 8,79% (315 055 тис. грн.).

In reporting year 2006, the share of equity was 9.96% (356,664 thous. of UAH) of the total liabilities of PRAVEKX-BANK; liabilities were distributed between financial resources attracted from other banks (7.83% or 280,671 thousand of UAH), funds of legal entities (9.11% or 326,424 thousand of UAH), and funds of individuals (63.5% or 2,275,218 thous. of UAH). The main source of attracted client's resources is fixed-term deposits from the public amounting to 56.33% of the total liabilities, and money at call of the legal entities (their share constitutes 8.22%). In the course of 2006, the funds of individuals increased in the Bank resource base at a rapid pace (the growth rate is 1.68).

The Bank solvency and its effective activity are considerably stipulated by the structure and quality of assets.

In 2006, the Bank kept implementing its strategy of placing financial resources in market of crediting the clients focusing on individuals lending. During the last year, the loans issued to individuals increased 1.86 times and constituted 59.38% (2,127,760 thous. of UAH) of all assets. Besides a considerable share belongs to loans, granted to other banks (10.61% or 380,277 thousand of UAH) and legal entities (7.12% or 255,135 thousand of UAH). Property of the Bank in assets structure amounts to 8.79% (315,055 thous. of UAH).



ПРАВЕКС-БАНК продовжує роботу з вдосконаленням власної системи ризик-менеджменту, оскільки вчасне виявлення можливих ризиків - запорука фінансової стабільності та прибуткової діяльності банку.

Для забезпечення досконалого управління ризиками, підтримання належного рівня прибутковості, в банку діють Комітет з управління активами і пасивами (КУАП) та Лімітний комітет.

Основним завданням КУАП є:

- мінімізація ризику ліквідності, що забезпечується за рахунок зменшення розривів ліквідності в розрізі строків і валют;
- врегулювання дисбалансу у часі між активами і пасивами;
- прийняття рішень про зміни пріоритетів проведення активних операцій або встановлення/зміни лімітів з активних операцій в розрізі напрямків;
- управління прибутковістю активних та витратами пасивних операцій;
- контроль за відсотковою політикою банку;
- контроль за реалізацією стратегії з управління валютними, процентними, кредитними та іншими фінансовими ризиками;
- розгляд поточного стану ресурсної бази і прогнозованої ресурсної позиції банку;
- аналіз зовнішніх та внутрішніх факторів впливу на діяльність банку;

PRAVEKС-BANK continues to improve its own risk management system since it believes that only timely identification of any possible risks is a guarantee of the Bank financial stability and profitability.

To ensure a high quality of risk management and maintenance of the required profitability level the Bank has the Assets and Liabilities Committee (ALC) and the Limits Committee.

The ALC principal objectives are the following:

- Minimization of liquidity risks that is provided at the expense of liquidity gaps decreasing in the terms of durability and currencies;
- Adjustment of imbalance in time between assets and liabilities;
- Taking decisions on changing priorities of carrying out credit operations or setting up/ changing the limits from credit operations depending on their target;
- Managing profitability of credit operations and expenses on debit operations;
- Control over the Bank interest rate policy;
- Control over realization of strategy on managing foreign currency, interest, credit and other financial risks;
- Review of the resource base current status and predicted resources position of the Bank;
- Analysis of the influence of external and internal factors on the Bank activity;



- контроль за залученням коштів банком, визначення найбільш раціональних форм і структури фондування з метою забезпечення стабільних надходжень коштів.

Лімітний комітет здійснює:

- аналіз діяльності банків-контрагентів та прийняття рішень стосовно співпраці на міжбанківському валютному ринку України з визначенім колом банків-контрагентів в обсязі узгоджених лімітів з метою мінімізації ризиків можливих втрат при проведенні активних операцій на міжбанківському ринку і оптимізації рівня прибутковості даних операцій;
- розгляд можливості встановлення взаємовигідного партнерства з новими банками та розширення кола операцій, що здійснюються на міжбанківському ринку.

ПРАВЕКС-БАНК у своїй діяльності активно застосовує сучасні методики з управління ризиками - кредитним, відсотковим, валютним, операційним, ліквідності, стратегічним, репутації та достатності капіталу. Основною метою управління ризиками є створення ефективної системи виконання поточних та стратегічних цілей банку із застосуванням відповідних методів управління та контролю за ризиками, що генеруються зовнішнім середовищем.

- Control over funds attraction by the Bank; determination of the most efficient forms and structure of funding with the aim of providing stable funds taking.

The Limit Committee accomplishes:

- Analysis of banks contractors activities and making decisions on collaboration in the Ukrainian interbank foreign exchange market with the established number of banks-contractors within agreed limits with the aim to minimize the risks of possible losses at accomplishing credit operations in the interbank market and optimization of the profitability level of such operations;
- Consideration of possibility of establishing mutually beneficial partnership with new banks and extending the range of operations performed in interbank market.

In its activity, PRAVEKС-BANK actively applies modern risk management techniques - credit, interest, currency, transaction, liquidity, strategy, reputation and capital adequacy. The main goal of risk management is creation of effective system of fulfilling current and strategic objectives of the Bank using corresponding risk management and control techniques that are generated by external environment, assets and liabilities structure and other business processes of the Bank. Risk management is



довищем, структурою активів та пасивів та іншими бізнес-процесами банку. Управління ризика ми розглядається як важлива складова комплексного управління діяльністю банку. Для цього при проведенні кожної значної за обсягом операції досліджується її вплив не тільки на окремі ризики, що виникають у разі її проведення, а й на всі сторони діяльності банку, а саме: на структуру активів і пасивів, фінансовий результат, рентабельність роботи банку, якість активів, дотримання вимог НБУ, досвід світової практики. Метою діяльності ПРАВЕКС-БАНКУ в сфері управління кредитними ризиками є створення методології кредитної роботи, максимально сприятливої для клієнтів, що забезпечує банку високий рівень якості кредитного портфеля.

Основними напрямками діяльності банку в цій сфері є:

1. Удосконалення діючих стандартів кредитування;
2. Моніторинг та контроль кредитних ризиків з метою виявлення потенційних проблем з поверненням кредитів, і прийняття адекватних рішень;
3. Зважена політика в сфері заставного забезпечення;
4. Удосконалення діючих регламентів прийняття рішень, процедур оцінки і управління ризиками;
5. Створення резервів під активні операції.

considered to be an important component of the complex management of the banking activity. For this purpose, at accomplishing of each significant on volume operation not only its influence on individual risks that appear in the course of the operation performance is studied but also its influence on all aspects of banking activity, namely: structure of assets and liabilities, financial result, profitability of the Bank work, assets quality, compliance with the requirements of the NBU and experience of the world practice .

PRAVEKС-BANK objective in the field of credit risk management is to create methodology of credit work maximally convenient for clients, that provides the Bank with high level of credit portfolio quality. The main activities of the Bank in this direction are the following:

1. Improvement of acting crediting standards;
2. Monitoring and control of credit risks in order to reveal potential problems of loans return and making of adequate decisions;
3. Thought-out policy in the field of pledge security;
4. Improvement of the effective decision-making, evaluation and risk management procedures;
5. Creating reserves to secure credit operations.



Для зниження кредитного ризику використовується система видів та умов здійснення кредитних операцій щодо термінів, позичальників, забезпечення, процентних ставок та способів (методів) їх нарахування, лімітування, диверсифікація кредитного портфеля, створення резервів, моніторинг та контроль ризиків. Моніторинг індивідуальних кредитних ризиків щодо позичальника - юридичної особи передбачає попередню оцінку кредитоспроможності, аналіз фінансового стану, оцінку внутрішнього та зовнішнього середовища, аналіз позиції на ринку, прогноз грошових потоків, оцінку надійності та кредитної історії, а також оцінку ліквідності забезпечення кредитної операції. Банком проводиться оцінка всіх факторів ризику на підставі якісних та кількісних показників, згідно з відповідними внутрішньобанківськими методиками, щодо оцінки кредитного ризику за короткостроковими та довгостроковими кредитами. За результатами аналізу та оцінки визначається категорія кредитної операції, складається карта кредитних ризиків позичальника, що дає повну характеристику всіх можливих ризиків бізнесу позичальника та відображає комплексну оцінку ймовірності невиконання позичальніком взятих на себе зобов'язань, а також ступінь ризику співпраці з ПРАВЕКС-БАНКОМ.

To decrease the level of credit risks the Bank implements the system of types and conditions of performing loan transactions in line with their terms, borrowers, security, interest rates and ways (methods) of their accounting, limiting, diversification of credit portfolio, setting up reserves, monitoring and control of risks. Monitoring of individual credit risks relating borrower - legal entity envisages preliminary assessment of its solvency, analysis of its financial status, evaluation of internal and external environment, analysis of market position, cash flow forecast, assessment of reliability and credit history as well as its level of liquidity to secure the credit operation. The Bank assesses all risk factors based on both qualitative and quantitative analysis in compliance with respective intrabank risk assessment procedures applicable to short and long-term credits. Based on the analysis and assessment the Bank establishes the category of credit operation, a picture of the borrower's credit risks is created that gives a complete characteristic of all possible risks to the borrower's business and reflects a complex estimation of the possibility of non-performance of the borrower's obligations and the degree of risk PRAVEX- BANK may have to face in dealing with this borrower.



Отже, з метою зниження кредитних ризиків співробітники банку розглядають документи, надані потенційними позичальниками, здійснюють перевірку відповідності та достовірності документів та інформації, наданої позичальником, здійснюють аналіз основних показників його фінансової діяльності, вивчають ділову репутацію керівників підприємства. Під час вивчення діяльності підприємства особлива увага приділяється дотриманню договірних зобов'язань, фінансово-господарської дисципліни, проведенню аналізу руху грошових коштів на рахунках потенційного позичальника. При оцінці фінансового стану позичальника здійснюється перевірка достовірності балансів підприємства.

Спеціалісти розраховують коефіцієнти, визначають клас позичальника та ступінь ризику кредитної операції, проводять моніторинг застави, бесіди з керівниками підприємств, візіні перевірки заставного забезпечення та ін.

Під час дії кредитного договору щоквартально здійснюється оцінка фінансового стану позичальника з метою виявлення змін фінансово-економічного стану підприємства та, у випадку необхідності, подальшими змінами умов кредитного договору.

To decrease credit risks the Bank employees study all documents submitted to them by potential borrowers, verify compliance and authenticity of all documents and information provided by the borrower, conduct the analysis of its major financial parameters of financial activity, scrutinize business reputation of its top managers. During the study of the enterprise activity, a great attention is paid to the observation of their commitments and obligations under other contracts, level of their financial and business discipline. It also includes the analysis of cash flows on potential borrower's accounts. The assessment of the borrower's financial status includes verification of the enterprise balance sheet for their authenticity.

The Bank specialists calculate for this borrower risk rate, determine its class and degree of risk associated with the scheduled loan, monitor the pledge. They may also hold interviews with business executives; go to the borrower's place to verify pledge security etc.

Over the entire term of the credit agreement the Bank assesses the borrower's financial state on a quarterly basis to be able to discover any changes of financial and economic status of enterprise and with further alterations in terms and conditions of the credit agreement.



У результаті несприятливого коливання на ринку процентних ставок банк наражається на процентний ризик.

З метою зниження процентного ризику банк використовує комплексну систему управління ризиком, яка базується на:

- прогнозуванні тенденції зміни процентних ставок;
- вивчені динаміки зміни спреда між ставками за залученими та розміщеними коштами;
- визначені величини GAP-роздрібу між активами та пасивами, чутливими до змін ставок на різних часових проміжках;
- визначені співвідношення активів та пасивів, чутливих до змін процентних ставок і співвідношення GAP-роздрібу до чистих активів банку;
- здійсненні контролю за розривами між активами та пасивами, чутливими до змін процентних ставок на щоденній основі;
- здійсненні контролю за рівнем чистої процентної маржі;
- співставленні величини процентного ризику з прибутком банку;

The Bank is exposed to interest rate risks if the interest market fluctuations move in the wrong direction.

The Bank applies a comprehensive risk management system to minimize such risks. This system is based on the following:

- forecast of the interest rate change trend;
- analysis of dynamics in spread change between rates accrued upon borrowed and loaned capital;
- determination of the GAP between assets and liabilities that are sensitive to rate changes occurring at various periods of time;
- determination of ratio between assets and liabilities sensitive to interest rate changes and ratio of GAP versus net assets of the Bank;
- control over gaps between assets and liabilities sensitive to interest rate changes on the daily basis;
- control over the level of net interest margin;
- comparison of interest risk and the Bank profitability;
- conducting well balanced interest policies within the Bank that is based on calculation of interest rates



- проведенні зваженої процентної політики банку, яка базується на формуванні процентних ставок по кредитам з обліком собівартості пасивів і рейтингу позичальника, ризику операції;
- щомісячному перегляді процентних ставок по активним та пасивним операціям з обліку ринкової позиції банків - конкурентів.

Для підвищення "гнучкості" балансу у відношенні до процентного ризику, в договорах з фіксованою ставкою (кредитних, депозитних) передбачена можливість перегляду процентних ставок у зв'язку зі значними коливаннями ставок на ринку чи змінами облікової ставки.

Аналіз GAP-роздрівів середньозважених відсоткових ставок проводиться згідно внутрішньої форми звітності "Часовий ряд ліквідності", яка надає можливість проаналізувати роздріви у ставках та строках активів та пасивів консолідованих та у розрізі філій за всіма валютами.

Для прийняття управлінських рішень в рамках визначення нижньої вартості банківського кредиту та забезпечення стабільної роботи банку, виконується розрахунок та аналіз ставки беззбитковості.

under the issued loans taking into account net cost of liabilities and the borrower's rating, operation risk;

- monthly review of interest rate applicable to credit and debit operations taking into consideration the market position of the banks-competitors.

To raise the "flexibility" of the Bank balance sheet relative to the interest rate risk, the fixed rate (credit and deposit) agreements envisage the possibility of revising interest rate with significant fluctuations of such rates at the market or discount rate changes.

The analysis of GAPs between average weighted interest rates is conducted in accordance with internal report matrix "Liquidity Time Series", which makes it possible to study all the currency gaps between interest rates and terms of assets and liabilities in a consolidated manner and broken down by branches on all currencies.

Calculation and analysis of break-even rate is accomplished for making managerial decisions within the frames of lower cost of the banking credit and providing the stable work of the Bank.



Для управління валютним ризиком у ПРАВЕКС-БАНКУ встановлені ліміти для підрозділів банку по відкритій валютній позиції, згідно з вимогами НБУ, за допомогою методики VaR. Ліміти необхідні для запобігання втрат банку від переоцінки відкритої валютної позиції, за рахунок коливань курсів іноземних валют та банківських металів.

Найважливішим в управлінні банком є управління ризиком ліквідності. Для розрахунку ліквідності та платоспроможності використовується програма "Платіжний календар", за допомогою якої розраховуються консолідовані показники і аналізуються всі фінансові потоки в банку.

Щомісячно на засіданні КУАП здійснюється аналіз ресурсної бази за попередній місяць з урахуванням змін відсоткових ставок, проводиться оцінка поточного стану балансу. Одночасно визначається стратегія управління активами і пасивами на наступний місяць.

Впроваджено систему прогнозування розміру регулятивного капіталу, розрахунку необхідності в капіталізації банку.

For its subdivisions PRAVEK-BANK has fixed limit amounts for open currency positions to manage the currency risks. This provision was introduced in accordance with NBU requirements by means of VaR methods. Such limits are required to avoid the Bank losses provoked by overestimation of open currency positions and at the expense of foreign currency and banking metal rates fluctuations.

The most important in the Bank management is liquidity risk management. PRAVEK-BANK uses the software "Payment Calendar" to calculate liquidity and solvency figures. This software is capable of computing consolidated parameters and analyzing all financial flows in the Bank.

On monthly basis during ALC session, the analysis of the resource base for the previous month is carried out taking into account any interest rate changes and the evaluation of the Bank current balance is performed. At the same time the strategy of managing assets and liabilities for the next month is determined.

The Bank has introduced the system of forecasting the amount of regulatory capital and calculating the need in the Bank capitalization.



Для аналізу діяльності банку і визначення рівня ризику використовується форма звітності "Баланс АКБ "ПРАВЕКС-БАНК", яка дозволяє сформувати відхилення за будь-який період, що дає можливість проаналізувати динаміку основних показників балансу. На основі форми виконується розрахунок коефіцієнтів для звіту "Фінансово-економічні показники ефективності результатів і ризиків банківської діяльності". Головним чином, це показники фінансової стійкості та платоспроможності, ліквідності, збалансування активних і пасивних операцій, ефективності результатів діяльності банку: рентабельність активів, рентабельність капіталу, чиста процентна маржа, спред.

Для контролю, планування та аналізу доходів та витрат Головного банку та філій використовуються наступні форми звітності: "Кошторис адміністративно-господарських витрат", "Прогноз фінансового результату за місяць", "Звіт про доходи та витрати за місяць", "Операційні доходи та витрати за день", які формуються в автоматичному режимі.

The report matrix "Balance of JSCB "PRAVEKX-BANK" is used to analyze the Bank activities and determine the risk level. It allows the Bank to determine any deviation taking place over any period of time, which enables the Bank to analyze the dynamics of major balance sheet's parameters. Based on this report the Bank experts compute rates for another report matrix "Financial and Economic Parameters of the Efficiency of the banking activity. Results and Risks". These are mostly parameters of financial stability and solvency, liquidity, balance between credit and debit operations, efficiency of such Bank activities as return on assets, return on capital, net interest margin, spread.

For control, planning and analysis of the Head Office Bank and branches incomes and expenses the following reports are drafted: "Estimate of Administration and Economic Expenses", "Monthly Forecast of Financial Results", "Statement of Monthly Earnings and Expenditures", "Daily Operational Earnings and Expenditures". All of them are generated automatically.

МИ ДОПОМАГАЄМО
БУДУВАТИ
ФУНДАМЕНТ ВАШОГО
ДОБРОБУТУ

WE HELP TO LAY THE FOUNDATION OF YOUR WELFARE





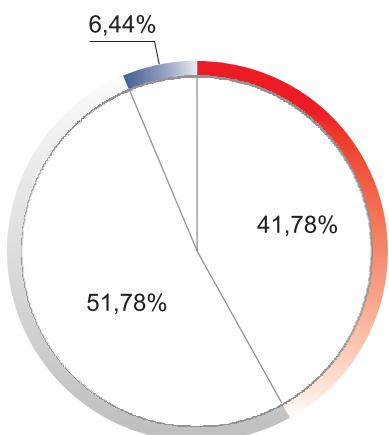
Одним із основних видів банківської діяльності є застосування тимчасово вільних грошових коштів на депозитні рахунки в банку.

ПРАВЕКС-БАНК орієнтований на обслуговування різних категорій клієнтів - фізичних осіб, а також малого та середнього бізнесу.

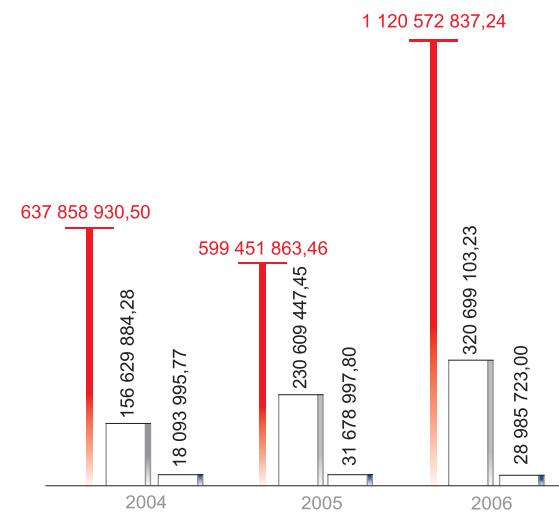
Банк виважено і сумлінно проводить політику встановлення процентних ставок за вкладами, постійно аналізуючи зміни, що виникають на ринку банківських послуг (в т.ч. депозитних операцій), на підставі чого визначається ефективна вартість грошових ресурсів у конкретний момент часу з урахуванням політики справедливого збалансування інтересів вкладників і акціонерів банку.

Структура депозитного портфеля станом на 01.01.2007

Structure of deposit portfolio as of 01 January 2007



■ Національна валюта
National currency ■ Долари США
US dollars ■ Євро
Euro





Пропонуючи своїм клієнтам одні із найвигідніших умов розміщення банківських вкладів на ринку депозитних послуг, ПРАВЕКС-БАНК досягнув таких результатів у 2006 році, порівняно з 2005-м:

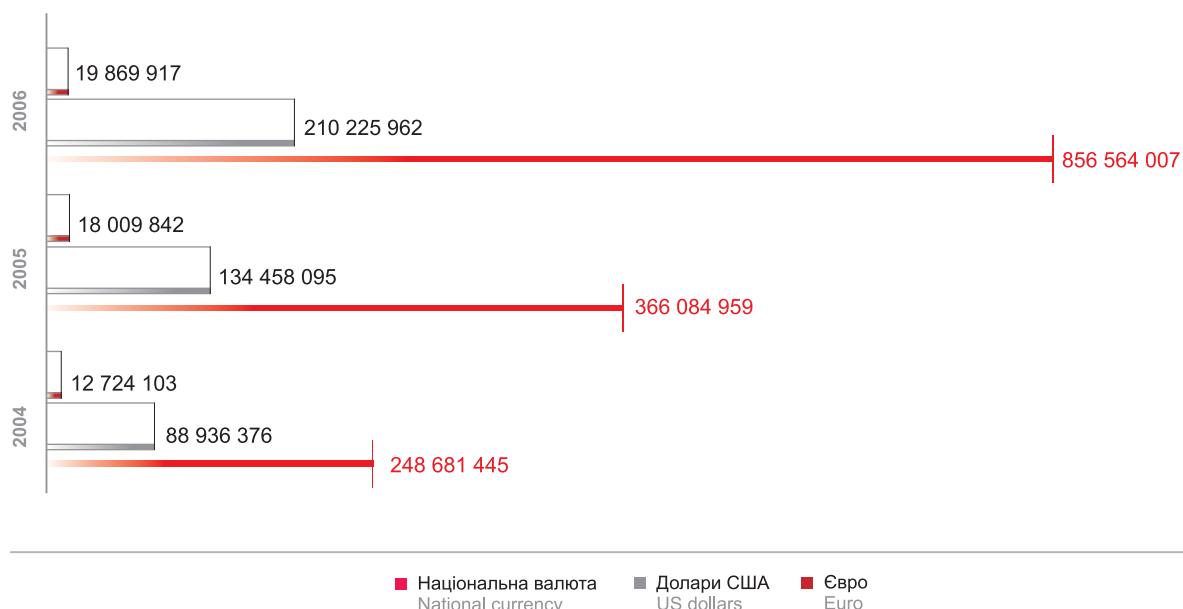
- збільшення сум зачутчених грошових коштів: на 86,93% - у національній валюті та на 39,07% - у доларах США;
- зростання депозитного портфеля: на 134% - в національній валюті; на 56,35% - у доларах США; на 10,32% - у євро;
- збільшення кількості відкритих депозитних рахунків: на 24 363 - у національній валюті та на 8 088 - у доларах США.

Offering to its clients one of the most profitable terms and conditions of banking deposits at the deposit services market PRAVEX-BANK has achieved in 2006 the following results as opposed to 2005:

- Increase of the attracted cash: on 86.93% in national currency and on 39.07% in US dollars;
- Increase of deposit portfolio: on 134% in national currency; on 56.35% in US dollars; on 10.32% in Euro;
- Increase in the number of open deposit accounts: on 24 363 - in national currency and on 8 088 - in US dollars.

Динаміка зміни загального депозитного портфеля

Dynamics of changes in overall deposit portfolio





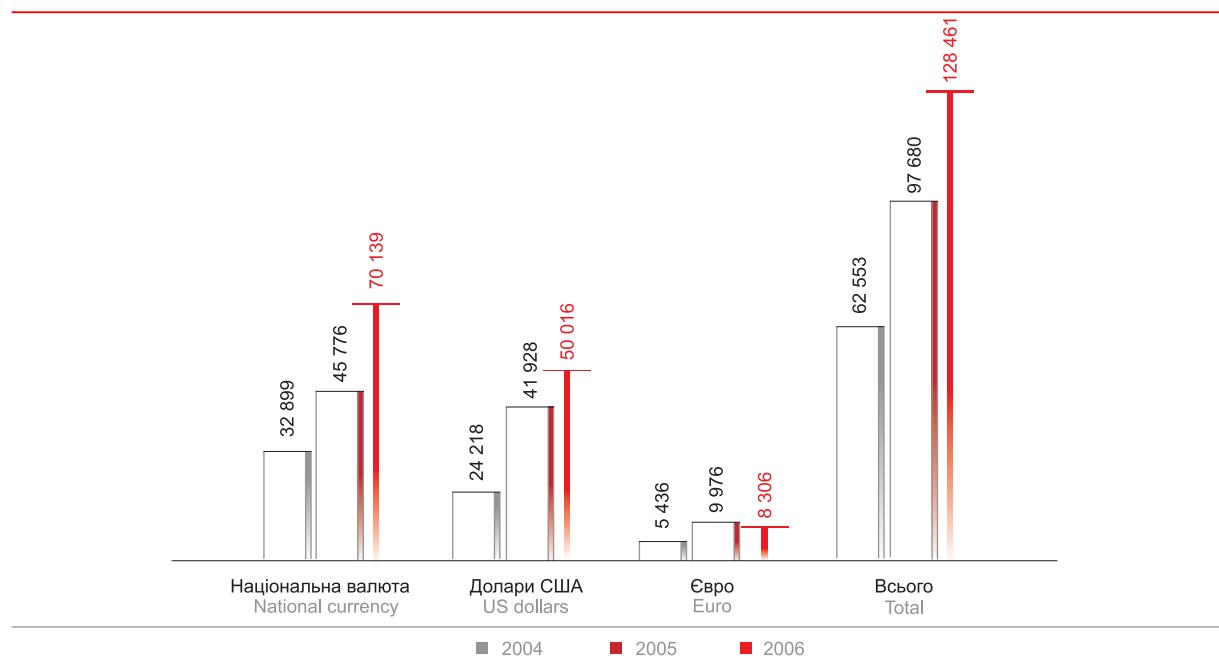
Ефективність депозитної діяльності банку також підтверджується високою оцінкою його іміджу та надійності з боку наших клієнтів. ПРАВЕКС-БАНК пишається своєю репутацією банку, який входить в першу п'ятірку фінансових установ країни за рівнем довіри населення.

За даними Асоціації українських банків, ПРАВЕКС-БАНК, станом на 01.01.2007 р., входить до десятки найкращих банків за розміром депозитного портфеля фізичних осіб.

The efficiency of the Bank deposit activities is also proved by high estimation of its image and reliability by our clients. PRAVEKС-BANK is proud of its reputation of a Bank, being among the Ukrainian top five financial institutions in terms of the trust among people.

According to the Association of Ukrainian Banks' data as of 01.01.2007, PRAVEKС-BANK is one of the ten best banks on the size of individuals' deposit portfolio.

Динаміка зміни загальної кількості відкритих депозитних рахунків
Dynamics of changes in the overall value of open deposit accounts



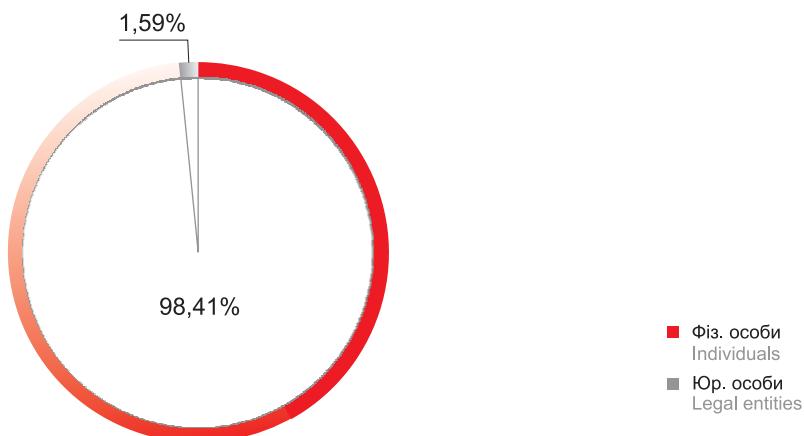
Депозитні операції



Deposit transactions

Диверсифікація депозитного портфеля банку за категорією клієнта станом на 01.01.07 р.

Diversification of the Bank's deposit portfolio broken down into categories of clients as of 01 January 2007



Диверсифікація депозитного портфеля банку за терміном вкладу на 01.01.07 р.

Diversification of the Bank's deposit portfolio categorized by deposit terms as of 01.01.07





Кредитування, як і раніше, залишається одним із пріоритетних і прибуткових напрямків діяльності банку. 2006 рік продовжив і наростиав темпи і починання 2005 р. у створенні нових кредитних продуктів, значно розширивши при цьому сферу кредитування. За рахунок цього кредитний портфель банку в 2006 р. збільшився в 1,7 рази або в абсолютних цифрах на 999,72 млн. грн. і склав станом на 01.01.2007 року 2 425,34 млн. грн. (без урахування страхових резервів). Також слід зазначити, що ПРАВЕКС-БАНК посідає одне з лідеруючих місць на банківському ринку України з кредитування фізичних осіб. Кредити фізичних осіб складають 88,5% від кредитів у загальному кредитному портфелі банку.

Lending, as before, remains one of the most priority and profitable trends of the Bank activity.

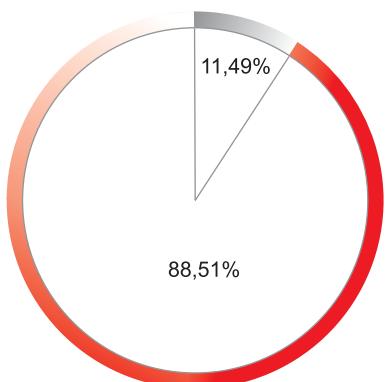
In the year 2006, there was continued and increased the growth and boost to the startings of 2005 in creating new credit products by considerably extending the areas of crediting. Due to this fact, the loan portfolio of the Bank increased 1.7 times in 2006 or an equivalent of UAH 999.72 mln. and as of 01.01.2007 constituted UAH 2 425,34 mln. (without taking into account actual reserves).

It should also be noted that PRAVEKX-BANK is holding one of the leading positions at the Ukrainian banking market of individuals' crediting. Credits of individuals constitute 88.5% of the overall Bank loan portfolio.

Кредитний портфель за видами клієнтів

Credit portfolio depending on the type of clients

- Приватні клієнти
Private clients
- Корпоративні клієнти
Corporate clients





Обсяг кредитування фізичних осіб за 2006 рік збільшився порівняно з 2005 р. у 1,88 рази або в абсолютних цифрах на 1 003,33 млн. грн. та склав станом на 01.01.2007 року 2 146,61 млн. грн. Цей обсяг склався завдяки наданню широкого спектра програм для громадян, а саме:

- Стандартного кредитування під заставу нерухомості, землі, майнових прав на депозит, транспортних засобів.
- Іпотечного кредитування для купівлі житла терміном до 25 років.
- Молодіжного кредитування для купівлі житла терміном до 25 років.

In 2006 the volume of credits to individuals increased 1.88 times if compared with the level of 2005, which in absolute figures amounted to UAH 1 003.33 mln. with the total of UAH 2,146,61 mln. as of 01.01.2007.

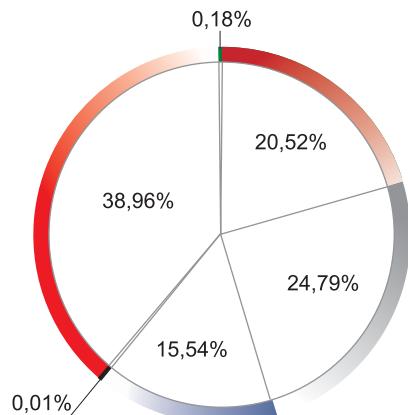
This bulk was achieved due to extending a wide range of loan programs for individuals that included:

- Standard lending secured by real estate, land, property rights to deposit, vehicles.
- Mortgage crediting for housing purchase for the term up to 25 years.
- Youth crediting for housing purchase for the term up to 25 years.

Кредити фізичним осіб

Credits granted to individuals

- Споживчі
Consumer loans
- Овердрафти під платіжні картки
Payment card overdrafts
- Стандартні
Стандартні
- Ломбардні
Collateral
- Іпотечні
Mortgage credits
- Автокредитування
Car crediting





- Кредитування для купівлі автомобілів у розстрочку терміном до 7 років.
- Споживчого кредитування для придбання побутової, аудіо- та відеотехніки терміном до 3 років та кредитування на інші послуги.
- Ломбардного кредитування.

Питома вага та обсяг цих програм представлена у діаграмах.

ПРАВЕКС-БАНК надає послуги з кредитування юридичних осіб і для цього постійно розробляються нові кредитні програми. Усього в банку працює 10 кредитних програм для юридичних осіб, а саме:

- Кредити та кредитні лінії під заставу.

- Car crediting by installments for the term up to 7 years.

■ Consumer lending for purchasing household, audio and video equipment for the term up to 3 years and crediting of other services.

- Collateral crediting.

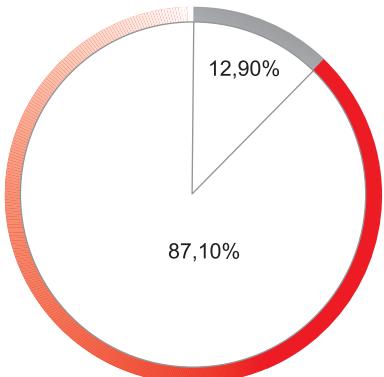
Share and volume of these programs are represented in diagrams.

PRAVEKX-BANK renders services for legal entities crediting and new crediting programs are developed for these purposes. The Bank has implemented 10 crediting programs for legal entities, which include the following:

- Credits and credit lines against pledge.

Кредити юридичних осіб Credits for legal entities

- Кредити під заставу нерухомості та інші види забезпечення
Credits against real estate pledge and other types of security
- Короткострокові кредитні лінії
Short-term credit lines





- Короткострокові кредитні лінії у формі овердрафту.
- Довгострокове кредитування під інвестиції в нерухомість (офіси, приміщення).
- Кредитування для купівлі автомобілів (у тому числі парку автомобілів).
- Кредитування для купівлі обладнання.
- Кредитування для купівлі сільськогосподарської техніки.
- Банківські гарантії.
- Кредитування шляхом врахування векселів.
- Кредитування з використанням документарних акредитивів.
- Кредитування під зовнішньоекономічну діяльність.

Кредитний портфель юридичних осіб складає станом на 01.01.2007 року 278,73 млн. грн.

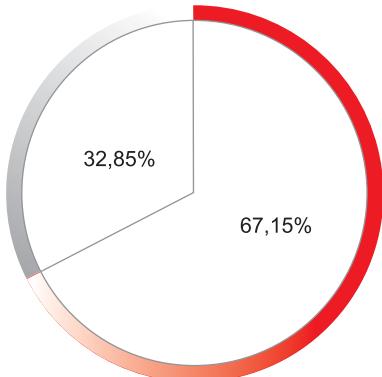
- Short-term credit lines in form of overdraft.
- Long-term crediting for real estate investments (offices, premises).
- Crediting for purchase of cars (including fleet of cars).
- Crediting for purchase of equipment.
- Agricultural equipment purchase loans.
- Bank guarantees.
- Crediting by taking promissory notes.
- Crediting with the application of documentary letters of credit.
- Crediting for the foreign economic activity.

As of 01.01.2007 credit portfolio of legal entities constitutes UAH 278.73 mln.

Кредитний портфель за строками кредитування

Credit portfolio broken down by the terms of crediting

- Довгострокові
Long-term
- Короткострокові
Short-term





З урахуванням розширення мережі філій і відділень банку (станом на 31 грудня 2006 року ПРАВЕКС-БАНК нараховував 520 філій та відділень по всій Україні) необхідно відзначити і регіональну структуру кредитного портфеля.

Кредити філій та регіональних відділень складають 37,64% або 912,95 млн. грн. в абсолютних цифрах станом на 01.01.2007 року.

Аналіз кредитного портфеля за видами валют підтверджує тенденцію минулих років, де валютний кредитний портфель складає 56,33% від загально-го кредитного портфеля.

Якість кредитного портфеля поліпшується щорічно.

Taking into account the extension of branches and outlets net (as of December 31, 2006 PRAVEK-BANK had 520 branches and outlets all over Ukraine), special attention should be paid to the regional structure of crediting portfolio.

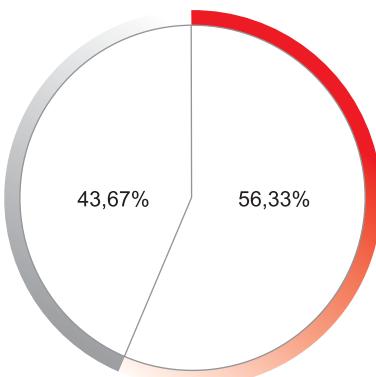
Credits of branches and regional outlets constitute 37.64% or UAH 912.95 mln. in absolute figures as of 01.01.2007.

The analysis of credit portfolio in terms of types of currencies speaks in favor of the trends that have become evident since last several years: the share of foreign currency credit portfolio equals 56.33% of the overall credit portfolio. The quality of credit portfolio is improving with each year. As of 01 January 2007,

Кредитний портфель за видами валют

Bank's credit portfolio broken down by types of currencies

- Ін. валюта
Foreign currency
- Нац. валюта
National currency





Станом на 01 січня 2007 р. у ПРАВЕКС-БАНКУ проблемна заборгованість від загального кредитно-інвестиційного портфеля склада 1,56%, що є незначною величиною порівняно з розмірами проблемної заборгованості банків в економічно розвинутих країнах зі стабільною економікою.

Це свідчить про високопрофесійний підхід до здійснення моніторингу при видачі кредитів, а також до здійснення постійного контролю за діючими кредитами.

Також кредитні фахівці й надалі продовжують розробку нових програм кредитування й у 2007 році запропонують до послуг клієнтів - юридичних і фізичних осіб - нові кредитні продукти.

Співвідношення Київ - регіони та кредитний портфель у розрізі областей мають такий вигляд:

PRAVEKX-BANK percentage of problematic indebtedness as opposed to the overall credit and investment portfolio constituted 1.56%, which is relatively insignificant amount in comparison with problematic indebtedness of banks in developed countries with stable economy.

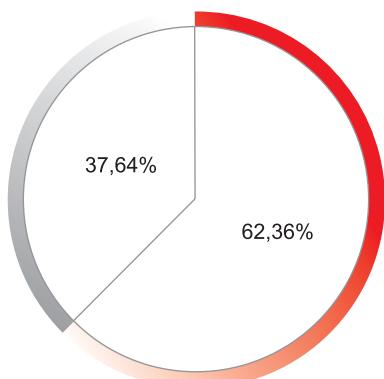
This statistics reflect a high degree of qualification and professionalism in monitoring of credit issue as well as consistency in control over current credits.

The Bank credit experts will continue developing new loan and credit programs. In 2007, the Bank will offer its clients - legal entities and individuals - new credit products.

The correlation of Kyiv vs. Regions and the credit portfolio categorized by regions looks like follows:

Кредитний портфель банку Bank's credit portfolio

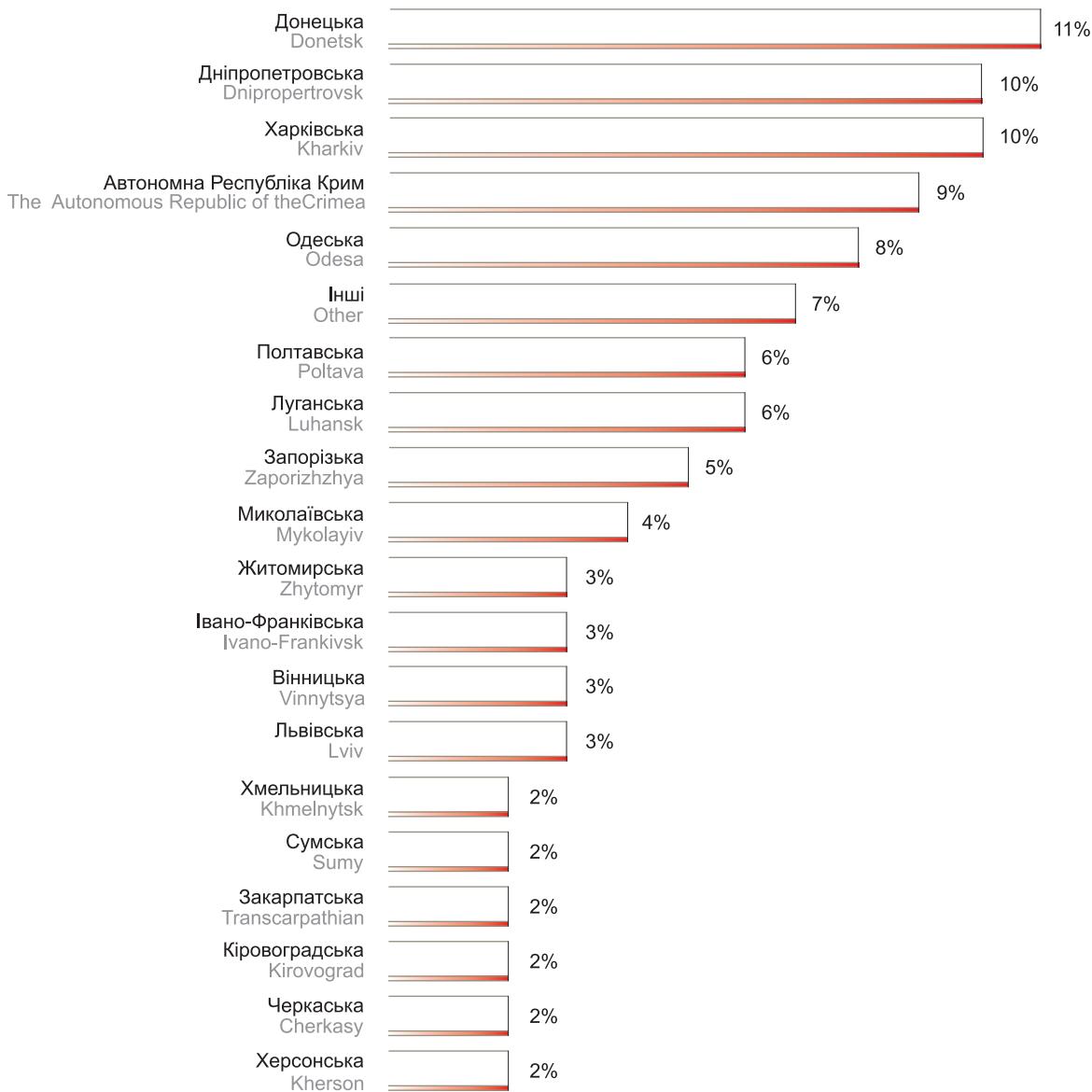
- Київ та Київська обл.
Kyiv and Kyiv region
- Регіони
Regions





Кредитний портфель по регіонах

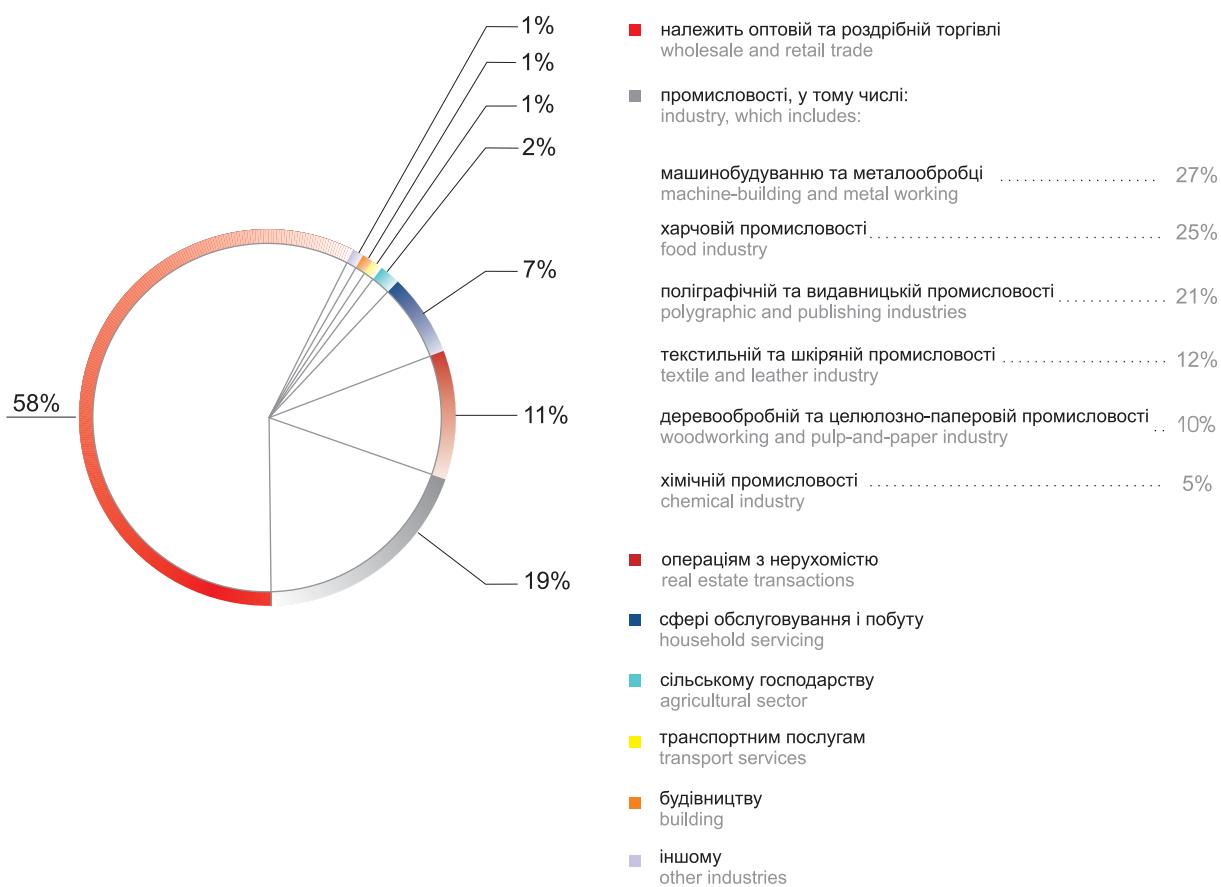
Bank's credit portfolio by Regions





Диверсифікація сфер діяльності юридичних осіб, де:

Diversification of legal entities scope of activity, where:





У 2006 році кредити на купівлю житла в ПРАВЕКС-БАНКУ стали ще більш доступними для клієнтів банку:

- У клієнтів з'явилася можливість оформити кредит строком до 25 років без початкового внеску.
- Срок прийняття рішення про кредитування зменшено до 3 днів.

В 2006 році банком було видано 1 611 кредитів фізичним особам на купівлю житла на суму 270,32 млн. грн. Помітно виріс середній розмір іпотечних кредитів в порівнянні з попередніми періодами. Так, в 2004 році середній розмір одного кредиту складав 87,2 тис. грн., в 2005 році - 112,6 тис. грн., а в 2006 році - 167,8 тис. грн.

Також слід зазначити, що в 2006 році, у результаті проведеного дослідження рейтинговим центром інформаційної групи "Експерт-Україна", ПРАВЕКС-БАНК був визнаний переможцем у номінації "Кредит зі стандартним графіком погашення".

In 2006 credits on purchase of accommodation in PRAVEX-BANK became even more accessible for the clients of the Bank:

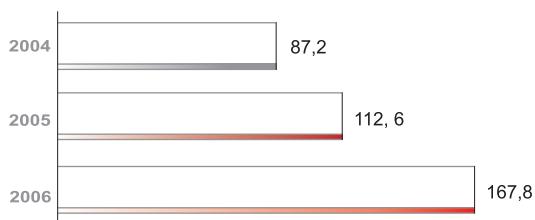
- Clients have got the possibility to draw up a credit within 25 years without initial payment.
- The term of making a decision concerning crediting is diminished up to 3 days.

In 2006 the Bank issued 1 611 credits for purchase of accommodation to individuals for the amount of UAH 270.32 mln. The average rate of mortgage credits increased significantly in comparison with previous periods. Thus, in 2004 the average rate of one credit constituted 87.2 thousand of UAH, in 2005 - 112.6 thousand of UAH, and in 2006 - 167.8 thousand of UAH.

Also it should be noted that according to the research conducted by the rating center of information group "Expert-Ukraine" in 2006 PRAVEX-BANK was acknowledged as a winner in the nomination "Credit with the standard repayment schedule".

Середня сума іпотечного кредиту, тис. грн.

Average amount of mortgage credit, thousand of UAH



Кредитування фізичних осіб на купівлі автомобілів



Crediting of individuals for purchase of cars

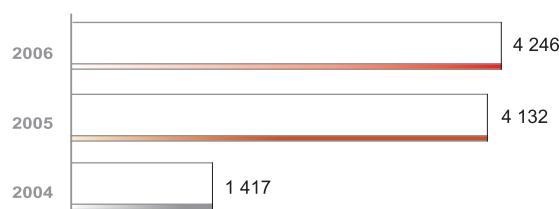
На сьогоднішній день ПРАВЕКС-БАНК активно розвиває даний сегмент кредитного ринку і входить в першу десятку лідерів українського банківського сектору.

Обсяг кредитування фізичних осіб на купівлі автомобілів за 2006 рік збільшився порівняно з 2005 роком на 11,2%, а саме, в 2006 році банком було видано 4 246 кредитів фізичним особам на купівлі автомобілів на суму 250,28 млн. грн. Зріс також і середній розмір таких кредитів. Так, у 2005 році середній розмір одного такого кредиту в ПРАВЕКС-БАНКУ складав 54,6 тис. грн, а в 2006 році - 59 тис. грн.

Співвідношення кількості виданих кредитів та обсягів кредитування на купівлі автомобілів у 2004 - 2006 рр. представлена у діаграмах.

Кількість виданих фізичним особам кредитів на купівлі автомобілів, штук

Number of credits issued to individuals for purchase of cars, pcs



Present day PRAVEKX-BANK actively develops this segment of credit market and is one of the top ten leaders of Ukrainian banking sector.

The volume of crediting of individuals for purchase of cars in 2006 was increased for 11,2% in comparison with the year 2005, namely, in 2006 the Bank issued 4 246 credits for purchase of cars to individuals in the amount of UAH 250.28 million. The average rate of such credits also increased. Thus, in 2005 the average rate of one such credit in PRAVEKX-BANK made up 54,6 thousand of UAH, and in 2006 - 59 thousand of UAH.

Ratio of the number of the credits issued and volumes of crediting for purchase of cars in 2004 - 2006 is presented in diagrams.

The increasing of PRAVEKX-BANK participation at the car crediting market consequently contributed to the considerable increase of the Bank credit portfolio on the program of car purchase crediting of individuals. Thus, the Bank credit portfolio on this program in a reporting year grew on UAH 108,06 million and constituted UAH 332,70 million at the end of 2006.

PRAVEKX-BANK does not stop at the achieved, that is why, with the purpose of subsequent development of the program of individuals crediting for car purchase, at the end of 2006 new more advantageous terms of crediting were introduced:

- the term of crediting for purchase of cars of foreign and CIS brands is prolonged up to 7 years;

Кредитування фізичних осіб на купівлі автомобілів



Crediting of individuals for purchase of cars

Нарощення обсягів участі ПРАВЕКС-БАНКУ на ринку автокредитування відповідно сприяло значному збільшенню кредитного портфеля банку за програмою кредитування фізичних осіб на купівлі автомобілів. Таким чином, кредитний портфель банку за цією програмою в звітному році зріс на 108,06 млн. грн. і склав на кінець 2006 року 332,70 млн. грн.

ПРАВЕКС-БАНК не зупиняється на досягнутому, тому, з метою подальшого розвитку програми кредитування фізичних осіб на купівлі автомобілів, наприкінці 2006 року були введені нові, ще вигідніші умови кредитування:

- строк кредитування на купівлю автомобілів іноземних марок і марок країн СНД збільшено до 7 років;
- строк кредитування на купівлю автомобілів вітчизняного виробництва збільшено до 5 років і т.д.

Подальше вдосконалення банківських технологій та інформаційних систем при оформленні автокредитів дозволило зменшити строк прийняття рішення банком про надання кредиту до 1-го банківського дня.

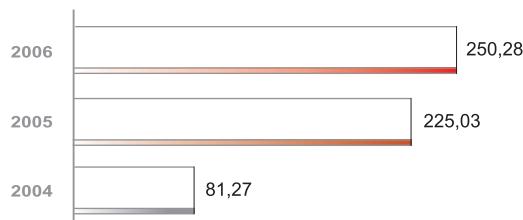
Також небияку роль у досягненнях ПРАВЕКС-БАНКУ у цій сфері відіграє активна співпраця банку з більшістю автосалонів України за програмою кредитування фізичних осіб на купівлі автомобілів, про що говорить той факт, що на кінець 2006 року було укладено 580 угод про співробітництво між автосалонами та ПРАВЕКС-БАНКОМ.

■ the term of crediting for purchase of domestic manufactured cars is prolonged up to 5 years and, etc. Consequent improvement of banking technologies and information systems when drawing up a car credit allowed to decrease the term of making a decision concerning credit issuing up to 1 banking day.

Active collaboration with the majority of automobile sales centers of Ukraine on the program of car purchase crediting of individuals also served its purpose in achieving goals of PRAVEKX-BANK. That can be proved by the fact that 580 agreements on cooperation between PRAVEKX-BANK and car sales centers were signed by the end of 2006.

Сума кредитів, виданих фізичним особам на купівлі автомобілів, млн. грн.

The amount of credits issued to individuals for purchase of cars, mln. UAH





Протягом 2006 року ПРАВЕКС-БАНКОМ було впроваджено такі перспективні нововведення.

Співробітниками банку були впроваджені нові строки кредитування. Відтепер клієнт має змогу отримати споживчий кредит у будь-якому пункті видачі споживчих кредитів або в одному з 520 філій та відділень банку на додаткові строки 3 та 9 місяців.

ПРАВЕКС-БАНК у 2006 році відкрив нові можливості для своїх клієнтів. Відтепер кредит готівкою можна буде отримати всім клієнтам, незалежно від наявності кредитної історії у ПРАВЕКС-БАНКУ. Перевага кредиту готівкою полягає в тому, що клієнт, отримавши гроші в кредит, має змогу використати їх на власний розсуд у будь-якому магазині або торговій мережі.

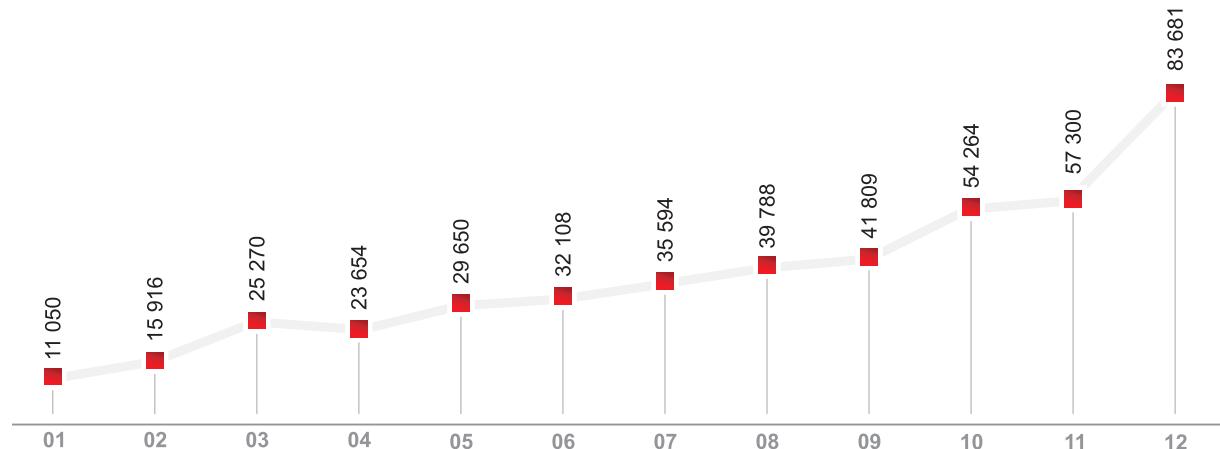
For the period of the year 2006 PRAVEKС-BANK introduced the following perspective innovations.

New crediting terms were introduced by the Bank employees. Since now a client can get a consumer credit in any office of consumer crediting or in one of 520 branches and bank outlets for the additional terms of 3 and 9 months.

In 2006 PRAVEKС-BANK provided new possibilities for its clients. Since now any client can get a credit in cash, regardless the presence of credit history at PRAVEKС-BANK. Advantage of a cash-in-hand credit is the following: on receipt of money in credit, a client can use them at his sole discretion at any store or trading network.

Динаміка росту кількості кредитів у пунктах видачі споживчих кредитів в 2006 р. (шт.)

The dynamics of the number of credits growth at offices of consumer credits issue in 2006 (pcs.).





Також в кінці 2006 року ПРАВЕКС-БАНК запровадив нову форму отримання споживчого кредиту за допомогою платіжних карток, а саме з кредитною карткою "Розстрочка". Даний продукт передбачає отримання клієнтом миттєвої платіжної картки (VISA Classic Unembossed domestic) та встановлення кредитного ліміту у розмірі до 25 000 грн. на картковий рахунок.

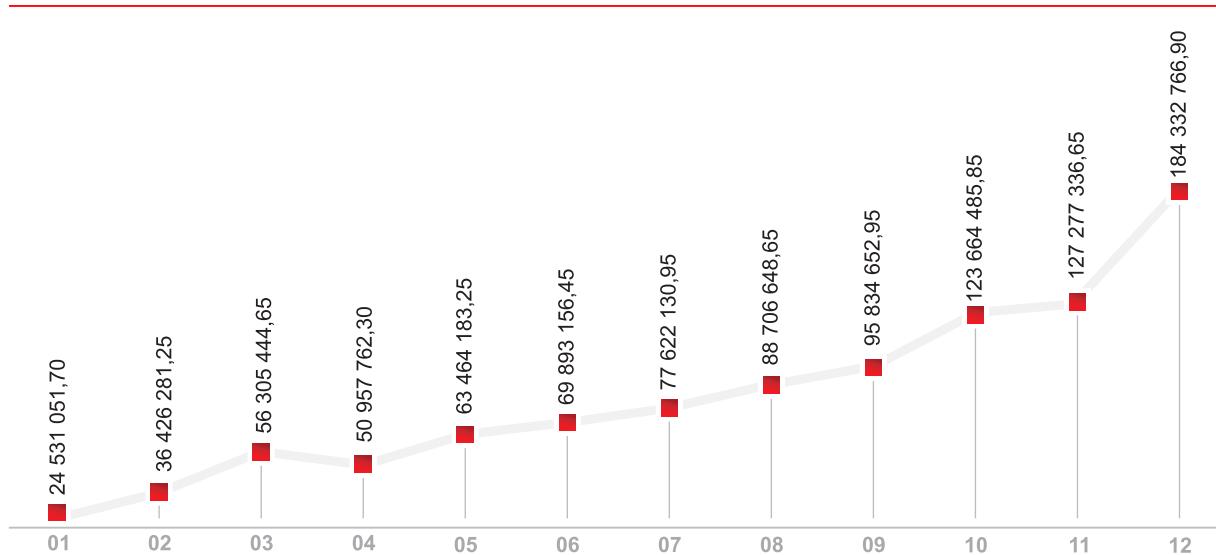
Власник кредитної картки "Розстрочка" за рахунок кредитних коштів банку має змогу оплатити покупки чи отримати готівку на будь-які потреби. Вагомою перевагою даної послуги є багаторазове використання картки, таким чином погашена частина кредиту стає доступною до витрат.

Also at the end of 2006 PRAVEKX-BANK introduced a new form of consumer credit receipt with payment cards, more exactly, with the "Instalments" credit card. This product foresees the receipt of instant payment card (VISA Classic Unembossed domestic) and establishment of a credit limit in the amount of not more than UAH 25 000 on the card account.

Holder of the "Instalments" credit card can pay for purchases or receive cash for any needs due to credit funds of the Bank. A significant advantage of this service is multiple use of the card, thus the repaid credit share becomes accessible for the expenses. Also, having the "Instalments" credit card a client doesn't waste

Динаміка росту обсягу кредитів у пунктах видачі в 2006 р. (грн.)

The dynamics of credit volumes growth at offices of consumer credits issue in 2006 (UAH)





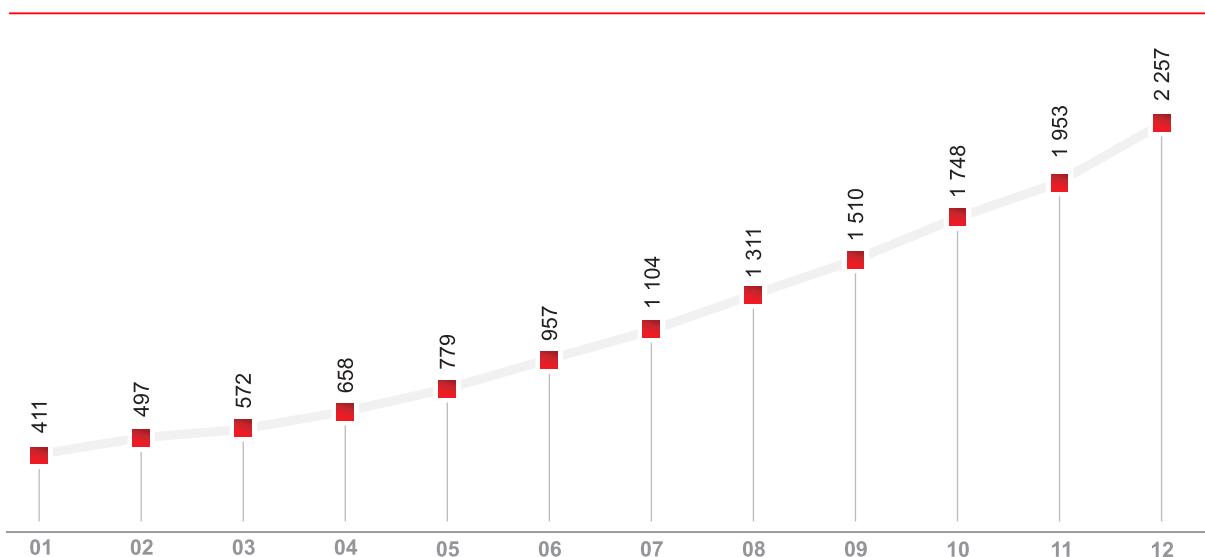
Також, маючи кредитну картку "Розстрочка", клієнт не витрачає кожного разу час на оформлення нового споживчого кредиту, а користується встановленим лімітом протягом 2-х років. Введення кредитної картки "Розстрочка" забезпечує клієнтам ще більшу свободу у виборі та плануванні своїх витрат. На сьогоднішній день банк успішно співпрацює з такими торговими партнерами як: "АБВ-Техніка", "Алло", "Альпари", "Астел", "Вікотек", "Діавест+", "ЕвроСеть", "Ельдорадо", "МегаМакс", "Мелофон", "МКС", "МобіДік", "Мобілочка", "Нова Електроніка", "CitiKom", "Таргет", "ТехноЛюкс", "Техномаркет", "ТехноЯрмарок", "Фокстрот", "Юнітрейд" та інші.

time on a new consumer credit registration and uses the fixed limit for 2 year period. Introduction of the "Instalments" credit card provides clients with even greater freedom in choosing and planning of their expenses.

Present day the Bank successfully collaborates with such trade partners as: "ABV-Tekhnika", "Allo", "Alpari", "Astel", "Vicotec", "Diavest+", "Euronet", "Eldorado", "MegaMax", "Melofon", "MKS", "MobiDic", "Mobilochca", "New Electronics", "City-Com", "Target", "Tekhnolux", "Tekhnomarket", "Tekhnoyarmarok", "Foxtrot", "Unitrade" and others.

Динаміка росту мережі пунктів видачі споживчих кредитів у 2006 р. (шт.)

The dynamics of consumer crediting offices network growth in 2006 (units)





У 2006 році ПРАВЕКС-БАНК здобув перемогу у тендері, який проводила група компаній "Фокстрот" серед кредитних організацій, представлених на ринку споживчого кредитування, та отримав право надавати послуги із споживчого кредитування в магазинах цієї торгової мережі. Перемога ПРАВЕКС-БАНКУ у тендері, без сумніву, підтверджує високий рівень менеджменту, що засвідчує якість та надійність послуг, які надаються у сфері споживчого кредитування.

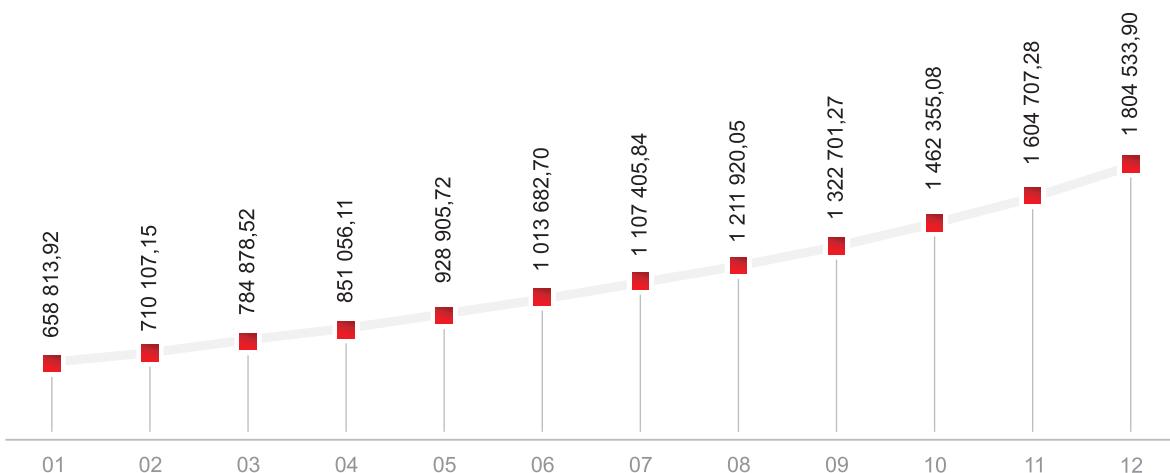
Згідно з укладеними генеральними угодами із споживчого кредитування, кількість магазинів-партнерів, у порівнянні з минулим роком, зросла на 5% і на сьогоднішній день складає 16 730 одиниць.

In 2006 PRAVEK-BANK won a tender held by the Group of Companies "Foxtrot" among credit institutions represented at the market of consumer crediting and got the right to render services of consumer crediting in the stores of this trade network. Victory of PRAVEK-BANK in this tender, without doubts, confirms a high level of management that proves quality and reliability of services rendered in the field of customer crediting.

In accordance with the signed general agreements on consumer crediting the number of stores-partners in comparison with the previous year has increased on 5% and at present moment constitutes 16 730 stores.

Динаміка сум виданих споживчих кредитів у 2006 р. (наростаючим підсумком, тис. грн.)

The dynamics of consumer credits issued in 2006 (increasing total, thous. UAH)





Протягом 2006 року між ПРАВЕКС-БАНКОМ та його торговими партнерами було проведено більш як 750 акцій, що забезпечило збільшення кількості оформленних споживчих кредитів на 20%.

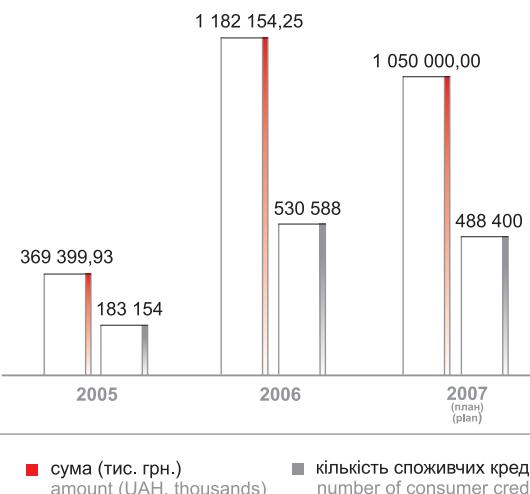
На 01.01.07 р. ПРАВЕКС-БАНКОМ було встановлено 2 257 пунктів видачі споживчих кредитів, що у 6,4 рази більше в порівнянні з минулим роком, серед них 1 200 пунктів встановлено в крупних торгових мережах.

During 2006 PRAVEX-BANK and its trade partners carried out more than 750 actions that contributed to the increase of the number of registered consumer loans on 20%.

By 01.01.07 PRAVEX-BANK set 2 257 offices of consumer credits issue that is 6,4 times more in comparison with the previous year, among them 1 200 offices are set in large trade networks.

Кількість споживчих кредитів та обсяги кредитування

The number of consumer credits and volumes of crediting





Протягом 2006 року через пункти видачі було видано 450 084 кредитів на суму 999 015,9 тис. грн., що складає 84,83% від загального обсягу виданих кредитів.

У 2006 році ПРАВЕКС-БАНК за програмою "Товари та послуги в розстрочку" через пункти видачі та структурні підрозділи видав 530 588 кредитів на суму 1 182 154,25 тис. грн.

За 2005 рік ПРАВЕКС-БАНК видав 183 154 споживчих кредити на суму 369 399,93 тис. грн. Кількість виданих кредитів у порівнянні з 2005 роком зросла на 189,7%, а сума - на 220%.

У 2007 році ПРАВЕКС-БАНК планує збільшити кількість оформленіх споживчих кредитів до 488 400 на суму 1 050 000,00 тис. грн.

На початок 2006 року кредитний портфель ПРАВЕКС-БАНКУ за програмою "Товари та послуги в розстрочку" становив 234,68 млн. грн. Протягом 2006 року виріс на 601,53 млн. грн. та на початок 2007 року становив 836,21 млн. грн.

Протягом 2006 року ПРАВЕКС-БАНК значно збільшив кількість виданих кредитів, розширив мережу пунктів видачі споживчих кредитів та зміцнив свої позиції на ринку споживчого кредитування.

During 2006 through these offices there were issued 450 084 credits for the amount of UAH 999 015,9 thousand, that constitutes 84,83% from the total volume of the issued credits.

In 2006 through the offices of issue and structural subdivisions PRAVEX-BANK issued 530 588 credits for the amount UAH 1 182 154,25 thousand under the program "Goods and services by instalments".

During 2005 PRAVEX-BANK issued 183 154 consumer credits for the amount UAH 369 399,93 thousand. The number of the credits issued in comparison with the year 2005 grew on 189,7%, and the amount - on 220%.

In 2007 PRAVEX-BANK is planning to increase the number of the issued consumer credits by 488 400 for the amount UAH 1 050 000,00 thous.

At the beginning of 2006 the credit portfolio of PRAVEX-BANK on the program "Goods and services by instalments" constituted UAH 234,68 million. During 2006 it grew on UAH 601,53 million and at the beginning of 2007 constituted UAH 836,21 million.

During 2006 PRAVEX-BANK significantly increased the number of the credits issued, extended consumer crediting offices network and strengthened its positions at the consumer crediting market.



ПРАВЕКС-БАНК, завдяки високим стандартам праці та багаторічному досвіду роботи, виступає активним учасником на міжбанківському валютному ринку. Банк працює як з вітчизняними, так і з іноземними банківськими установами, проводячи операції із зачленення та розміщення коштів у національній та іноземній валютах, а також валютообмінні операції. Міжбанківські операції для ПРАВЕКС-БАНКУ є важливим інструментом управління ліквідністю банку та дозволяють сформувати якісну структуру активів і пасивів.

ПРАВЕКС-БАНК зарекомендував себе як надійний діловий партнер, який високо котирується банківською спільнотою, що дозволяє зміцнювати свої позиції оператора фінансового міжбанківського ринку. Банк активно розвиває кореспондентську мережу та на взаємовигідних умовах проводить операції з банками, що мають бездоганну репутацію та довіру в банківських колах.

Due to the high standards of work and long-term experience, PRAVEKX-BANK is an active participant at the interbank foreign exchange market.

The Bank works both with domestic and foreign bank institutions, conducting operations of attracting and placing funds in national and foreign currencies, and also currency exchange operations.

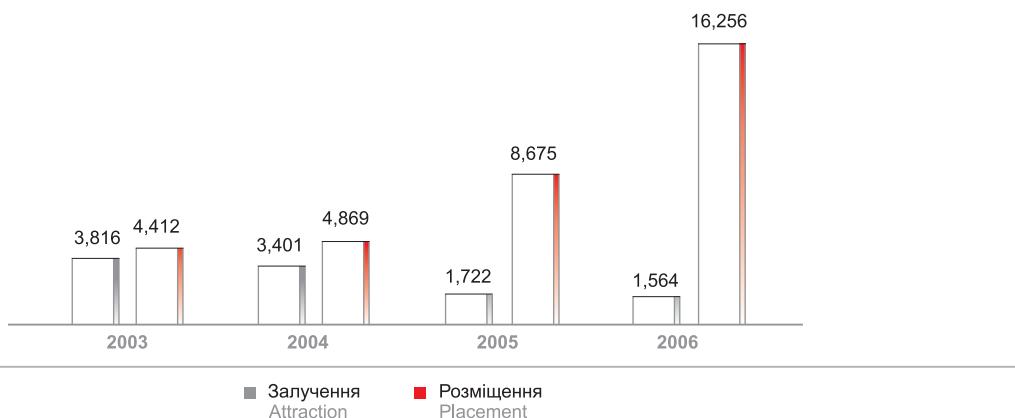
Interbank operations for PRAVEKX-BANK are an important liquidity management tool of the Bank that allow to form the high-quality structure of assets and liabilities.

PRAVEKX-BANK has established itself as a reliable business partner which is highly quoted by the Bank community, that allows to strengthen its positions of interbank financial market operator.

The Bank actively develops a correspondent network and on mutually beneficial terms conducts the operations with banks that have a stainless reputation and trust in bank circles.

Аналіз ресурсних операцій на міжбанківському ринку за 2003 - 2006 рр. (млрд. грн.)

Analysis of resource operations at the interbank market for the years 2003 - 2006 (billion of UAH)





Ліберальна політика встановлення лімітів сприяє залученню нових партнерів та збільшенню обсягів операцій.

Операції на DEPO-ринку

Протягом 2006 року ПРАВЕКС-БАНК зміцнив та підтвердив статус активного учасника міжбанківського валівного ринку.

Загальний обсяг операцій з розміщення ресурсів на міжбанківському ринку за 2006 рік склав 16,256 млрд. грн., що у порівнянні з аналогічним показником за 2005 рік на 87% більше; обсяг операцій із залучення ресурсів - 1,564 млрд. грн., що на 9% менше, ніж за аналогічний період 2005 року.

Зниження рівня залучення ресурсів в 2006 році вдалося досягти завдяки ефективному використанню власної ресурсної бази. В той же час широка лімітна база ПРАВЕКС-БАНКУ та програми кредитування банків-партнерів під різні види покриття (іноземна валюта, нерухомість, цінні папери тощо) дозволили значно збільшити активні ресурсні операції.

The liberal policy of limits establishment contributes to attracting new partners in and increasing the volumes of operations.

Operations at DEPO-market

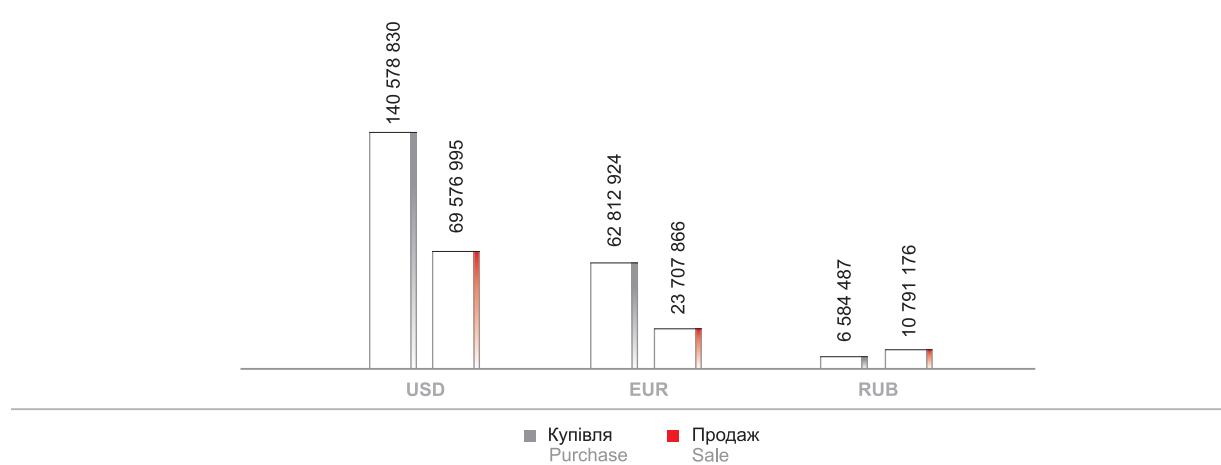
During the year of 2006 PRAVEKС-BANK strengthened and proved its status of an active participant at interbank foreign exchange market.

The total volume of operations in the placement of resources at the interbank market in 2006 constituted UAH 16,256 billion, that in comparison with a similar index of the year 2005 is 87% more; the volume of operations in attracting resources - UAH 1,564 billion, that is 9% less, than for a similar period in 2005.

In 2006 the decrease in the level of attracting resources was achieved due to the effective use of its own resource base. At the same time the wide limit base of PRAVEKС-BANK and the program of crediting banks-partners under different types of coverage (foreign currency, real estate, securities and so on) allowed to increase the active resource operations significantly.

Купівля/продаж безготівкової іноземної валюти для клієнтів на МВРУ

Purchase/sale of cashless foreign currency for clients in IFEMU





Операції на FOREX-ринку

ПРАВЕКС-БАНК надає своїм клієнтам не тільки повний спектр традиційних послуг (можливість стати активним учасником ресурсного ринку, купувати/продажати валюту на міжбанківському валютному ринку за найбільш оптимальним курсом), але й таких, які здійснює лише ПРАВЕКС-БАНК: обмін і конвертація "екзотичних" валют та ін.

Загальний обсяг операцій ПРАВЕКС-БАНКУ з купівлі/продажу іноземної валюти становив у 2006 році еквівалент 314 147 147 доларів США. Майже 2/3 цього обсягу, а саме еквівалент 210 027 850 доларів США, становили операції з купівлі іноземної валюти. Обсяг операцій з продажу іноземної валюти - еквівалент 104 119 297 доларів США.

Кореспондентські відносини

ПРАВЕКС-БАНК, як високоеквіфікований та досвідчений фінансовий партнер, забезпечує високий рівень обслуговування своїх клієнтів.

Широка кореспондентська мережа дозволяє ПРАВЕКС-БАНКУ застосовувати професійний індивідуальний підхід до своїх клієнтів та максимально швидко, ефективно та дешево їх обслуговувати, що є запорукою надійного довгострокового партнерства. Сучасні електронні технології зв'язку надають можливість оптимізувати процес обробки переказів через кореспондентські рахунки та проводити всі види міжнародних фінансових розрахунків з дотриманням високих міжнародних стандартів.

Існуюча на сьогодні кореспондентська інфраструктура ПРАВЕКС-БАНКУ та визнання на міжбанківсько-

Operations at FOREX-market

PRAVEKС-BANK provides its clients not only with the complete range of traditional services (the possibility to become an active participant of resource market, currency purchase/sale at the interbank foreign exchange market at the most optimal rate), but also with such ones that are provided only by PRAVEKС-BANK: exchange and converting of "exotic" currencies, etc.

The total volume of foreign currency purchase/sale operations of PRAVEKС-BANK constituted an equivalent of 314 147 147 US dollars in 2006. Almost 2/3 of this volume, namely an equivalent of 210 027 850 US dollars, made up foreign currency purchase operations. Volume of foreign currency sale operations is equivalent to 104 119 297 US dollars.

Correspondent Relations

Being a qualified and experienced financial partner PRAVEKС-BANK provides the high level of client servicing. A wide correspondent network allows PRAVEKС-BANK to implement professional individual approach to the clients and serve them maximally quickly, effectively and at a low price, that is the basis of reliable long-term partnership.

Modern electronic communication technologies give the possibility to optimize the process of transfers through the correspondent accounts and conduct all types of international financial settlements meeting high international standards.

Currently existing correspondent infrastructure of PRAVEKС-BANK and recognition at the interbank finan-



му фінансовому ринку дозволяють оперативно встановлювати кореспондентські відносини та співпрацювати з новими контрагентами.

Кореспондентські рахунки ПРАВЕКС-БАНКУ відкриті в іноземних банках у 7 країнах світу. Це, в першу чергу, першокласні впливові міжнародні банки з бездоганною репутацією, які мають значний досвід міжнародних і міжбанківських розрахунків, документарного бізнесу та фінансування міжнародної торгівлі, а також великі та надійні за всіма показниками банківські установи України.

cial market allow to set correspondent relations and collaborate with new contractors efficiently.

The correspondent accounts of PRAVEK-BANK are open in foreign banks in 7 countries of the world. First of all, these are the first-class influential international banks with irreproachable reputation that have a great experience of international and interbank settlements, documentary business and international trade financing, and also large and reliable bank institutions of Ukraine.

Список основних банків-кореспондентів

List of basic banks-correspondents

Валюта	Банк	Місто, країна
Долар США US dollar	Deutsche Bank Trust Company Americas	New York, USA
	American Express Bank	New York, USA
	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
	Deutsche Bank AG	Frankfurt/Main, Germany
Євро Euro	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
	Deutsche Bank AG	Frankfurt/Main, Germany
Фунт стерлінгів Pound sterling	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
Швейцарський франк Swiss franc	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
Російський рубль Russian ruble	Ощадний банк Російської Федерації Savings Bank of Russian Federation	Москва, Росія Moscow, Russia
	Собінбанк Sobinbank	Москва, Росія Moscow, Russia
	Credit Suisse	Zurich, Switzerland
Золото, срібло, платина, паладій gold, silver, platinum, palladium		



З метою прискорення розрахунків з учасниками міжбанківського ринку України, а також виконання операцій для банків-нерезидентів, відповідно до чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України, ПРАВЕКС-БАНК відкриває та веде кореспондентські рахунки типу ЛОРО в гривнях, доларах США, євро, англійських фунтах стерлінгів та швейцарських франках.

Операції, які пропонує ПРАВЕКС-БАНК за ЛОРО-рахунками:

- ведення кореспондентських рахунків;
- керування залишками на рахунках у режимі реального часу;
- конверсійні операції в режимі реального часу;
- перекази у всіх видах валют;
- зарахування гривень на кореспондентський рахунок і надання виписок за рахунками при проведенні операцій;
- використання залишків на рахунку як застави при укладанні угод;
- залучення коштів як у формі міжбанківських кредитів, так і в інших формах;
- нарахування відсотків на залишки на кореспондентському рахунку за індивідуальною домовленістю;
- касове обслуговування кореспондента (внесення, видача готівки).

Документарний бізнес

ПРАВЕКС-БАНК здійснює всі види документарних операцій в іноземній валюті, які прийняті в міжнародній практиці: акредитиви, гарантії, інкасо.

In order to accelerate settlements with participants of Ukrainian interbank market, and to execute operations for banks-non-residents, in accordance with the existing law of Ukraine and normative acts of the National Bank of Ukraine, PRAVEKX-BANK opens and conducts LORO type correspondent accounts in UAH, US dollars, Euro, English pound sterlings and Swiss francs.

Operations which are offered by PRAVEKX-BANK under LORO-type accounts:

- maintaining of correspondent accounts;
- management of account balances in the real-time mode;
- conversion operations in the real-time mode;
- transfers in all types of currencies;
- enrollment of UAH to the correspondent account and granting of abstracts from the accounts when conducting operations;
- usage of account balances as a pledge while signing agreements;
- attracting funds both in the form of interbank credits, and in other forms;
- extra charge of interests on the balances of correspondent account on the individual agreement;
- cash servicing of a correspondent (depositing, cash issue).

Documentary business

PRAVEKX-BANK provides all types of documentary operations in foreign currency, which are accepted in international practice: letters of credit, guarantees, encashment.



Акредитиви

Саме для Вашого бізнесу акредитив від ПРАВЕКС-БАНКУ є найбільш прийнятною формою розрахунків у міжнародній торгівлі, оскільки забезпечує чітке виконання зобов'язань Вашим партнером перед Вами. Використання акредитивної форми розрахунків значно мінімізує транспортні та комерційні ризики Вашого бізнесу. Для імпортерів акредитив більш вигідний, ніж авансовий платіж; для експортерів - більш вигідний, ніж банківський переказ.

ПРАВЕКС-БАНК надає повний спектр послуг з акредитивної форми розрахунків, включаючи консультації зі спеціалістами відносно ефективності умов акредитива та валютного законодавства.

Разом з акредитивами від ПРАВЕКС-БАНКУ Ви маєте можливість без особливих турбот започаткувати власний бізнес, набути додаткових економічних вигод у бізнес-середовищі, більш просто оформити кредит для розвитку бізнесу, забезпечити "статус-кво" надійного платника або постачальника та безперешкодно налагодити нові ефективні зовнішньоекономічні контакти.

Документарне інкасо

Незважаючи на те, що ця форма розрахунків у наш час втрачає свою популярність, поступаючись акредитиву, проте вона регламентована уніфікованими правилами Міжнародної торговельної палати і знаходить своє застосування в міжнародних розрахунках, у тому числі в межах акредитивної форми, коли документи, подання яких передбачене акредитивом, оплачуються на інкасовій основі.

Letters of Credit

Specially for your business the letter of credit from PRAVEXBANK is the most acceptable form of payment in international trade, as it assures strict fulfillment of your partner's obligations before you. The usage of a letter of credit payment scheme considerably minimizes the transport and commercial risks of your business. For importers the letter of credit is more advantageous than advance payment; for exporters it is more advantageous in comparison with the bank transfer.

PRAVEX-BANK provides a complete range of services with the letter of credit form of payments, including consultations with specialists concerning the efficiency of terms of the letter of credit and currency legislation.

Together with the letters of credit from PRAVEX-BANK you can start your own business without any anxieties, acquire additional economic values in business-environment, it is more easy to get a credit for the development of business, or provide the "status quo" of reliable payer or supplier and establish new effective external economic contacts without any difficulty.

Documentary collection

Regardless of the fact that nowadays this form of payment loses its popularity, giving the way to the letter of credit, however it is regulated by the unified rules of the International Chamber of Commerce and finds its application in international settlements, also within the limits of the letter of credit, when documents, submission of which is foreseen by the letter of credit, are paid for on collection basis.



ПРАВЕКС-БАНК проводить всі передбачені операції з документарного інкаса, виступаючи як банк-ремітент, банк, що інкасує, та/або банк, що представляє.

Гарантії

Наявність міжнародних правил за гарантіями, які чітко визначають документарний характер гарантійних зобов'язань та уніфікують міжбанківські процедури у зв'язку з ними, дає потужний стимул для використання цієї форми забезпечення зобов'язань. ПРАВЕКС-БАНК надає послуги з проведення гарантійних операцій як у межах внутрішнього українського регламенту, так і в міжнародному форматі.

Ефективна робота ПРАВЕКС-БАНКУ в області документарного бізнесу забезпечується:

- широкою мережею міжбанківських відносин;
- високим рівнем технічного та програмного забезпечення;
- індивідуальним підходом у кожному конкретному випадку;
- гнучкою тарифною політикою;
- професіоналізмом фахівців банку.

Міжнародні грошові перекази

У 2006 році відділення ПРАВЕКС-БАНКУ стали універсальними центрами міжнародних грошових переказів, де клієнт може обрати зручний для нього варіант відправки грошових коштів своїм рідним та близьким. Стратегія банку зорієнтована на те, щоб кожного дня наближувати послуги міжнародних грошових

PRAVEKX-BANK conducts all the foreseen operations with documentary collection, coming forward as a bank-remittent, bank-collector and/or bank that represents.

Guarantees

The existence of the international rules regarding guarantees that clearly determine the documentary character of guarantee obligations and unify relative interbank procedures gives a powerful stimulus for the use of this form of fulfilling obligations. PRAVEKX-BANK provides services in conducting guarantee operations both within the internal Ukrainian regulation, and in the international format.

Efficient work of PRAVEKX-BANK in the field of documentary business is provided:

- by the wide network of interbank relations;
- by high level of technical and software supply;
- by individual approach in every case;
- by flexible rate policy;
- by professionalism of Bank specialists.

International money transfers

In 2006 outlets of PRAVEKX-BANK became universal centers of international money transfers, where a client can choose a convenient way of sending money to his nearest and dearest.

Strategy of the Bank is aiming to bring closer the services of international money transfers to the clients that is achieved due to the active work of the ramified network of our outlets, and also networks of outlets of the



переказів до клієнтів, що досягається завдяки активній роботі розгалуженої мережі наших відділень, а також мережі відділень банків - партнерів.

Сьогодні клієнти ПРАВЕКС-БАНКУ можуть скористатися наступними послугами міжнародних грошових переказів:

- Western Union;
- MoneyGram;
- Виплата термінових грошових переказів з Ощадного банку Росії.

Грошові перекази Western Union

З листопада 1999 року ПРАВЕКС-БАНК почав роботу в системі Western Union і за відносно короткий час зумів увійти в число провідних операторів на ринку грошових переказів в Україні. Досягнення банку були відповідно оцінені компанією Western Union Financial Services, Inc. і з липня 2002 року ПРАВЕКС-БАНК є прямим агентом компанії. Субагентами банку по роботі в системі Western Union на кінець 2006 року є сім українських банків.

banks - partners.

Today the clients of PRAVEK-BANK can take an advantage of the following services of international money transfers:

- Western Union;
- MoneyGram;
- Payment of urgent money transfers from the Savings Bank of Russia.

Western Union money transfers

Since November of 1999 PRAVEK-BANK started its work in Western Union system and for relatively short time managed to become one of the leading operators at the money transfer market in Ukraine. Achievements of the Bank were accordingly appraised by the company Western Union Financial Services, Inc. and since July 2002 PRAVEK-BANK is the direct agent of the company. Seven Ukrainian banks are the subagents of the bank at the work in the system of Western Union since 2006. In 2006 the Bank conducted almost 205 thousand trans-

Грошові перекази Western Union через ПРАВЕКС-БАНК

Western Union money transfers through PRAVEK-BANK

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Темп росту Rate of growth
Обсяг переказів (тис. дол.) Volume of transfers (thous. USD)	27 254, 0	44 373, 6	52 233, 5	66 412, 2	74 712, 5	82 581, 4	111%
Кількість переказів (трансакцій) Number of transfers (transactions)	62 039	109 987	130 780	162 165	184 998	204 924	111%
Кількість прийомних пунктів Number of offices	136	207	270	686	853	1 236	145%



За минулий 2006 рік банк провів майже 205 тисяч трансакцій (у 2005 році - 185 тисяч) на загальну суму 82,6 млн. доларів США (у 2005 році - на загальну суму 74,7 млн. доларів США), при цьому темп росту склав 111%.

Грошові перекази MoneyGram

ПРАВЕКС-БАНК є першим системним банком в Україні, який одночасно став агентом двох систем-лідерів міжнародних грошових переказів Western Union і MoneyGram, надаючи клієнтам можливість та зручність самостійного вибору системи грошових переказів, яка найбільше відповідає їх потребам.

ПРАВЕКС-БАНК став одним із небагатьох банків України, який має право підключати до системи MoneyGram інші компанії, і таким чином сприяє розвитку мережі пунктів грошових переказів MoneyGram в Україні.

actions (in 2005 - 185 thousand) for the total amount of USD 82,6 million (in 2005 - for the total amount of USD 74,7 million), while the rate of growth constituted 111%.

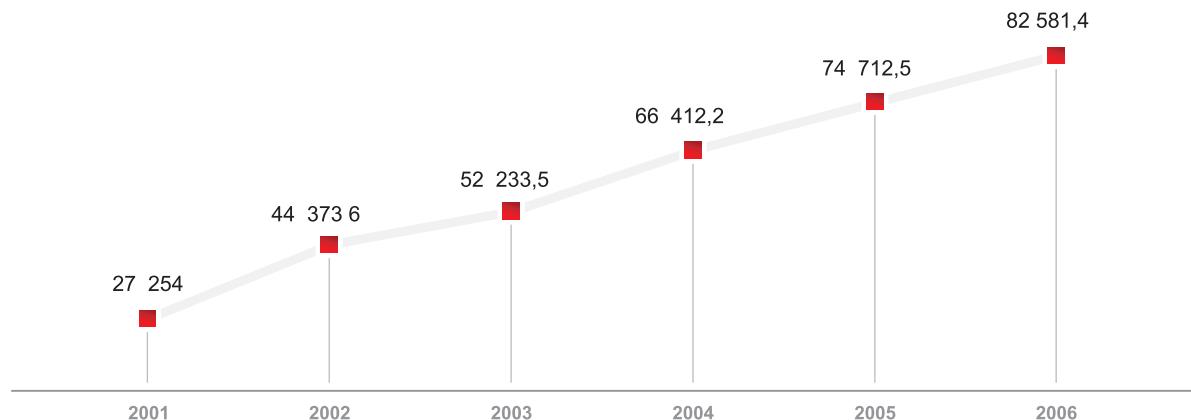
Money Gram money transfers

PRAVEK-BANK is the first system Bank in Ukraine, which simultaneously became the agent of two systems-leaders of the international money transfers - Western Union and MoneyGram, providing the clients with the possibility and convenience of independent choice of the money transfer system, that meets their needs most of all.

PRAVEK-BANK became one of those few Ukrainian banks that has the right to involve other companies into MoneyGram system, and thus assists to develop the network of MoneyGram money transfers in Ukraine. During the collaboration with MoneyGram company

Обсяг переказів за системою Western Union (тис. доларів США)

The volume of transfers via Western Union system (the US dollars)





Під час співробітництва з компанією MoneyGram (банк почав здійснювати операції у квітні 2006 р.) ПРАВЕКС-БАНК постійно демонструє стрімке збільшення обсягів грошових переказів MoneyGram та кількості пунктів надання послуг.

Кількість пунктів обслуговування клієнтів за системою міжнародних грошових переказів MoneyGram в ПРАВЕКС-БАНКУ зараз нараховує близько 300 і кожен день збільшується. За минулий 2006 рік банк провів майже 3,6 тисяч трансакцій на загальну суму 4,1 млн. доларів США, при цьому темп росту за кількістю трансакцій склав 214%.

Грошові перекази з Ощадного банку Росії

У 2006 році ПРАВЕКС-БАНК реалізував спільний проект з виплати термінових грошових переказів з Ощадного банку Росії.

(the Bank started to make operations in April of 2006) PRAVEK-BANK constantly shows the swift increase of MoneyGram transfer volumes and the number of offices granting this services.

The number of client service offices by the system of international transfers MoneyGram in PRAVEK-BANK presently counts about 300 and increases each day. During the year of 2006 the Bank conducted almost 3,6 thousand transactions for the total amount of USD 4,1 million, here the rate of growth by the quantity of transactions is 214%.

Money transfers from the Savings Bank of Russia

In 2006 PRAVEK-BANK together with the Savings Bank of Russia performed a common project on payment of instant transfers.

Signing of agreement with one of the largest banks of

Грошові перекази MoneyGram через ПРАВЕКС-БАНК

MoneyGram transfers through PRAVEK-BANK

Одиниця вимірю	II квартал	III квартал	IV квартал	Темп росту, %
Units of measurement	The 2-nd quarter	The 3-rd quarter	The 4-th quarter	Rate of growth, %
Кількість переказів Quantity of transfers	трансакцій transactions	380	1 730	3 709
Обсяг переказів Volume of transfers	Долари США US dollars	220 978	1 142 992	2 687 987



Підписання угоди з одним із найкрупніших банків Росії дало змогу ПРАВЕКС-БАНКУ надавати своїм клієнтам можливість отримувати грошові перекази з будь-якого куточка Росії.

Термінові грошові перекази з Ощадного банку Росії мають наступні переваги, які роблять нову послугу ПРАВЕКС-БАНКУ особливо привабливою для клієнтів:

- швидкість - переказ доступний до виплати протягом 12 годин;
- зручність - для виплати переказу відправник може вибрати будь-яке з 520 відділень ПРАВЕКС-БАНКУ, що розташоване найближче до отримувача;
- конкурентоспроможні тарифи.

Все це робить послугу особливо привабливою для клієнтів.

За 2006 рік клієнти ПРАВЕКС-БАНКУ, скориставшись послугою "Термінові грошові перекази з Ощадного банку Росії", отримали вже близько 3 млн. гривень.

Russia gave PRAVEKX-BANK means of providing its clients with the possibility of receiving money transfers from any part of Russia.

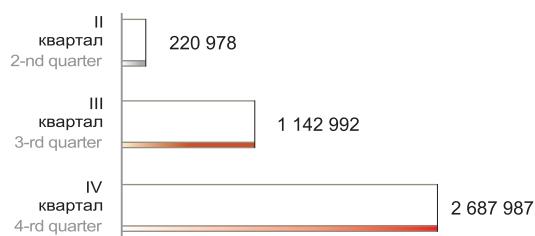
Instant money transfers from the Savings Bank of Russia have the following advantages which make this new service of PRAVEKX-BANK especially attractive for clients:

- speed - transfer is accessible for payment within 12 hours;
- comfort - for transfer payment a sender can choose any of 520 PRAVEKX-BANK outlets that are located in the nearest to the recipient place;
- competitive rates.

All this makes the service especially attractive for clients. During 2006 clients of PRAVEKX-BANK having taken an advantage of the service "Instant money transfers from the Savings Bank of Russia", already received about UAH 3 million.

Обсяг переказів за системою MoneyGram у 2006 році (наростаючим підсумком, долари США)

The volume of transfers via MoneyGram system in 2006 (increasing total, US dollars)





Як і в попередні роки, ПРАВЕКС-БАНК продовжує плідну співпрацю з міжнародними платіжними системами Visa Int. та MasterCard Inc., а також з фінансовою компанією American Express, і є одним із лідерів серед українських банків у сфері емісії та еквайрингу платіжних карток. За даними рейтингу Української міжбанківської Асоціації членів платіжних систем "ЄМА" ПРАВЕКС-БАНК посідає 8-ме місце серед усіх українських банків за обсягом емітованих платіжних карток.

Протягом 2006 р. ПРАВЕКС-БАНК випустив понад 260 000 карток платіжних систем Visa Int. та MasterCard Inc., і на кінець року загальний обсяг емісії становив близько 1 150 000 платіжних карток.

Один із найширших серед українських банків асортимент карткових продуктів, що враховує понад 90 одиниць, може задовільнити потреби найвибагливіших клієнтів. Пріоритетом банку є заохочення до співпраці нових клієнтів.

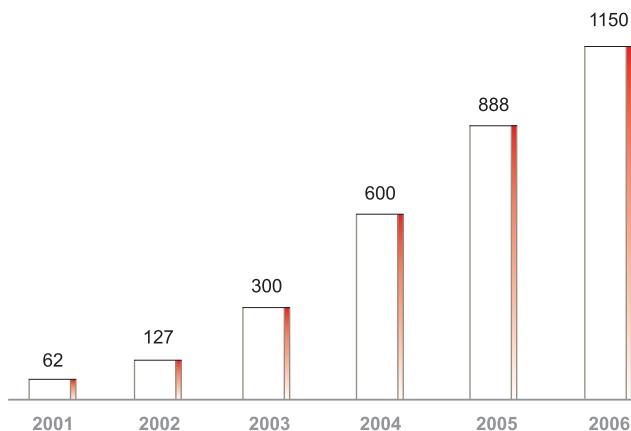
As well as in previous years, PRAVEKС-BANK continues effective cooperation with the international payment systems Visa Int. and MasterCard Inc., and also with the financial company American Express, and is one of the leaders among Ukrainian banks in the field of emission and acquiring of payment cards. According to rating data of Ukrainian Interbank Association of Members of the "EMA" payment systems PRAVEKС-BANK is on the 8th place among all Ukrainian banks by the volume of the issued payment cards.

During 2006 PRAVEKС-BANK issued over 260 000 cards of Visa Int. and MasterCard Inc. payment systems, and by the end of the year the total volume of emission constituted about 1 150 000 payment cards.

One of the widest assortment of card products among the Ukrainian banks that has over 90 units, can satisfy the needs of the most hard to please clients. Encouragement to collaboration of new clients is a priority task of the Bank.

Емісія платіжних карток (тис. шт.)

Emission of payment cards (thous. units)





Досягненню поставленого завдання сприяє тенденція постійного розширення спектру додаткових послуг та продуктів.

У 2006 році ПРАВЕКС-БАНК сертифікував та розпочав випуск нового карткового продукту - платіжної картки Visa Classic International Unembossed, що поєднує в собі статус картки високого рівня та миттєвих карткових продуктів - клієнт отримує картку безпосередньо при зверненні до банку.

Саме на базі даного продукту у 2006 році були запроваджені нові кредитні картки "Універсальна" та "Розстрочка", які гармонійно доповнили досить широкий ряд кредитних продуктів для різноманітних категорій клієнтів.

Кредитні карткові продукти користуються великим попитом та є найбільш перспективними послугами ПРАВЕКС-БАНКУ.

Дані послуги знайшли свою аудиторію клієнтів в існуючих ринкових умовах України, коли спостерігається зниження попиту населення до звичайних споживчих кредитів і клієнт зацікавлений в отриманні універсального платіжного продукту, що дозволить заощадити час при зверненні до банку для оформлення документів на отримання кредитних коштів.

У зв'язку з цим, в найближчі роки кредитні продукти будуть розвиватися найбільш активно.

Додаткові послуги, які на сьогоднішній день пропонує ПРАВЕКС-БАНК, вже не є предметом розкоші для клієнта. За помірно гнучку оплату користу-

Continuous expansion of additional services and products spectrum contributes to successful achievement of the task set.

In 2006 PRAVEX-BANK certified and began the issue of a new card product - Visa Classic International Unembossed payment card, that combines in itself the status of the top-level card and instant card products - a client gets a card directly while addressing to the bank.

In 2006 on the basis of this particular product new "Universal" and "Instalment" credit cards were issued and they harmoniously complemented quite a large line of credit products for the various categories of clients.

Credit card products are large in demand and are the most perspective services of PRAVEX-BANK.

These services found their clients in the existing market conditions of Ukraine, when decrease of demand for ordinary consumer credits is observed and client is interested in the receipt of a universal payment product, that will allow to save time while addressing to the bank for processing of documents on the receipt of credit funds.

So, in the next few years credit products will be developing the most intensively.

Additional services which are offered by PRAVEX-BANK today are not the article of luxury for a client already. For considerably flexible payment the hold-



вач платіжної картки має можливість заощадити свій час, кошти та швидко вирішити безліч життєвих та ділових проблем:

- з дому чи офісу можна контролювати рух грошових коштів на картковому рахунку, слідкувати за надходженнями та витратами завдяки послугі SMS-банкінг - достатньо лише бути абонентом одного з мобільних операторів;
- отримувати виписки, що відображають рух коштів на картковому рахунку, у відділеннях банку, поштою та через мережу Інтернет;
- у разі виникнення нагальної потреби, клієнт може терміново отримати кошти за фізичної відсутності картки;
- заощаджувати кошти на конвертації валют при розрахунках за кордоном, для чого достатньо оформити картку в кількох валютах (мультивалютну): доларах США, євро та гривнях;
- надавати право близьким людям чи діловим партнерам проводити операції з платіжними картками шляхом оформлення довіреностей на третю особу;
- клієнти мають можливість переказувати кошти зі своїх карткових рахунків на рахунки інших осіб;
- з метою мінімізації ризику шахрайства, клієнт може встановити обмеження на зняття готівки в банкоматах чи розрахунки в торговельній мережі. Завдяки креативному підходу до обслуговування та плідній співпраці з платіжними системами і тор-

er of payment card can save the time, funds and quickly solve a great number of vital and business problems:

- from home or office it is possible to control the cash flow on the card account, to follow the receipts and charges due to the SMS-banking service - one just has to be the subscriber of one of mobile operators;
- to get abstracts, that represent the flow of means on the card account, in the outlets of the Bank, post-offices and via the Internet;
- in case of urgent necessity, a client can quickly receive money at physical absence of a card;
- to save means on converting the currencies at making settlements abroad, it is enough just to register a card in several currencies (multicurrency): US dollars, Euro and UAH;
- to give a right to the nearest people or business partners to conduct operations with payment cards by registration of a power of attorney for the third person;
- clients can transfer means from their card accounts to the accounts of other persons;
- with the purpose of fraud risk minimization, a client can set a limit on withdrawing of cash in ATMs or on payments in trade network.

Thanks to creative approach to the service and effective cooperation with the payment systems



гівельними мережами, співробітники банку привернули увагу багатьох нових клієнтів шляхом впровадження нових програм та акційних пропозицій. Найбільш яскравими та масштабними з безліччю подарунків та приємних сюрпризів були:

- "Visa - ексклюзивна платіжна картка Туріна-2006". Акція проводилася спільно з міжнародною платіжною системою Visa International. Кожен власник картки Visa ПРАВЕКС-БАНКУ, котрий розрахувався карткою, отримав у подарунок оригінальний сувенір із символікою зимових Олімпійських ігор 2006 року.
- "Дій з розумом - розраховуйся з Visa" - користувачі карток Visa, розраховуючись в будь-якій точці торгівельно-роздрібної мережі на суму 20 грн. і більше, мали змогу виграти один з 85 ваучерів на придбання побутової техніки.
- "3 Visa - казка поруч" - фестиваль покупок. Розрахувавшись в будь-якому з магазинів торгівельних мереж-учасників акції на суму 30 грн. і більше, клієнт автоматично отримував сувенір із логотипом Visa та мав змогу виграти один із цінних призів.
- "Якісна техніка - європейський подарунок". Купуючи побутову техніку Samsung, клієнт отримував мітеву картку Visa зі 150 грн. на рахунку.

Широка мережа банкоматів дозволяє зняти готівку в будь-якому куточку України. На сьогоднішній день до послуг клієнтів пропонується близько 300 банкоматів авторитетного міжнародного виробника NCR.

and trade networks, the employees of the Bank attracted the attention of many new clients by introduction of new programs and special offers. The brightest and scaled ones with a great number of gifts and pleasant surprises were:

- "Visa - exclusive payment card of Turin 2006". Special offer was conducted together with the international payment system Visa International. Every holder of PRAVEKX-BANK Visa card who paid by a card got an original souvenir with the symbol of the winter Olympic games of 2006 as a gift.
- "Act reasonably - make payments with Visa" - holders of Visa cards, making settlements at any point of trade-retail network for the amount of UAH 20 and more, could win one of 85 vouchers for domestic techniques acquisition.
- "With Visa - fairy-tale is near you" - festival of purchases. Making payments for the amount of UAH 30 and more at any store of trade networks-participants, a client automatically got a souvenir with Visa logotype and could win one of valuable prizes.
- "High-quality technique - European gift". Buying Samsung domestic techniques, a client got Visa instant card with UAH 150 on the account.

The wide network of ATMs allows to receive cash in any part of Ukraine. For today in clients' services there are about 300 ATMs of authoritative international producer NCR.



Більш того, в 2006 році банком був підписаний договір про об'єднання банкоматної мережі з Укросцбанком та Укргазбанком. Таким чином, клієнти отримали змогу знімати готівку без додаткової комісії в 1300 банкоматах. окрім того було розширено функціональність банкоматів: збільшено кількість мобільних операторів, електронні ваучери яких можна придбати в банкоматах.

Платіжна картка надає унікальну можливість безготівкових розрахунків у торговельних мережах. Протягом 2006 р. ПРАВЕКС-БАНК збільшив кількість POS-терміналів у торгових точках більш ніж в півтора рази, таким чином їх кількість на сьогоднішній день становить майже 400.

Moreover, in 2006 the Bank signed an agreement about the integration of ATM network with Ukrtsotsbank and Ukrgasbank. Thus, clients got the possibility to receive cash without any additional commission in 1300 ATMs. Besides, the functionality of ATMs was also extended: the quantity of mobile operators was increased, electronic vouchers of which can be acquired in ATMs.

A payment card gives a unique possibility of non-cash settlements in trade networks. During 2006 PRAVEX-BANK increased the number of POS-terminals in special trade points in more than 1.5 times, thus their number for today constitutes almost 400.

Динаміка росту банкоматної та термінальної мереж, шт.
Dynamics of ATM and terminal networks growth, units.



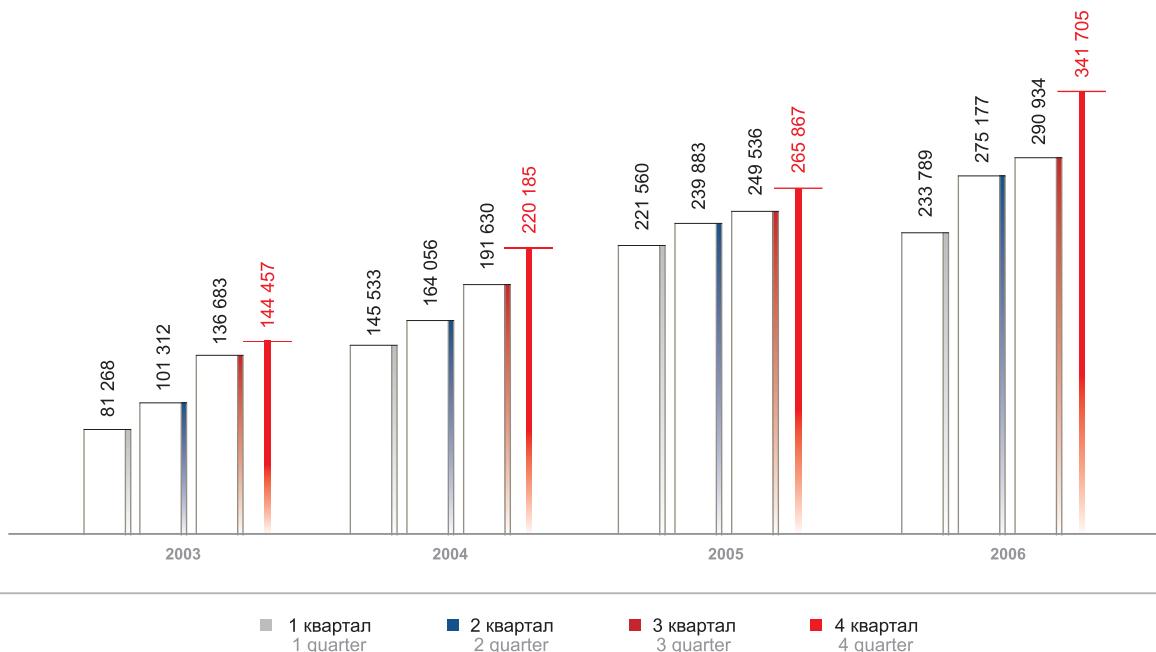


Щомісячні обсяги продажу у термінальній мережі банку з початку 2006 року зросли в 2 рази, перевищивши на кінець року рівень 10,5 млн. грн. Еквайрингова мережа банку постійно розширяється. Серед пріоритетних планів на 2007 рік є встановлення у відділеннях банку та торговельно-сервісних точках аодаткових 700 терміналів VeriFone серії Vx. Таким чином, ПРАВЕКС-БАНК продовжує забезпечувати для своїх клієнтів сучасну та ефективну мережу для прийому та обслуговування платіжних карток.

Monthly volumes of sales in the Bank terminal network since the beginning of 2006 grew twice, exceeding the level by UAH 10,5 million by the end of the year. The acquiring network of the Bank broadens constantly. Among priority plans for 2007 there is an installment of additional 700 terminals of the VeriFone series Vx. in the outlets of the Bank and trade-servicing points. Thus, PRAVEKС-BANK continues to provide the clients with a modern and effective network for the acceptance and service of payment cards.

Обсяги видачі готівки банкоматами за 2003-2006 рр. (тис. грн.)

Volumes of cash issue operations in ATMs for the period of 2003-2006 (thousand of UAH)





Просування корпоративних карток

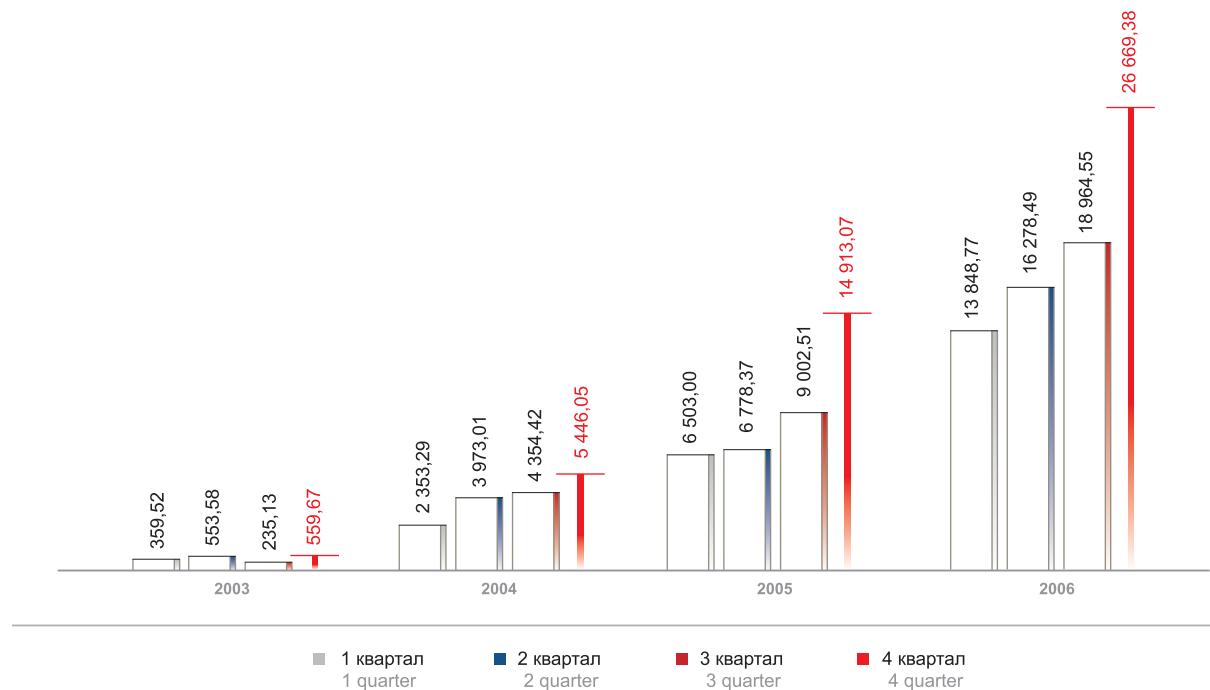
2006 рік відзначився підвищеною увагою до розширення функціональних властивостей корпоративних карток, які вдосконалили процес проведення розрахунків та контролю витрат і надходжень приватними підприємцями та підприємствами малого бізнесу. Широкий асортиментний ряд та перелік додаткових послуг забезпечили високу популярність даного типу карток.

Promotion of corporate cards

The year of 2006 was marked by the raised attention to the expansion of functional characteristics of corporate cards which improved the process of accomplishing settlements and control of expenditures and receipts by private entrepreneurs and small business enterprises. A wide assortment row and list of additional services assured a high popularity of this type of cards.

Обсяги розрахунків картками в еквайринговій мережі банку за 2003-2006 рр. (тис. грн.)

Volumes of accounts settlement via cards in the Bank acquiring network for the period of 2003-2006 (thousand of UAH)





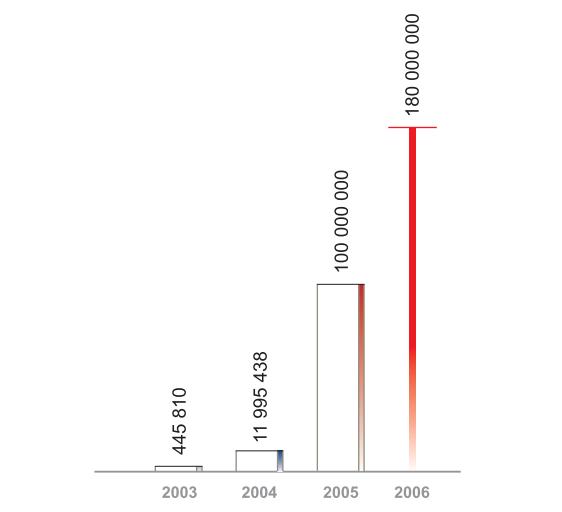
На сьогоднішній день до уваги клієнтів ПРАВЕКС-БАНК пропонує не лише картки в одній валюті, такі як Visa Business Electron Domestic, Visa Business Electron International, MasterCard Electronic Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold та MasterCard Business International, а й мультивалютні картки - MasterCard Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold з мультивалютними спецрахунками в доларах США, євро та гривнях.

Кількісні показники просування корпоративних карток за 2006 рік

Протягом 2006 року банк емітував 4 322 корпоративні картки. До уваги клієнтів пропонується різний дизайн корпоративних карток.

Загальна сума грошового обороту за емітованими корпоративними картками (грн.)

The total amount of funds turnover via emitted corporate cards (UAH)



Present day PRAVEK-BANK offers its clients not only cards in one currency, such as Visa Business Electron Domestic, Visa Business Electron International, MasterCard Electronic Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold and MasterCard Business International, but also multicurrency cards - MasterCard Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold with the special multicurrency accounts in US dollars, Euro and UAH.

Quantitative indexes of corporate cards advancement for the year of 2006

During 2006 the Bank issued 4 322 corporate cards. Different designs of corporate cards are offered for the clients' consideration.

The total amount of turnover in national currency for 2006 constituted over UAH 180 million, at the same time as a similar index for 2005 constituted UAH 100 million.

A wide network of branches, outlets, ATMs and points of cash issue, located on the whole territory of Ukraine and the Autonomous Republic of the Crimea, optimal rate policy of the Bank, individual and professional approaches to every client contribute to the increase of corporate cards issue.

Promotion of salary card projects

PRAVEK-BANK pays much attention to the promotion and development of salary card projects, that



Загальна сума грошового обороту в національній валюті за 2006 рік становила понад 180 млн. грн., в той час як аналогічний показник за 2005 рік склав 100 млн. грн.

Збільшення ємісії корпоративних карток сприяє широка мережа філій, відділень, банкоматів та пунктів видачі готівки по всій території України та АР Крим, оптимальна тарифна політика банку, індивідуальний та професійний підхід до кожного клієнта.

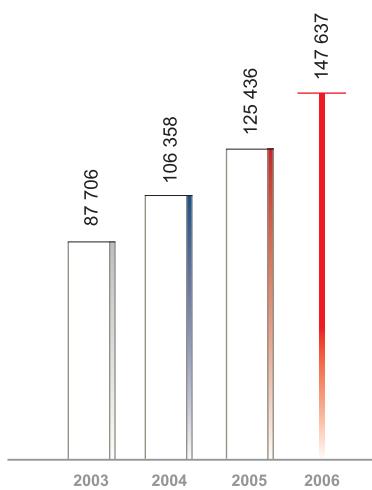
Просування зарплатно-каркових проектів

Велике значення ПРАВЕКС-БАНК надає просуванню та розвитку зарплатно-каркових проектів, що дозволяють скоротити фінансові витрати та затрати часу на доставку та видачу готівки співробітникам організацій. Автоматизована видача заробітної плати в банкоматах забезпечує високу конфіденційність інформації щодо розміру заробітної плати персоналу, а широка мережа банкоматів та пунктів видачі готівки надає можливість швидко та безпечно отримати кошти. Окрім цього клієнт має можливість щомісячно отримувати відсоткові нарахування на залишок на картковому рахунку. На сьогоднішній день банк реалізує зарплатні проекти із застосуванням платіжних карток міжнародних платіжних систем Visa Int. та MasterCard Inc.

allows to reduce financial charges and expenditures of time on delivery and cash issue to the employees of organizations. Automatic salary payment in ATMs provides high confidentiality of information concerning the salary rate of the staff, and a wide network of ATMs and points of cash issue allows to receive money quickly and safely. Besides a client can monthly receive interest charges for the balance of a card account. Present day the Bank implements salary projects with application of payment cards of Visa Int. and MasterCard Inc. international payment systems.

Емісія зарплатних карток (шт.)

Emission of salary cards, pieces.





Вже зараз ПРАВЕКС-БАНК обслуговує зарплатні проекти таких установ, як Верховна Рада України, Кабінет Міністрів України, Міністерство освіти і науки України, Міністерство екології і природних ресурсів України, КНУ ім. Т.Г. Шевченка, НТУУ "КПІ" та ряд інших установ і вищих навчальних закладів по всій Україні.

Протягом 2006 року партнерами банку стало ще понад 200 підприємств, було залучено до співпраці такі організації, як:

- КРУ в м. Києві та Київській області;
- Міністерство будівництва, архітектури та житлово-комунального господарства;
- Київська міська психоневрологічна лікарня № 1;
- Київський педагогічний коледж;
- Інститут інноваційних технологій;
- ОП "Атоменергомаш" м. Запоріжжя та ін.

Широкого розвитку та популярності серед клієнтів набула впроваджена в 2005 році програма "Друга зарплата" - овердрафтне кредитування держателів зарплатних платіжних карток. Зокрема в 2006 році було збільшено розмір максимальної суми кредиту до 300% (від середньомісячних перерахувань на картковий рахунок).

Так, наприкінці 2006 року була впроваджена нова послуга "Універсальний зарплатний кредит", яка дозволяє власникам платіжних карток встановлю-

Present day PRAVEKX-BANK serves the salary projects of such bodies like the Supreme Council of Ukraine, the Cabinet of Ministers of Ukraine, the Ministry of Education and Science of Ukraine, the Ministry of Ecology and Natural Resources of Ukraine, Kyiv National Taras Shevchenko University, National Technical University of Ukraine "Kyiv Polytechnical Institute" and other bodies and higher educational establishments throughout the entire Ukraine.

During 2006 over 200 enterprises became the partners of the Bank, the following organizations were involved into collaboration:

- Control Audit Administration in Kyiv and Kyiv region;
- Ministry of Building, Architecture and Municipal Economy;
- Kyiv psycho-neurological hospital No. 1;
- Kyiv pedagogical college;
- Institute of innovative technologies;
- JV "Atomenergomash" in Zaporizhzhya and others.

The program "Second salary" introduced in 2005 became widely developed and popular among the clients - overdraft crediting of holders of salary payment cards. In particular in 2006 the maximum amount of crediting was increased up to 300% (by average monthly transfer on card account).

So, at the end of 2006 a new service the "Universal salary credit" was implemented, which allows holders



вати кредитний ліміт у розмірі до 600% від середньомісячної заробітної плати (з розрахунку - за останні три місяці).

Дисконтна програма

Завдяки найбільш демократичній та гнучкій політиці ПРАВЕКС-БАНКУ поміж інших банків, кожен власник картки, емітованої банком, незалежно від її рівня чи типу (зарплатна, депозитна, клієнтська, пенсійна, корпоративна) може отримувати знижки до 30% в понад 5000 торгівельно-сервісних підприємств України. Слід зазначити, що до програми протягом 2006 року було залучено понад 600 підприємств-партнерів, послуги яких користуються найбільшим попитом серед споживачів. Власники карток ПРАВЕКС-БАНКУ можуть заощаджувати, відвідуючи салони ювелірних виробів та годинників "Даміані", "Лувр", "Базель", "Авеню", "Ноблес", меблевий салон "Рив'єра", кальян-бар "Хабібі", ресторани "Велюр", "001", "Кловський", бутіки білизни "Belle Femme", "Dim", туристичну агенцію "СВ-тур", "Афіна-тревел", "Траекторія", стоматологічні клініки "Ланадент", "Мілдент", "Слален" та ін. Мережа підприємств-партнерів банку постійно розширюється як у Києві, так і по всій Україні.

Таким чином, ПРАВЕКС-БАНК зробив значний внесок в загальний розвиток карткового бізнесу в Україні, зайнявши нішу стабільності, надійності та довіри.

of payment card to set a credit limit in the amount of 600% from the average monthly salary (by the estimation for the last three months).

Discount program

Due to the most democratic and flexible policy of PRAVEKС-BANK in comparison with other banks, every holder of the card issued by the bank, regardless of its level or type (salary, deposit, client, pension, corporate) can get discounts up to 30% in over 5000 trade-service enterprises of Ukraine.

It should be mentioned that during 2006 more than 600 enterprises-partners, whose services are at the highest demand among the clients, were involved into the program. PRAVEKС-BANK cardholders can save by attending jewelry and watch salons "Damiani", "Louvre", "Basel", "Avenue", "Nobless", furniture salon "Riviera", hookah-bar "Habibi", restaurants "Velour", "001", "Klovsky", underwear boutiques "Belle Femme", "Dim", travel agencies "SV-tour", "Afina-travel", "Trajectory", dentist centres "Lanadent", "Mildent", "Slalen" and others. Enterprises-partners network is constantly growing both in Kyiv and all over Ukraine. Thus, PRAVEKС-BANK has made a considerable contribution into general development of card business in Ukraine, being stable, reliable and trustworthy.



ПРАВЕКС-БАНК - визнаний лідер серед українських банків на ринку банківських металів. Він першим почав проведення операцій з банківськими металами. Банк міцно утримує своє лідерство в цій сфері діяльності й сьогодні.

За період з 1998 року ПРАВЕКС-БАНК реалізував українським споживачам понад 18 736 кг. банківського золота, срібла, платини та паладію.

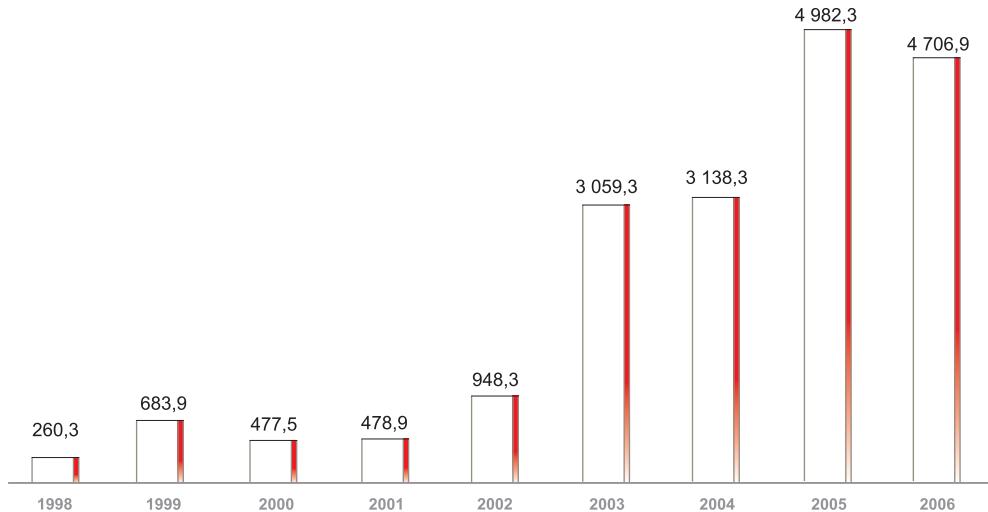
До послуг наших клієнтів найбільший асортимент зливків банківських металів, який включає 12 номіналів зливків золота, 9 номіналів зливків срібла, 11 номіналів зливків платини та 2 номінали зливків паладію. Їх можна придбати в усіх філіях та відділеннях банку, кількість яких перевищує 520 штук. Також клієнти

PRAVEK-BANK is an acknowledged leader among Ukrainian banks at the market of banking metals. It was the first one that started to conduct operations with banking metals. Present day the Bank firmly holds its leading position in this sphere.

For the period starting from 1998 PRAVEK-BANK realized to the Ukrainian consumers over 18 736 kg. banking gold, silver, platinum and palladium.

Our customers have access to the widest assortment of bars of banking metals, which includes 12 face-values of gold bars, 9 face-values of silver bars, 11 face-values of platinum bars and 2 face-values of palladium bars which are to our clients' service. Banking metals can be bought in all branches and outlets of the

Обсяги продажу банківських металів (у кг.) у ПРАВЕКС-БАНКУ (банківські метали: золото, срібло, платина, паладій):
Volumes of banking metals sales (in kg.) in PRAVEK-BANK (banking metals: gold, silver, platinum, palladium):





мають можливість продати зливки банківських металів в таких містах України, як Київ, Вінниця, Донецьк, Луганськ, Харків, Дніпропетровськ та Ужгород.

ПРАВЕКС-БАНК приймав активну участь в Міжнародних спеціалізованих виставках ювелірних виробів, годинників, коштовних прикрас та аксесуарів "ЮВЕЛІР ЕКСПО УКРАЇНА 2006", де був нагороджений дипломом "За краще представлення продукції".

У 2006 році були укладені договора на поставки банківських металів із швейцарською компанією ARGOR-HERAEUS і бельгійською фірмою UMICORE (представництво в Німеччині) та поставки монет із австрійською компанією Schoeller Muzhandel, яка є безпосереднім дистрибутором монет, виготовлених монетними дворами світу.

ПРАВЕКС-БАНК, прагнучи завоювати клієнта, шукає нові підходи до залучення клієнтів, намагається завоювати їхню довіру й переконати в необхідності придбання зливків банківських металів саме в нашому банку. У свою чергу одне з основних завдань кожного відділення банку - постійне зростання клієнтської мережі й розвиток ефективного довгострокового співробітництва в сфері банківських металів.

При домовленості з клієнтом про ціну продажу банківського металу, ціна фіксується і залишається незмінною незалежно від дати здійснення операції й ситуації на валютному ринку. Також існує система надання знижок для оптових клієнтів.

В 2006 році впроваджена послуга відкриття поточних рахунків у банківських металах.

Bank, the number of which exceeds 520. Also clients can sell bars of banking metals in such cities of Ukraine as Kyiv, Vinnytsya, Donetsk, Luhansk, Kharkiv, Dnipropetrovsk and Uzhhorod.

PRAVEX-BANK took an active part in the International specialized exhibitions of jewellery, watches, precious decorations and adomments and accessories "JEWELLER EXPO UKRAINE 2006", where it was awarded with a diploma "For the best products presentation".

In 2006 agreements on delivery of banking metals were signed with the Swiss company ARGOR-HERAEUS and Belgian company "UMICORE" (representative office in Germany) on delivery of coins with an Austrian company Schoeller Muzhandel, which is the direct distributor of coins from mints worldwide.

PRAVEX-BANK, longing to conquer a client, searches for new approaches of attracting clients, tries to win their trust and persuade in the necessity of buying bars of banking metals exactly from our Bank. In its turn one of the basic tasks of every outlet of the Bank is a constant growth of client network and development of effective long-term collaboration in the sphere of banking metals.

When the sale cost of banking metal is agreed with a client, the price is fixed and remains unchanged regardless the date of conducting an operation and conditions at the foreign exchange market. Also there is the system of discounts for wholesale clients.

In 2006 the service of opening current accounts in banking metals was introduced.



ПРАВЕКС-БАНК надає клієнтам усі можливі послуги на фондовому ринку. У 2006 році ПРАВЕКС-БАНК одержав нові ліцензії Державної комісії цінних паперів і фондового ринку на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку, а саме:

- Ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189651 від 06.10.2006 року видана територіальним управлінням ДКЦПФР у м. Києві на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку - депозитарної діяльності: діяльність з веденням власного реєстру власників іменних цінних паперів (строк дії до 06.10.2011 року);
- Ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189673 від 06.10.2006 року на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку - депозитарної діяльності: депозитарної діяльності зберігача цінних паперів (строк дії до 06.10.2011 року);
- Ліцензія Державної комісії цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189672 від 06.10.2006 року на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку - діяльність з торгівлі цінними паперами: андерайтинг (строк дії до 06.10.2011 року);
- Ліцензія Державної комісії цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189671 від 06.10.2006 року на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку - діяльність з торгівлі цінними паперами: дилерська діяльність (строк дії до 06.10.2011 року);
- Ліцензія Державної комісії цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189670 від 06.10.2006 року на здій-

PRAVEX-BANK provides the clients with all the possible services at the stock market. In 2006 PRAVEX-BANK received new licenses of the State Commission of Securities and Stock Market for providing a professional activity in the stock market, namely:

- License of the State Commission of Securities and Stock Market, series AB No. 189651, dated: 06.10.2006, issued by the territorial management of DKTSPFR in Kyiv on professional activity in the stock market - depository activity: keeping of its own register of holders of registered securities (validity period till 06.10.2011);
- License of the State Commission of Securities and Stock Market, series AB No. 189673, dated: 06.10.2006, on professional activity at the stock market - depository activity: depository activity of securities holders (validity period till 06.10.2011);
- License of the State Commission of Securities and Stock Market, series AB No. 189672, dated: 06.10.2006, on professional activity at the stock market - securities trading: underwriting (validity period till 06.10.2011);
- License of the State Commission of Securities and Stock Market, series AB No. 189671, dated: 06.10.2006, on professional activity at the stock market - securities trading: dealer's activity (validity period till 06.10.2011);
- License of the State Commission of Securities and Stock Market, series AB No. 189670, dated: 06.10.2006, on professional activity in the stock market - securities trading: broker activity (validity period till 06.10.2011).



снення професійної діяльності на фондовому ринку - діяльність з торгівлі цінними паперами: брокерська діяльність (строк дії до 06.10.2011 року).

Банк традиційно пропонує клієнтам операції по доміциляції векселів, прийняття векселів на інкасо, опротестування векселів та авалювання векселів. Найбільшим попитом користувалася послуга авалювання векселів, які були видані на суму податку на додану вартість й акцизний збір. Обсяг авальованих податкових векселів в 2006 році становить близько 1 377 175 грн.

У 2006 році банк здійснив 2 емісії акцій на загальну суму 62 539 139 грн. Статутний капітал банку на 31.12.2006 року склав - 171 499 139 грн.

Крім того, в 2006 році ПРАВЕКС-БАНК здійснив дебютний випуск облігацій, номінованих у національній валюті, на суму 50 000 000 гривень. Рейтингова оцінка Moody's Investors Service, Inc. для випуску облігацій склала "B2" за міжнародною шкалою та "-A3.ua." за національною шкалою. Розміщення облігацій було розпочато 11.12.2006 року і вже на 31.12.2006 року було розміщено облігації на загальну номінальну вартість 18 мільйонів гривень.

Наприкінці 2006 року департамент цінних паперів та депозитарної діяльності був реорганізований у департамент інвестиційного бізнесу, якому були поставлені нові завдання, у зв'язку із чим банк почав активну діяльність на інвестиційному ринку, у тому числі на українському фондовому ринку та міжнародному ринку капіталу.

The bank traditionally offers its clients operations of domiciliation of bills, acceptance of bills for collection, protestation and collateral acceptance of bills. The highest demand fell at the service of collateral acceptance of bills, which were issued for the amount of value added tax and excise duty. Guarantying of bills of exchange, which were issued for the amount of tax on the added cost and excise duties, is the most popular service. The volume of collaterally accepted bills in 2006 constituted about UAH 1 377 175.

In 2006 the Bank carried out 2 stock emissions for the total amount of UAH 62 539 139. The authorized capital of the Bank as of 31.12.2006 constitutes UAH 171 499 139.

Besides, in 2006 PRAVEK-BANK carried out the debut issue of bonds nominated in the national currency, for the amount of UAH 50 000 000. Ratings of Moody's Investors Service, Inc. for the issue of bonds were "B2" according to the international scale and "A3.ua." according to the national scale. Placing of bonds was started on 11.12.2006 and as of 31.12.2006 there had been placed bonds for the total par value of UAH 18 million.

At the end of 2006 the Department of Securities and Depository Activity was reorganized into Investment Business Department, which was given new tasks, due to this fact the Bank began active work at the investment market, including Ukrainian stock market and international capital market.



Одним із основних напрямків діяльності кожного універсального банку є послуги для населення, зокрема обмін валют. ПРАВЕКС-БАНК працює з готівкою валютою 11 держав та здійснює усі види валютно-обмінних операцій: купівля та продаж готівкової іноземної валюти, конвертація валюти (прямий обмін 10 видів готівкової іноземної валюти на іншу іноземну валюту). Протягом 2006 року послуги населенню з обміну готівкової іноземної валюти надавали обмінні пункти та 520 філій і відділень банку по всій Україні (з них 86 - у м. Києві).

ПРАВЕКС-БАНК пропонує найбільш конструктивні тарифи, можливість узгодження індивідуальних курсів для оптових клієнтів, завчасне замовлення необхідної суми валюти для оптових клієнтів на потрібний клієнту час та гарантію їх своєчасного отримання.

Обсяги наданих населенню послуг з обміну валют виросли більш ніж на 64% порівняно з 2005 роком. Як підкреслювалось вище, ПРАВЕКС-БАНК, як сучасний універсальний банк, пріоритетним має напрямок розвитку банківських послуг для населення. Насамперед це послуги неторгового характеру - здійснення грошових переказів, обмін готівкової валюти, про-

One of the main directions of activity of each universal bank are services for the public, in particular, currency exchange. PRAVEKС-BANK works with cash currency of 11 countries and carries out all types of currency-exchange operations: purchase and sale of cash foreign currency, conversion of currency (direct exchange of 10 types of cash foreign currencies into other foreign currency).

During 2006 the services of cash foreign currency exchange were provided to the public by exchange offices and by 520 branches and outlets of the Bank all over Ukraine (among them 86 - are located in Kyiv).

PRAVEKС-BANK offers the most constructive rates, the possibility of concordance of individual courses for wholesale clients, preliminary placing of the necessary amount of currency for wholesale clients for the necessary to the client time and the guarantee of their timely receipt.

The volumes of currency exchange services provided to the public grew up by more than 64% in comparison with the year 2005.

As mentioned above, PRAVEKС-BANK, being a modern universal Bank, sees its priority direction in the development of bank services for public. Above all things these

Середньомісячні показники роботи системи миттєвих грошових переказів "Правекс-Телеграф" Average monthly indexes of the work of the system of instant money transfers "PRAVEKС-Telegraph"

	2002	2003	2004	2005	2006
Сума переказів (грн. еквівалент, у тис. гривень) Amount of transfers (UAH equivalent, in the thousands of UAH)	3 589,6	7 784,7	28 028,1	72 972,8	347 295,6
Кількість трансакцій (шт.) Number of transactions (units)	1 205	5 242	18 560	45 382	96 253



даж кювілейних і пам'ятних монет, продаж та купівля дорожніх чеків, інкасо іменних чеків, передплата карток Visa TravelMoney Cash Passport та ін.

У 2006 році у банку активно розвивалися нові послуги для населення - клієнти могли миттєво поповнювати свої особові рахунки операторів мобільного зв'язку, придбати єдині електронні ваучери операторів мобільного зв'язку у будь-якому відділенні банку на всій території України.

Миттєві грошові перекази "Правекс-Телеграф"

У ПРАВЕКС-БАНКУ успішно працює система миттєвих грошових переказів "Правекс-Телеграф", яка була започаткована у серпні 2002 року.

Ця система дозволяє здійснювати практично миттєвий переказ коштів у мережі відділень банку, розташованих у найвіддаленіших куточках України, як у національній валюті, так і в доларах США та євро за одними з найпривабливіших тарифів.

Протягом 2006 року система "Правекс-Телеграф" заслужено користувалася довірою клієнтів - у 2006 р. кількість транзакцій перевищила 1 мільйон, обсяг переказів у 2006 році склав понад 4 млрд. грн.

are the services of non-trading character - accomplishing money transfers, exchange of cash currency, sale of anniversary and commemorative coins, sale and purchase of traveller's cheques, collection of nominal cheques, subscription of Visa TravelMoney Cash Passport cards etc.

In 2006 new services for the public were intensively developed - clients could instantly replenish their personal accounts of mobile operators, buy unified electronic vouchers of mobile operators at any outlet of the Bank all over Ukraine.

"Pravex-Telegraph" instant money transfers

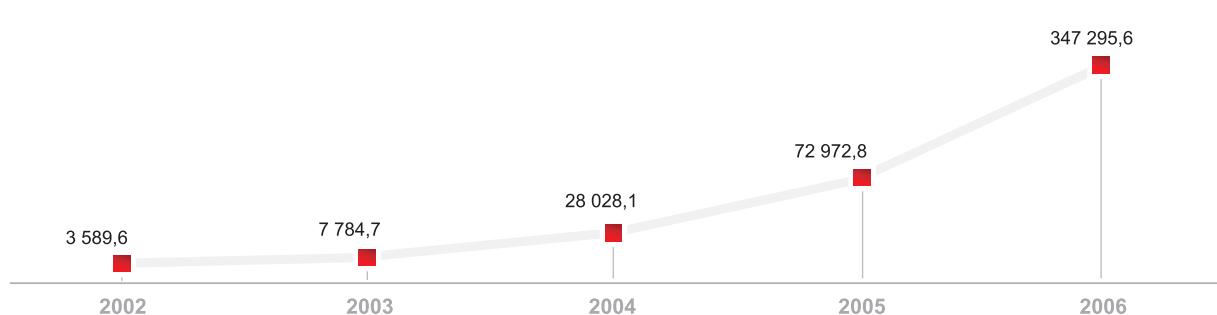
The system of "Pravex-Telegraph" instant money transfers which was introduced in August 2002 functions successfully in PRAVEK-BANK.

This system allows to carry out almost instant money transfer in the outlets network of the Bank, located in the remote parts of Ukraine, both in national currency, in US dollars and Euro at one of the most attractive rates.

During 2006 the system "Pravex-Telegraph" deservedly enjoyed the trust of clients - in 2006 the quantity of transactions exceeded 1 million, the volume of transfers in 2006 constituted over UAH 4 billion.

Середньомісячні обсяги відправлених сум за системою "Правекс-Телеграф" (тис. грн.)

Average monthly volumes of transferred amounts via "Pravex-Telegraph" system (thous. UAH)



**Приймання платежів від фізичних
та юридичних осіб готівкою**



**Acceptance of payments in cash
from individuals and legal entities**

ПРАВЕКС-БАНК надає своїм клієнтам одну з найбільш поширеніх банківських послуг - приймання готівкових платежів. Завдяки розгалуженій та ефективно розташованій мережі відділень ПРАВЕКС-БАНК активно набирає популярність, як серед населення України, так і серед юридичних осіб, які зацікавлені в продажу товарів та послуг. Наприкінці 2006 року банк приступив до впровадження принципово нового програмного забезпечення, яке надасть можливість швидше та якісніше обслуговувати клієнтів, що є запорукою наступного етапу розвитку послуги в ПРАВЕКС-БАНКУ.

PRAVEKС-BANK provides its clients with one of the most widespread bank services - acceptance of payments in cash. Thanks to the ramified and effectively located network of outlets, PRAVEKС-BANK quickly becomes popular both with the public of Ukraine, and with legal entities who are interested in the sale of goods and services. At the end of 2006 the Bank started implementation of principally new software, which will make it possible to provide quick and high-quality servicing of clients, that is the basis for the next stage of PRAVEKС-BANK service development.





**Приймання платежів від фізичних
та юридичних осіб готівкою**



**Acceptance of payments in cash
from individuals and legal entities**

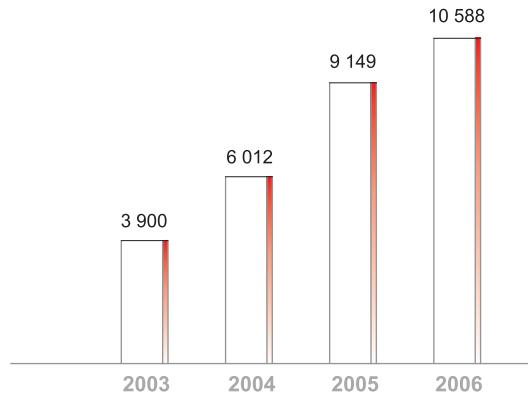
За минулий рік ПРАВЕКС-БАНК надав послугу з приймання готівкових платежів майже 10 мільйонам клієнтів - фізичним та юридичним особам, які здійснили платежів на суму більше 2,8 млрд. грн.

Стабільність розвитку послуги з приймання платежів забезпеченa, насамперед, проведеннем політики збільшення кількості партнерів, з якими банк уклав договори на приймання платежів, а також поліпшенням якості обслуговування у відділеннях. Отже, наприкінці 2006 року кількість договорів з підприємствами та організаціями по всій території України перевищила цифру 10 000.

For the last year PRAVEKС-BANK provided cash payments acceptance service to almost 10 million clients - individuals and legal entities, who made payments in the amount of more than UAH 2,8 billion.

Stability in the development of payments acceptance service is assured first of all by conducting the policy of increasing the number of partners with whom the Bank concluded the agreements on acceptance of payments, and also by improvement of the servicing quality at the outlets. Consequently, at the end of 2006 the quantity of agreements with enterprises and organizations all over Ukraine exceeded the number of 10 000.

Динаміка укладання договорів на приймання платежів, шт.
The dynamics of signing agreements on acceptance of payments, units.





МИ ДОПОМАГАЄМО
ЗДІЙСНИТИ
ВАШІ МРІЇ

WE HELP TO REALIZE YOUR DREAMS





Одним із найголовніших стратегічних напрямків розвитку ПРАВЕКС-БАНКУ у 2006 році стало активне нарощування темпів зростання кількості нових відділень по всіх регіонах країни. Це й не дивно, тому що одним із основних постулатів ідеології БАНКУ НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ є максимальне наближення до кожного клієнта, незалежно від того, де він живе - у мегаполісі чи у маленькому містечку. Важливішою стратегічною метою банку є підвищенння якості життя мешканців усіх регіонів шляхом надання їм банківських послуг найвищого європейського класу.

Саме тому ПРАВЕКС-БАНК завжди приділяв та продовжує приділяти пильну увагу розвитку регіональної мережі відділень.

У 2006 році ПРАВЕКС-БАНК відкрив 118 нових відділень в усіх регіонах України. У порівнянні з попередніми роками це найбільша кількість відділень, відкритих протягом року. Нові відділення відкривалися як в обласних центрах і великих містах, де спостерігається бурхливе зростання ділової активності, так і в районних центрах і невеличких містечках. Крім класичних відділень банку, які надають увесь спектр банківських послуг, ПРАВЕКС-БАНК активно розвивав мережу міні-відділень, розташованих на території торгових центрів, магазинів, автосалонів, підприємств сервісного обслуговування.

In 2006 an active increase of the number of new outlets growth in all regions of the country became one of the main strategic trends of PRAVEX-BANK development. Not surprisingly because one of the main ideology postulates of the NATIONAL SCALE BANK is the maximal approaching to every client, regardless of the fact where he lives - in megapolis or in a small town. The main strategic aim of the Bank is the higher quality of life for the residents of all regions by providing them with banking services of the highest European level.

That is why PRAVEX-BANK always paid and continues to pay much attention to the development of regional network of outlets.

In 2006 PRAVEX-BANK opened 118 new outlets in all regions of Ukraine. In comparison with the previous years it is the largest number of outlets opened during a year. New outlets were opened both in regional centers and large cities, where fast business activity growth is noticed, and in district centers and small towns. Except for the classic outlets of the Bank, which provide the whole range of banking services, PRAVEX-BANK actively developed the network of mini-outlets, located on the territory of shopping centers, stores, automobile sale centers, enterprises of service.

Розвиток мережі філій, дирекцій та відділень



Development of branches, directories and outlets network

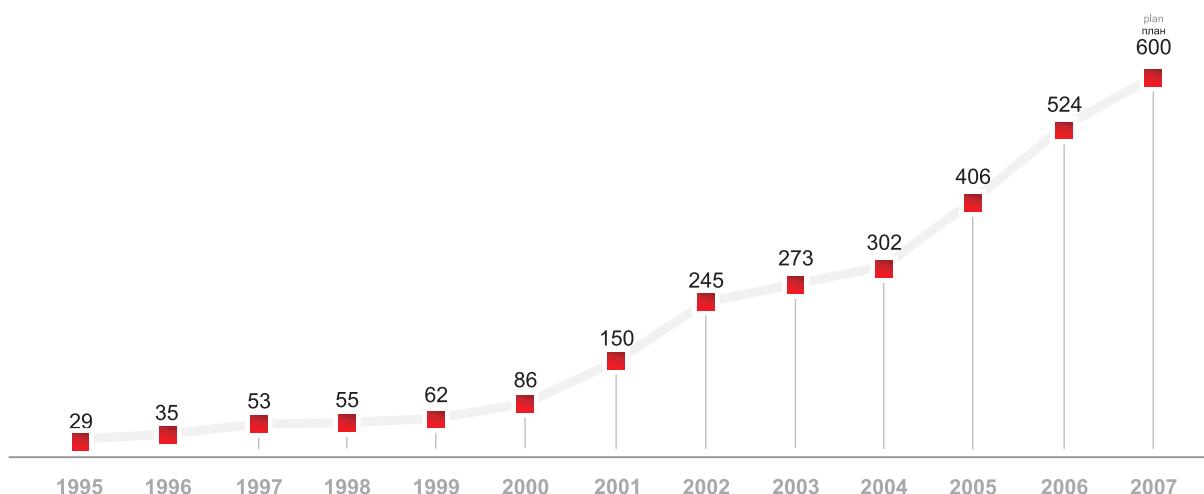
Найбільша кількість нових відділень у 2006 році була відкрита у великих промислових регіонах країни, які мають стратегічне значення для розбудови мережі ПРАВЕКС-БАНКУ. Так, у Харківській області протягом року було відкрито 10 нових відділень, в Донецькій та Дніпропетровській областях - по 9 нових відділень, в Луганській і Хмельницькій областях - по 8 відділень, у Запорізькій - 7.

Станом на 01.01.2007 року структура ПРАВЕКС-БАНКУ являє собою широко розгалужену систему,

In 2006 a great number of the new outlets were opened in the large industrial regions of the country, which have the strategic meaning for alteration PRAVEKС-BANK network development. So, in Kharkiv region just in one year there were opened 10 new outlets, in Donetsk and Dnipropetrovsk regions - 9 new outlets in each, in Luhansk and Khmelnytsk regions - 8 outlets in each, in Zaporizhzhya region - 7. As of 01.01.2007 the structure of PRAVEKС-BANK is represented by a widely ramified system that consists of

Динаміка розвитку мережі філій, дирекцій та відділень ПРАВЕКС-БАНКУ, шт.

The dynamics of PRAVEKС-BANK branches, managements and outlets network development, units.





що нараховує більш ніж 520 структурних підрозділів по всій країні, в тому числі 25 дирекцій та філій, і близько 500 відділень.

ПРАВЕКС-БАНК і надалі буде активно розвивати мережу відділень по всій Україні. В планах банку на 2007 рік відкриття нових відділень як у невеликих містах, так і в мегаполісах та великих індустріально-промислових центрах, де зараз спостерігається бурхливе зростання ділової активності малого та середнього бізнесу.

more than 520 structural subdivisions all over the country, including 25 directories and branches, and approximately 500 outlets.

In future PRAVEKС-BANK will actively develop the network of outlets all over Ukraine. The plans of the Bank for the year 2007 include opening of new outlets both in a small town, and in megapolises and large industrial-manufacturing centers, where presently a rapid growth of small and middle business is observed.

Зростання кількості нових відділень по регіонах країни виглядає таким чином:
The growth of number of the new outlets in the regions of the country is the following:



**Розвиток мережі філій, дирекцій
та відділень**



**Development of branches, directo-
ries and outlets network**

Закарпатська обласна дирекція ПРАВЕКС-БАНКУ м. Ужгород, вул. Собранецька, 4
Transcarpathian regional directory of PRAVEKС-BANK 4 Sobranetska str., Uzhhorod



Остряківське відділення ПРАВЕКС-БАНКУ м. Севастополь, просп. Генерала Острякова, 136
Ostryakovske outlet of PRAVEKС-BANK 136 General Ostryakov avn., Sevastopol





Староподільське відділення ПРАВЕКС-БАНКУ м. Полтава, вул. Старий Поділ, 3

Staropodiliske outlet of PRAVEKС-BANK 3 Staryi Podil str., Poltava



Пархоменське відділення ПРАВЕКС-БАНКУ м. Луганськ, вул. Радянська, 39

Parkhomenske outlet of PRAVEKС-BANK 39 Radyanska str., Luhansk



Розвиток мережі міні-відділень



Mini-outlets network development

Декілька років тому ПРАВЕКС-БАНК прийняв принципове для себе рішення - охопити вагому частину ринку роздрібних фінансових послуг. У березні 2005 р. був створений департамент розвитку мережі міні-відділень. Головним напрямком його діяльності стало відкриття міні-відділень ПРАВЕКС-БАНКУ та постійне збільшення обсягів реалізації роздрібних банківських послуг.

Станом на 01.01.2007 року ПРАВЕКС-БАНКОМ було відкрито 107 міні-відділень по всій Україні. Мережа міні-відділень у 2006 році зросла у два рази. На 2007 рік ПРАВЕКС-БАНК має амбіційні плани щодо збереження цієї динаміки.

Кількість міні-відділень у регіонах України представлена у вигляді діаграми.

Формат міні-відділень, перш за все, зручний для клієнтів, так як функціонально зосереджений на обслуговуванні фізичних осіб із щоденних роздрібних послуг.

Для клієнтів підприємств та організацій, на території яких відкриваються міні-відділення, існує багато переваг, адже це можливість мати власний обслуговуючий банк на своїй території.

Стратегія відкриття міні-відділень на території клієнтів передбачає максимальне наближення до роздрібного споживача. Це досягається за рахунок постійно зростаючої філіальної мережі ПРАВЕКС-БАНКУ. Крім того, головними принципами, на які завжди орієнтується банк при відкритті своїх відділень, є створення максимального комфорту для клієнтів і

A few years ago PRAVEKС-BANK made a fundamental decision - to cover a great part of retail financial services market. In March 2005 there was created a Department of mini-outlets network development. Opening of PRAVEKС-BANK mini-outlets and constant increase of volumes of retail banking services became the main direction of its work.

As of 01.01.2007 PRAVEKС-BANK opened 107 mini-outlets all over Ukraine. Mini-outlets network in 2006 grew twice. By 2007 PRAVEKС-BANK has ambitious plans to maintain this dynamics.

The number of mini-outlets in the regions of Ukraine is shown in the diagrams.

Format of mini-outlets, first of all, is convenient for clients, as it is functionally concentrated on providing services for individuals from daily retail services.

For the clients of enterprises and organizations on territory of which the mini-outlets are opened, there are a lot of advantages, as it is the possibility to have one's own serving Bank on the territory.

Strategy of mini-outlets opening on the clients' territory foresees the maximal approaching to the retail customer. It is achieved due to the constantly growing PRAVEKС-BANK branch network.

Besides, the main principle of the Bank at opening its outlets, is providing the clients with maximal comfort and full range of services. Thus it should be noted that a minimum necessary area for mini-outlet foundation is 6 sq.m.

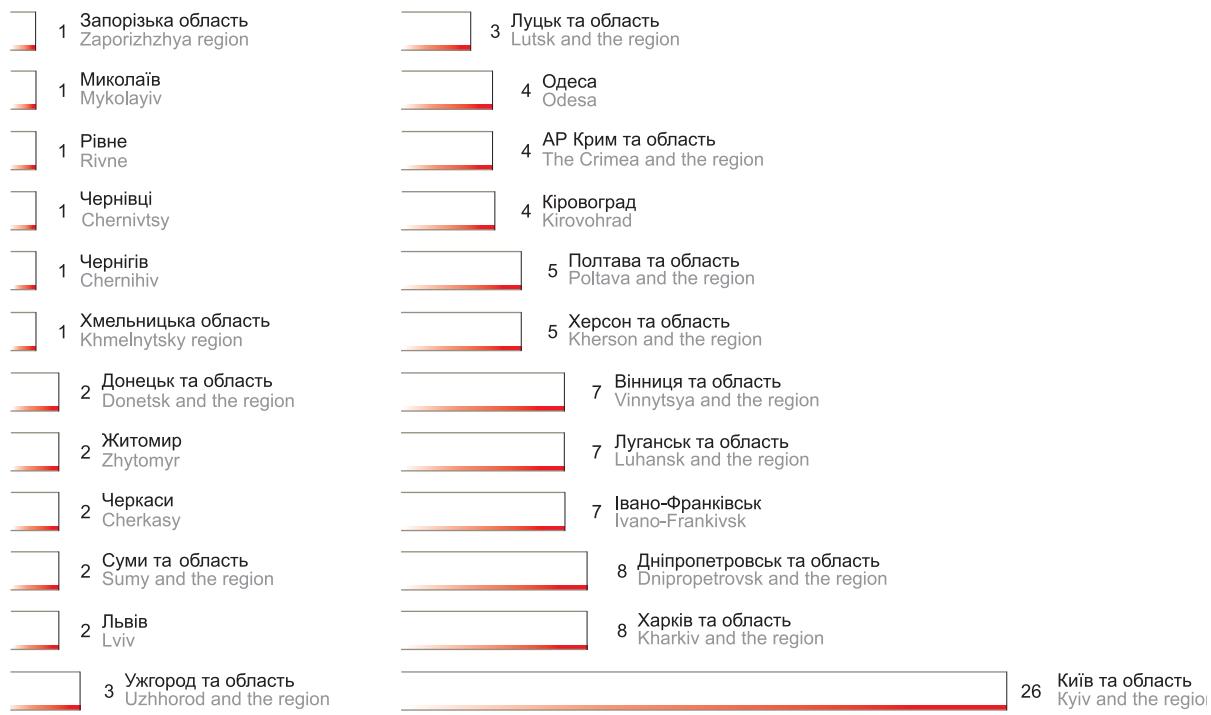


надання їм повного переліку послуг. При цьому слід зазначити, що мінімальна необхідна площа для організації міні-відділення складає 6 кв. м. ПРАВЕКС-БАНК з кожним днем стає все ближче до споживачів банківських послуг. Банк відкриває міні-відділення там, де це є найзручнішим для його клієнтів. Це є супермаркети, автосалони, магазини, торгівельні центри, туристичні агенції, вищі навчальні заклади, МРЕВ - де у будь-яку хвилину можна скористатися якісними банківськими послугами.

Every day PRAVEKС-BANK comes closer to the customers of banking services. The Bank opens mini-outlets where it is more comfortable only for its clients. These are supermarkets, automobile sales centers, stores, shopping centers, tourist agencies, higher educational establishments, IRED (Interdistrict Registration Examination Department) - where it is possible to take advantage of high-quality bank services at any time.

Розподіл кількості міні-відділень ПРАВЕКС-БАНКУ в регіонах України (шт.)

The devision of the number of PRAVEKС-BANK mini-outlets in the regions of Ukraine (units)



Розвиток мережі міні-відділень



Mini-outlets network development

Серед партнерів ПРАВЕКС-БАНКУ, що мають на своїй території міні-відділення є такі відомі компанії та мережі: супермаркети продуктів харчування "Фуршет", Київський ЦУМ, ТЦ "Променада", автосалони "Ілта", "Італ-Авто", "NIKO-Україна", "Mega-Motors", супермаркети побутової техніки "ФОКСТРОТ", "Технополіс", "Vicotec", магазини мобільного зв'язку "АЛЛО", "МобіДік", "Astel" та салон-магазин "Golden Telecom", туристична агенція "ЯНА" та інші.

У 2007 році планується розширити мережу міні-відділень до 200 відділень по всій території України. Це стане можливим за рахунок зростання популярності формату міні-відділень, адже партнери ПРАВЕКС-БАНКУ вже оцінили усі переваги співпраці на території своїх мереж.

Динаміка відкриття міні-відділень наведена у вигляді діаграми.

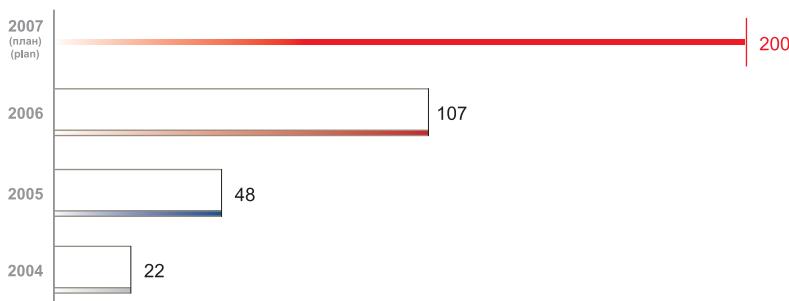
Among the partners of PRAVEKС-BANK, that have mini-outlets on their territory there are such well-known companies and networks as: supermarkets of food "Fourchette", Kyiv Central Department Store, shopping center "Promenada", automobile sales centers "Ilta", "Ital-auto", "NIKO-Ukraine", "Mega-Motors", supermarkets of domestic techniques "FOXTROT", "Tekhnopolis", "Vicotec", shops of mobile communication "HALLO", "MobiDic", "Astel" and salon-shop "Golden Telecom", tourist agency "YANA" and others.

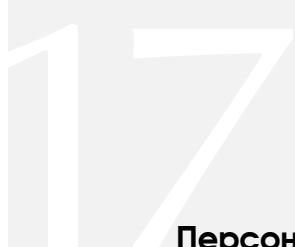
In 2007 it is planned to extend the network of mini-outlets up to 200 outlets all over Ukraine. It will be possible due to the growth of popularity of mini-outlet format, the partners of PRAVEKС-BANK already estimated all advantages of cooperation on the territory of their networks.

The dynamics of mini-outlets opening is shown in the diagram.

Динаміка відкриття міні-відділень, шт.

The dynamics of opening mini-outlets, pieces





"PRIVATE BANKING FOR VIP CORPORATE" - ВАШ ПЕРСОНАЛЬНИЙ БАНКІР.

Основним завданням технології "Private Banking for VIP corporate" є забезпечення індивідуального комплексного підходу до VIP-клієнта.

Концепція персонального банкінгу передбачає закріплення за клієнтом персонального менеджера, який після вивчення потреб і побажань клієнта, формує для нього індивідуальний пакет послуг і повністю супроводжує та координує його дії в усіх структурних підрозділах банку, що дозволяє забезпечити комплексність обслуговування при вирішенні різних ділових завдань і в той же час значно прискорити стандартизовані процедури надання банківських послуг. Фактично клієнт отримує можливість мати у банку свого представника, який лобіює його інтереси і є відповідальним за надання всього комплексу банківських послуг.

У 2006 році для VIP-клієнтів, які обслуговуються в регіонах, введена додаткова послуга в межах VIP-обслуговування. На сьогодні наших регіональних VIP-клієнтів додатково супроводжує і лобіює персональний менеджер Головного Банку. Тобто у клієнта, який знаходиться в регіоні, є можливість безпосередньо звернутися в Головний Банк, де його персональний менеджер зможе надати йому кваліфіковану пораду, а головне прискорити процеси надання послуг і вирішення питань, що виникають.

"PRIVATE BANKING FOR VIP CORPORATE" - YOUR PRIVATE BANKER.

Providing of an individual complex approach to VIP-client is the basic task of "Private Banking for VIP corporate" technology.

Conception of private banking foresees that the client will have his/her personal manager, who after the study of customer's needs and requirements, forms an individual set of services for him and fully accompanies and coordinates his actions in all structural Bank subdivisions, that allows to provide the complexity of servicing when dealing with different business tasks, and at the same time considerably accelerate standard procedures of providing banking services. Actually, a client gets the possibility to have the representative in the Bank who lobbies his interests and is responsible for rendering a complex of banking services.

In 2006 for VIP-clients, who are served in regions, an additional service within VIP-servicing is implemented. At present our regional VIP-clients are additionally accompanied and lobbied by the personal manager of Head Office Bank. That means that a client, who is in a region, has the possibility to appeal directly to Head Office Bank, where his personal manager will be able to give him professional advice, and the most important is that he will help to accelerate the processes of rendering services and solving problems, that arise.



Протягом 2006 року, як і завжди, банком приділялась значна увага розвитку і зміцненню банківських інформаційних технологій, вдосконаленню технічної і технологічної бази. Розвиток відбувався згідно із стратегічним планом, який було затверджено раніше.

Так, на початку року, було введено в експлуатацію нову телекомуникаційну серверну, яка відповідає новітнім стандартам з інформаційної безпеки та відмово-стійкості. Розроблено проект і розпочато роботи з переходу на високошвидкісні оптичні канали зв'язку між Головним банком та філіями і дирекціями. Впровадження цього проекту значно збільшило надійність, ефективність та функціональність зв'язку між територіально віддаленими підрозділами банку. Одночасно розпочато впровадження нової потужної системи модемних пулів в філіях та дирекціях. Протягом року до мультисервісної корпоративної банківської системи підключено 47 нових відділень. Для нового приміщення Головного банку розроблено проект та впроваджено IP-телефонію, що дало змогу запровадити низку нових сервісів. Проведена модернізація корпоративної цифрової АТС.

Розроблено і впроваджено програмний комплекс для видачі споживчих кредитів в магазинах, оптимізований для роботи на повільних каналах зв'язку з великим часом затримки. Впроваджений комплекс дозволив використовувати для видачі спо-

During 2006, as always, the Bank paid significant attention to the development and strengthening of banking information technologies, improvement of technical and technological basis. The development was carried out in accordance with the strategic plan approved before.

Thus, at the beginning of the year, new telecommunication server, which corresponds to the advanced standards information of safety and fault-tolerance standards, was put into operation. The project was developed and work related to transfer to high-speed optical communication channels between the Head Office Bank, its branches and directories was started. Implementation of this project has significantly increased reliability, effectiveness and functionality of communication between territorially remote subdivisions of the Bank. At the same time, introduction of new powerful modem pool system in branches and directories was started. During the year 47 new outlets were connected to the multi-service corporate banking system. For the new office of the Head Office Bank a project was developed and was introduced IP-telephony that enabled to apply a range of new services. Upgrading of corporate digital automatic telephone exchange was carried out.

Program complex for granting consumer credits in



живих кредитів GSM та CDMA канали зв'язку, що в свою чергу надало можливості динамічно відкривати пункти видачі кредитів в будь-якій точці країни. Крім того, в систему вбудовано механізм штрихового кодування кредитних договорів, що дозволило значно прискорити обслуговування клієнтів при погашенні кредиту і відсотків, а також зменшити операційні ризики та так званий людський фактор. Розроблено спеціальний механізм ідентифікації позичальника і перевірки кредитної історії, що також значно зменшує операційні ризики та дозволяє в окремих випадках видавати споживчі кредити без пред'явлення ідентифікаційного номеру, тобто лише на основі паспорта громадянина України.

З метою значного розширення мережі кредитування населення, диверсифікації ризиків, пов'язаних із роботою ліній зв'язку, зменшення експлуатаційних витрат, залучені нові оператори телекомуникаційних послуг, впроваджено мережу зв'язку CDMA.

У зв'язку з впровадженням Національним банком України нової системи міжбанківських розрахунків (СЕР2), було доопрацьоване і успішно впроваджене програмне забезпечення Розрахункової палати внутрішньобанківської платіжної системи. Реалізовано проект із впровадження в банку потужного серверного комплексу на базі серверів p570 виробництва IBM. Завдяки цьому проекту

stores optimized for work on slow communication channels with long delay in time was developed and launched. The launched complex enabled to use GSM and CDMA communication channels for granting consumer credits that, in its turn, gave possibilities to open dynamically points of granting credits in any place of the country. Moreover, the mechanism of loan agreement bar coding was embedded into the system that allowed to accelerate the servicing of clients significantly at loan and interest repayment as well as to decrease operational risks and the so-called human factor. As special mechanism of borrower identification and credit history check has been developed that also significantly reduces operational risks and allows, in some cases, to grant consumer loans without providing of identification number, i.e. only on the basis of a citizenship of Ukraine.

In order to widen significantly the network of granting consumer credits, diversification of risks related to communication lines, reduce of operating costs, new operators of telecommunication services were engaged and CDMA network introduced.

Due to introduction of a new interbank payment system (CEP2 - electronic payments system) by the National Bank of Ukraine, software of the Clearing house of in-bank payment system has been completed and successfully introduced.



вдалося досягти підвищення продуктивності та надійності роботи всієї системи автоматизації банку. Система успішно впоралася з обробкою в 2,5 рази більшою кількістю транзакцій в пікові часи, ніж у попередньому році, і має запас міцності на майбутнє.

Реалізовано масштабний проект із впровадження термінальних серверів та "тонких" клієнтів в територіально віддалених офісах банку. Цей проект дозволив значно знизити показник сукупної вартості володіння (TCO) у розрахунку на одне робоче місце, зменшити інформаційні ризики, покращити надійність роботи клієнтських станцій.

Побудовано кластер корпоративної поштової системи, реалізований на базі серверного устаткування Hewlett-Packard і програмного забезпечення Lotus Domino.

Побудовано нову систему зберігання даних виробництва IBM на базі технологій SAN, яка забезпечує найвищу в галузі надійність зберігання і швидкість доступу до даних та високий рівень масштабування для подальшого розвитку.

Послугами системи електронного банкінгу стали користуватись понад 900 нових клієнтів.

Впровадження новітніх комп'ютерних систем та інформаційних технологій значною мірою допомагає банку бути серед лідерів роздрібного банківського бізнесу в Україні.

Project of implementation of powerful server complex in the Bank on the basis of p570 servers produced by IBM was realized. This project helped to increase productivity and reliability of work of the whole bank automation system. The system successfully processed 2.5 times more transactions during rush hours than in the previous year, and has the strength for the future.

Large-scale project of introduction of terminal servers and "thin" clients in territorially remote offices of the Bank was realized. This project allowed to reduce significantly the index of the total cost ownership (TCO) counting on one workplace, to reduce information risks, and to improve reliability of client stations work.

Corporate mail system cluster was created on the basis of server equipment Hewlett-Packard and Lotus Domino software.

New data storing system produced by IBM on the basis of SAN technologies, which provides the highest in storing reliability and access speed to data in this field as well as high level of scalability for the future, was created.

Over 900 new clients started to use services of electronic banking system.

Implementation of advanced computer systems and information technologies to a great extent helps the Bank to be among the leaders of retail banking business in Ukraine.



Протягом багатьох років ПРАВЕКС-БАНК пропонує послуги в галузі підкріplення готіковими ресурсами операційних кас та кас філій комерційних банків на вигідних умовах в усіх регіонах України. ПРАВЕКС-БАНК є одним із найбільших операторів на міжбанківському ринку готікових гривневих ресурсів, також ПРАВЕКС-БАНК активно працює з доларами США та євро.

ПРАВЕКС-БАНК застосовує індивідуальний підхід до кожного клієнта та надає право вибору номіналу грошових купюр. ПРАВЕКС-БАНК щоденно пропонує на продаж готікову гривню, ємісійний долар США та євро в будь-який зручний для партнера час. Протягом останніх років ПРАВЕКС-БАНК значно активізував свою діяльність в галузі торгівлі готіковими грошовими ресурсами на міжбанківському ринку. Загалом обсяг таких операцій за 2006 рік становив майже 3,7 млрд. гривень.

Що стосується обсягів споживання готікової іноземної валюти, зокрема доларів США (з жовтня 2004 року ПРАВЕКС-БАНК вийшов на міжнародний ринок і співпрацює з іноземними банками), то вони зросли в порівнянні з 2005 роком більш ніж на 12 млн. і сягнули 157 млн. доларів США. З них 99 млн. доларів США було використано для власних потреб, а близько 58 млн. доларів США продано на внутрішньому ринку комерційним банкам. Протягом 2006 р. в іноземні банки вивезено зношених банкнот на суму 11 млн. доларів США, що у 2 рази більше ніж у 2005 році.

During many years PRAVEX-BANK has been offering services in the field of support with cash resources of operational cash-desks and cash-desks of commercial banks' branches on favorable terms in all regions of Ukraine. PRAVEX-BANK is one of the largest operators in the interbank market of cash hryvna resources; PRAVEX-BANK works with US dollars and Euro as well.

PRAVEX-BANK applies individual approach to every client and gives the right of choice of notes face-value. Every day PRAVEX-BANK offers sale cash for hryvna, issuing US dollars and Euro at any time convenient for the partner.

During last years PRAVEX-BANK has significantly activated its work in the field of trade of cash resources in the interbank market. On the whole, the amount of such transactions in 2006 constituted UAH 3.7 bln. Concerning the volumes of consumption of cash foreign currency, in particular US dollars (since October 2004 PRAVEX-BANK has entered the international market and collaborates with foreign banks), the volumes of such consumption has increased, in comparison with 2005, by more than 12 millions and reached USD 157 mln. Among them USD 99 mln. were used for personal needs and about USD 58 mln. sold at the domestic market to commercial banks. During 2006 worn-out (old) notes for the total amount of USD 11 mln. were took out to foreign banks, that is two times more than in 2005.

Операції з готіковими ресурсами



Operations with cash resources

ПРАВЕКС-БАНК завжди гарантує своїм клієнтам високий стандарт касового обслуговування.

Так, в 2006 році клієнтами, юридичними та фізичними особами було знято з рахунків до 2,0 млрд. грн.

Однією з послуг ПРАВЕКС-БАНКУ є тарифний пакет "Підприємницький", розроблений з метою підтримки малого бізнесу в країні. Вигідні умови цієї пропозиції (низькі тарифи на касове обслуговування та обслуговування корпоративного карткового рахунку) привертають до себе увагу фізичних осіб-підприємців. Свідченням цього є постійне зростання кількості клієнтів, які обслуговуються на умовах тарифного пакету "Підпри-

PRAVEK-BANK always guarantees its clients a high standard of cash servicing.

Thus, in 2006 clients, legal entities and individuals withdrew from accounts up to UAH 2.0 bln.

One of the PRAVEK-BANK services is tariff packet "Entrepreneurial" developed with the purpose to support small business in the country. Favourable terms of this offer (low rates for cash servicing and corporate card account servicing) attract attention of individuals-entrepreneurs. The evidence of this is a constant increase in the number of clients, who are served on the terms of the tariff packet "Entrepreneurial" (during the period from October 2004 till 2006 their number reached 5.5 thousand) and increase in amount of cash withdrawal from accounts in 2006 up to UAH 198.3 mln. that is by 70.24% more than in 2005.

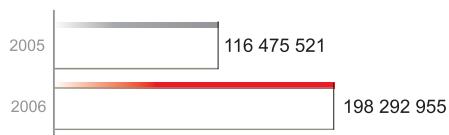
Great attention is paid to cash servicing of the Department of Treasury of Ukraine and budget organizations.

In 2005 PRAVEK-BANK got an acceptance of contest offers under all lots relating to spot servicing of the State Treasury administrators during 2006-2008.

The victory of PRAVEK-BANK is undoubted. In accordance with these acceptances the Bank has the right to service budget organizations in all regions of

Видача з поточних рахунків готікової національної валюти клієнтам банку на умовах тарифного пакету "Підприємницький" (грн.)

Issue of national currency in cash from current accounts to the bank clients on the terms of the tariff packet "Entrepreneurial" (UAH)





ємницький" (за період з жовтня 2004 року по 2006 рік їх кількість досягла 5,5 тис.) та збільшення обсягів зняття готікових коштів з рахунків у 2006 році до 198,3 млн. грн., що на 70,24% більше ніж у 2005 році.

Багато уваги приділяється касовому обслуговуванню Державного казначейства України та бюджетних організацій.

У 2005 році ПРАВЕКС-БАНК отримав акцепт конкурсних пропозицій за всіма лотами щодо касового обслуговування управлінь Державного казначейства протягом 2006-2008 років. Перемога ПРАВЕКС-БАНКУ безсумнівна. Згідно цих акцептів банк має право обслуговувати бюджетні організації в усіх регіонах України. У 2006 р. бюджетним організаціям було виплачено загалом понад 223 млн. грн.

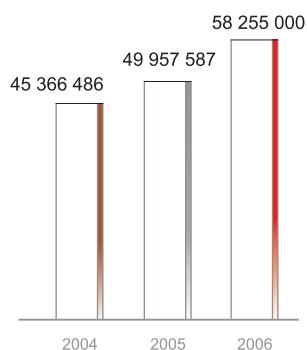
ПРАВЕКС-БАНК розробив новий тарифний пакет "Економ", який пропонує підприємцям не тільки вигідну гнучку тарифну сітку для зняття готівки (чим більше знімаєш, тим менший відсоток комісії), а й додаткове комплексне зручне обслуговування ("Клієнт-Банк+"/"Клієнт-Банк-Інтернет", зарплатно-карковий проект) за вигідними низькими тарифами. Отже, дана пропозиція дозволить клієнтам ПРАВЕКС-БАНКУ значно заощадити грошові ресурси і спрямувати їх на розвиток свого бізнесу.

Ukraine. In 2006 over UAH 223 mln. were paid to budget organizations.

PRAVEKС-BANK has worked out new tariff packet "Econom", which offers entrepreneurs not only favourable flexible schedule of charges for cash withdrawal (the more you withdraw, the less commission you pay), but also additional convenient servicing ("Client-Bank+/"Client-Bank-Internet", salary card project) at convenient low rates. Therefore, such offer will allow PRAVEKС-BANK clients to save significantly cash resources and direct them to development of their business.

Обсяги продажу готікового долара США на внутрішньому ринку

Volumes of cash US dollar sale at the domestic market





В 2006 році ПРАВЕКС-БАНК успішно продовжував нарощувати зусилля з розширення та покращення якості послуг своїм клієнтам, філіям та відділенням з перевезення валютних цінностей та інкасації коштів. У порівнянні з 2005 роком обсяг перевезення грошових коштів клієнтів та відділень банку збільшився на 20% і становив 10,5 млрд. гривень. З метою подальшого забезпечення надійності та безпеки перевезень валютних цінностей, парк панцерованого спеціалізованого автотранспорту ПРАВЕКС-БАНКУ було поповнено ще 5-ма автомобілями "Volkswagen T5 Kasten", обладнаними спеціальними звуковими та світловими сигналами.

Висока професійність співробітників, якість, надійність та безпека наданих послуг з інкасації та перевезення валютних цінностей дозволяє ПРАВЕКС-БАНКУ пропонувати своїм клієнтам укладання договорів з інкасації на будь-які обсяги грошових коштів та цінностей.

In 2006 PRAVEKС-BANK successfully continued to increase efforts on enlargement and improvement of the service quality for its clients, branches and outlets on currency valuables transportation and money collection.

In comparison with 2005 the amount of transported money of clients and Bank outlets increased by 20% and constituted UAH 10.5 bln. In order to ensure further reliability and safety of currency valuables transportation the fleet of armored specialized vehicles of PRAVEKС-BANK has been enlarged by 5 cars "Volkswagen T5 Kasten" equipped with special sound and light signals.

High level of employees' professionalism, quality, reliability and safety of the services on collection and transportation of currency valuables allow PRAVEKС-BANK to offer its clients signing of agreements on collection on any amounts of money and valuables.



Міцні позиції ПРАВЕКС-БАНКУ на українському ринку фінансових послуг стали можливими завдяки європейському менеджменту на всіх рівнях управлінської ієрархії, згуртованому колективу професіоналів, об'єднаному єдиною корпоративною культурою.

Управління персоналом у ПРАВЕКС-БАНКУ становить найважливішу частину в стратегії його розвитку, яка базується на безперечному постулаті, що успішна діяльність банку безпосередньо залежить від працюючих у ньому людей.

Сьогодні, коли ПРАВЕКС-БАНК здійснює значне збільшення інфраструктури і сервісної бази, завдання формування постійно зростаючої команди досвідчених надійних фахівців виходить на перший план. Проте, що протягом багатьох років це завдання успішно і позитивно вирішується, свідчить динаміка росту чисельності співробітників банку.

У банку створена і функціонує особлива (унікальна) система підготовки керівного складу та спеціалістів, яка поєднує отримання теоретичних знань з їх практичним використанням під час реальної роботи. За цією системою кандидати на працевлаштування в банку проходять навчання у департаменті з проведення стажування та практичний курс стажування у відділеннях банку в м. Києві, під час якого здають заліки зі знання всього спектра банківських послуг, що надаються ПРАВЕКС-БАНКОМ.

Тільки ПРАВЕКС-БАНК надає унікальну можливість випускникам вищих навчальних закладів, незалежно від профілю отриманої освіти та наявного досвіду роботи, займати на конкурсній основі престижні посади керівників, заступників керівників відділень

Strong position of PRAVEKС-BANK at the Ukrainian market of financial services became possible due to European management at all levels of management hierarchy, well-consolidated team of professionals unified by a common corporate culture.

HR management in PRAVEKС-BANK is the most important component of its development strategy based on indisputable postulate that successful activity of the Bank directly depends on the people, who work for it.

Present day, when PRAVEKС-BANK is significantly increasing its infrastructure and service basis, the task of formation of constantly growing team of qualified reliable professionals becomes of the top priority. Growth dynamics of the number of the Bank employees witnesses that this task has been solved successfully and positively during many years.

A special system of management and specialist training has been created in the Bank. This system combines obtaining of theoretical knowledge with its application in practice during real work. In accordance with these system applicants, who want to work with the Bank, are trained in the training department and have a practical course in the Bank outlets in Kyiv. During such course they pass test on the knowledge of whole range of banking services rendered by PRAVEKС-BANK.

Only PRAVEKС-BANK gives a unique possibility for graduates of institutions of higher education, irrespective of the specialty and work experience they can occupy, on a contest basis, prestigious positions of heads and deputy heads of the Bank outlets.



банку. У 2006 році успішно пройшли конкурсний відбір та були призначенні на ці посади 93 випускники з 56 вузів України.

У кадровій роботі в банку використовується індивідуальний підхід до кожного громадянина, бажаючого отримувати достойну оплату своєї праці завдяки особистим здібностям, незалежно від віку, рівня освіти, статі, політичних та релігійних уподобань тощо. Тільки у 2006 році в структурних підрозділах ПРАВЕКС-БАНКУ було створено 4 821 робочих місць, прийнято на роботу 5 126 громадян України, у тому числі 278 громадян з обмеженими можливостями (інвалідів).

Для кожного з 10 221 співробітника банку ПРАВЕКС-БАНК - це достойна зарплата, розвинута корпоративна культура, дружні відносини з колегами, можливість постійного розвитку, самовдосконалення та самореалізації.

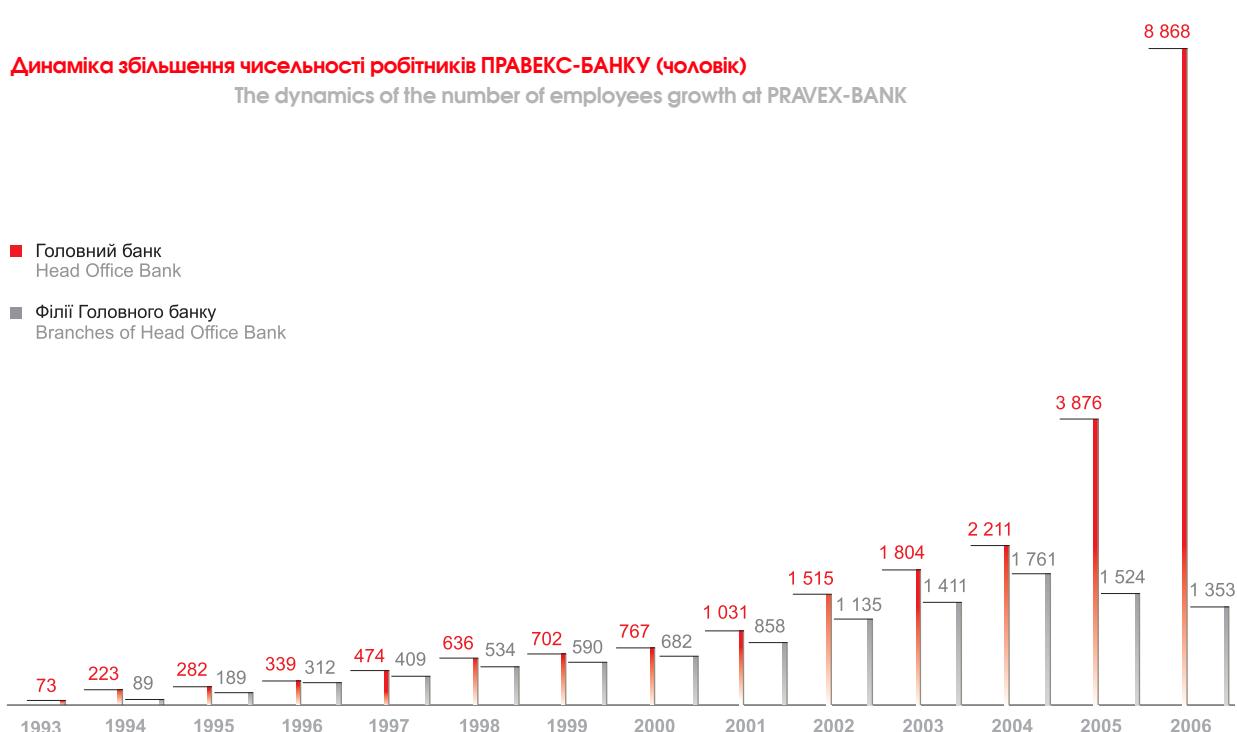
In 2006, 93 graduates from 56 Ukrainian institutes of higher education successfully passed competitive selection and were appointed to the above said positions.

HR management in the Bank applies individual approach to each person, who wants to get worthy remuneration of his or her work due to his/her personal skills irrespective of age, educational level, sex, political and religious believes, etc. Only in 2006 in PRAVEKС-BANK structural subdivisions there were created 4821 workplaces, hired 5126 Ukrainian citizens, among them 278 disabled persons.

For every person out of 10221 PRAVEKС-BANK employees it is the worthy salary, developed corporate culture, friendly relations with colleagues, possibility of continuous development, self-improvement and self-realization.

Динаміка збільшення чисельності робітників ПРАВЕКС-БАНКУ (чоловік)

The dynamics of the number of employees growth at PRAVEKС-BANK





З огляду на динамічний розвиток банку й збільшення кількості існуючих і потенційних клієнтів, в 2000 р. ПРАВЕКС-БАНК організував якісно нову схему взаємовідносин з клієнтами, що дозволяє надавати клієнту всю необхідну інформацію про послуги банку у телефонному режимі через Інформаційний центр банку. Ефективність Інформаційного центру визначається роботою висококваліфікованих фахівців, які щомісяця приймають до 85 тис. запитів від найвимогливіших клієнтів. Оперативне консультування клієнтів на базі сучасного технічного устаткування дозволило збільшити, у порівнянні з попередніми роками, кількість клієнтів на 15%, що є високим показником і свідчить про довіру до банку.

Команда з 60 висококваліфікованих фахівців Інформаційного центру цілодобово, 7 днів на тиждень завжди готова відповісти на будь-які запитання про банківські послуги існуючим і потенційним клієнтам банку, застосовуючи індивідуальний підхід до кожного клієнта.

Існуюча система поділу Інформаційного центру на три напрямки визначає специфіку роботи банку з клієнтами:

1. Консультування клієнтів за всіма видами послуг, які надає банк:
 - тарифи й умови надання банківських продуктів (депозити, міжнародні грошові перекази, оплата комунальних платежів і т.д.);
 - просування банківських програм кредитування (іпотека, автомобілі, споживчі кредити й т.д.);

In view of the Bank dynamic development and increase in number of existing and prospective clients, in 2000 PRAVEKX-BANK organized brand new scheme of relations with clients that allows to provide a client with all the necessary information about the services of the Bank by phone via the Bank Information Center.

Effectiveness of the Information Center is determined by the work of highly qualified experts, who every month respond to up to 85 thousand enquiries from the most demanding clients. On-line consultation of clients on the basis of modern technical equipment has allowed to increase, in comparison with the previous years, the number of clients by 15% that is a high index, which witnesses the confidence in the Bank.

The team of 60 highly-qualified experts of the Information center is ready to answer 24 hours per day and 7 days per week any questions related to banking services to the Bank existing and prospective clients, applying individual approach to every client. Existing system of the Information Center division into three directions determines the peculiarity of Bank work with clients:

1. Giving consultations to the clients concerning all kinds of services rendered by the Bank:
 - rates and terms of provision of banking products (deposits, international money transfers, payment for utilities, etc.);
 - promotion of banking credit programs (mortgage, cars, consumer credits, etc.);



- висвітлення суміжних і нових банківських послуг, акцій і "програм лояльності", що проводяться ПРАВЕКС-БАНКОМ;

- номери телефонів, адреси філій, відділень та банкоматів банку.

2. Підтримка клієнтів-власників платіжних карток (заличення клієнтів):

- консультаційні послуги щодо умов і тарифів за картковими продуктами міжнародних платіжних систем MasterCard, Visa й American Express і додаткових сервісів до них;

- coverage of related and new banking services, marketing actions and "loyalty programs" carried out by PRAVEKС-BANK;

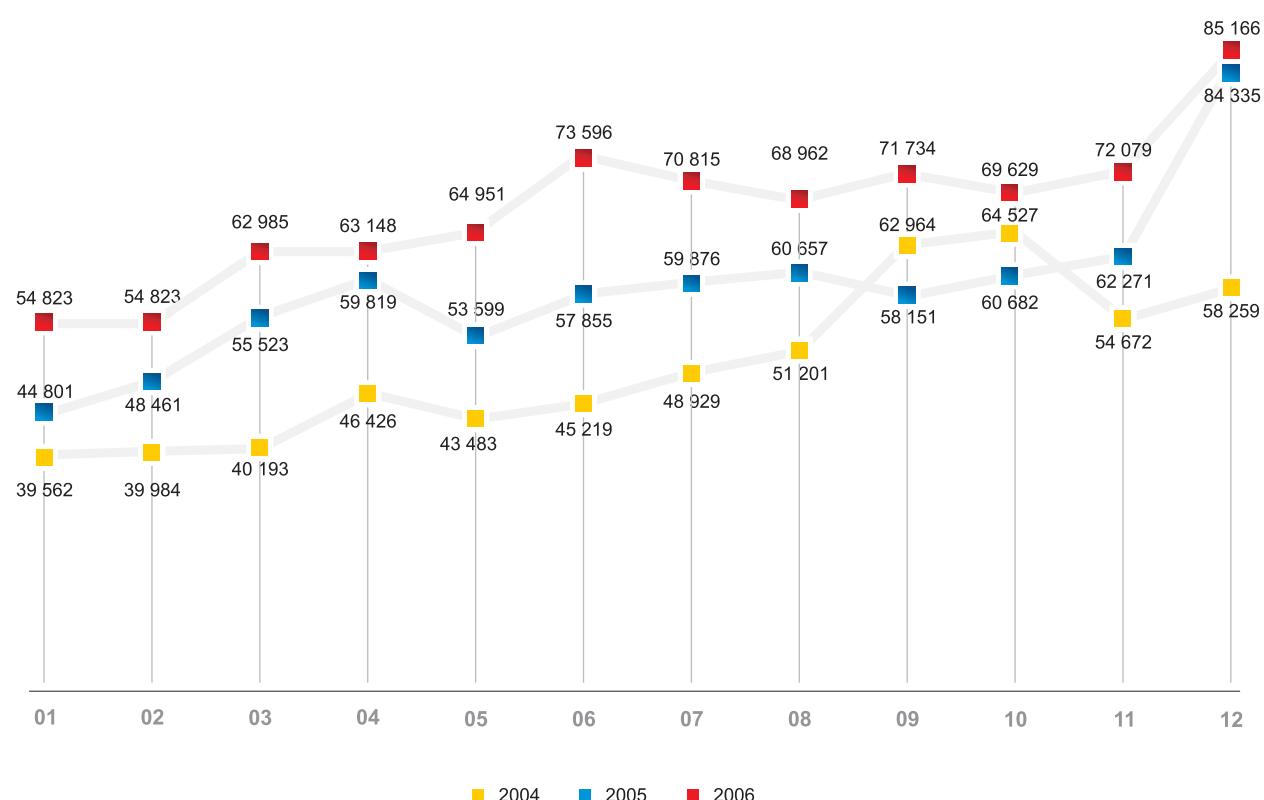
- phone numbers, addresses of the Bank branches and outlets and ATMs.

2. Support of clients-holders of payment cards (attraction of clients):

- consultation services related to the terms and rates of card products of international payment systems MasterCard, Visa and American Express and additional services to them;

Порівняльні дані звернень клієнтів до Інформаційного центру банку за роками

Comparative data of clients' enquiries to the Information Center by years





- надання інформації про баланс, рух і заборгованість за картковими рахунками клієнтів;

- оперативна допомога у вирішенні проблемних ситуацій з обслуговуванням платіжних карток.

3. Маркетингові дослідження й аналіз рекламних кампаній:

- проведення маркетингових досліджень, що дозволяють визначити рейтинг ПРАВЕКС-БАНКУ на фінансовому ринку України;

- аналіз ефективності проведених банком рекламних кампаній;

- provision of information about balance, movement and indebtedness under clients' card accounts;

- efficient assistance in solving problems with payment card servicing.

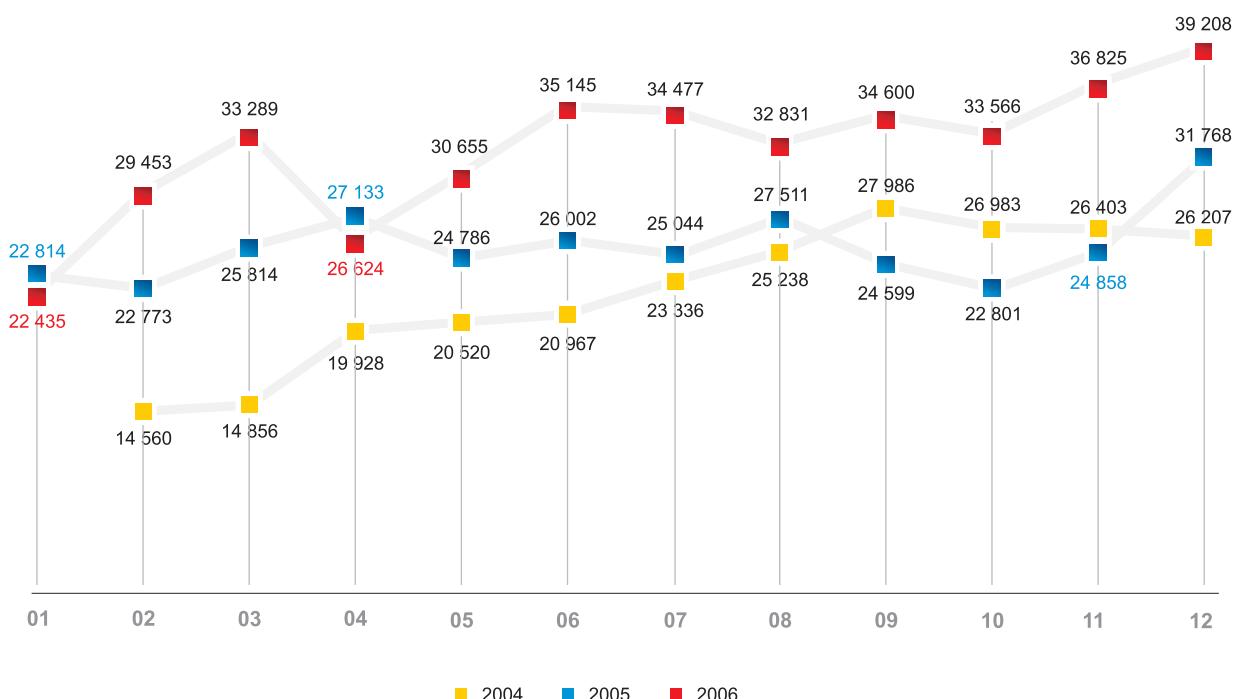
3. Marketing researches and analysis of advertising campaign:

- carrying out of marketing researches that allows to determine the rating of PRAVEK-BANK in the financial market of Ukraine;

- analysis of effectiveness of advertising campaigns carried out by the Bank;

Порівняльні дані звернень клієнтів за інформацією про послуги банку до Інформаційного центру

Comparative data of clients' enquiries related to bank's services to the Information Center





- обробка дзвінків клієнтів, які надходять в Інформаційний центр, що допомагає скоординувати розвиток банку в розробці нових банківських продуктів;

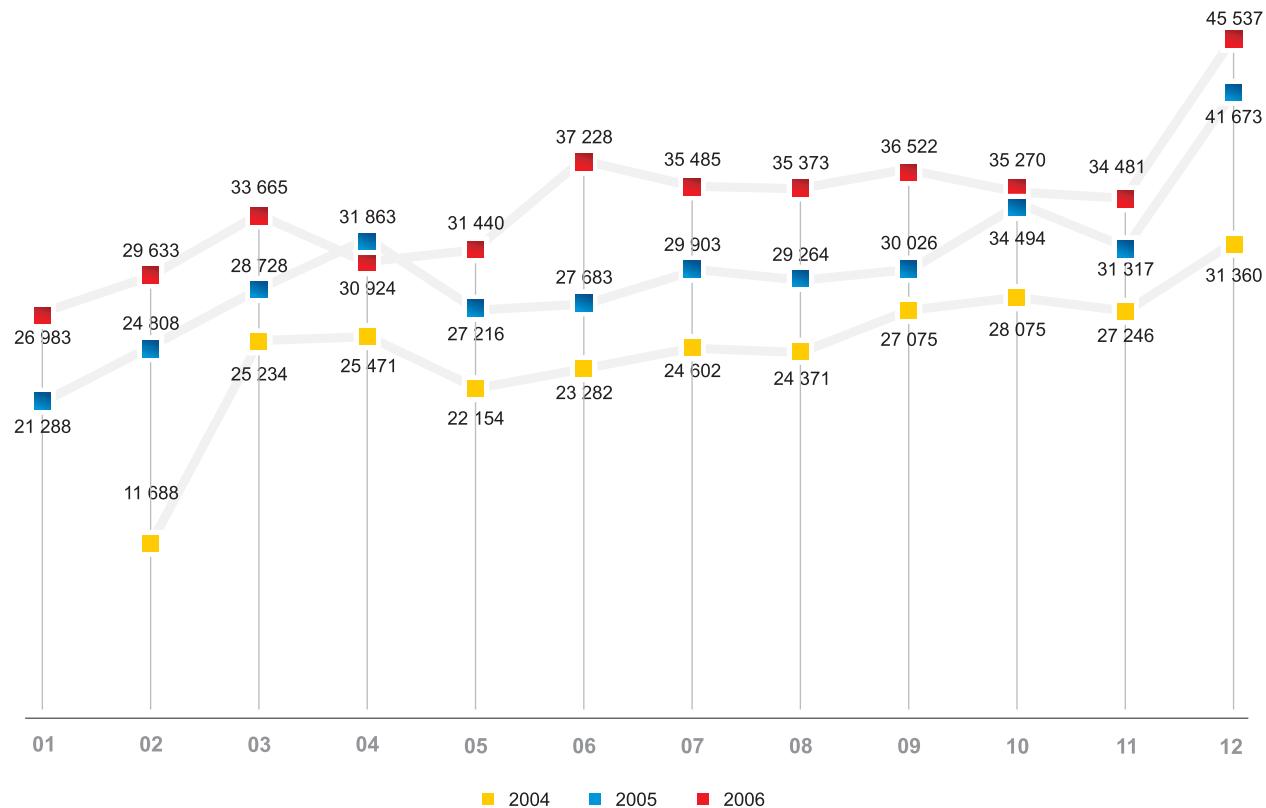
- аналіз всіх запитів і пропозицій клієнтів, що дозволяє розширити спектр пропонованих банком послуг і задоволити потреби клієнтів.

- processing of clients' calls to the Information Center that allows to coordinate development of the Bank in creating new banking products;

- analysis of all clients' enquiries and offers that allows to widen the range of services offered by the Bank and satisfy clients' needs.

Порівняльні дані звернень клієнтів за платіжними картками до Інформаційного центру банку.

Comparative data of clients' addresses to the Information Center of the Bank related to payment cards.





Загальні відомості

Відкрите акціонерне товариство страхова компанія "Правекс-Страхування" у 2006 році відзначила 12-ту річницю плідної праці на страховому ринку України. Кількість працівників компанії за рік збільшилася у 1,8 рази і станом на 31.12.2006 року в страховій компанії сумісно працювало понад 60 високо кваліфікованих робітників, які мають вищу освіту.

Страхова компанія "Правекс-Страхування" надає своїм клієнтам послуги з укладення договорів різних видів: майнового, особистого страхування та страхування відповідальності перед третіми особами в будь-якому з більше ніж 520 підрозділів ПРАВЕКС-БАНКУ по всій території України. Протягом 2006 року було укладено понад 98 000 договорів страхування, в тому числі:

- 6 058 договорів страхування наземних транспортних засобів;
- 7 115 договорів страхування нерухомого майна;
- 79 664 договори страхування рухомого майна.

З них 97 869 договорів страхування було укладено з фізичними особами.

Пріоритетні напрямки діяльності компанії

Пріоритетним напрямком клієнтської політики СК "Правекс-Страхування" є постійне збільшення кількості страхувальників, насамперед фізичних осіб, за рахунок підвищення якості обслуговування та розширення спектру страхових послуг.

General Information

In 2006 Open Joint Stock Company "Pravex-Strakhuvannya" Insurance Company celebrated the 12th anniversary of its effective work in the insurance market of Ukraine.

Number of the company employees increased 1.8 times during the year and as of 31.12.2006 over 60 highly-qualified professionals with higher education worked with the Insurance Company.

"Pravex-Strakhuvannya" Insurance Company renders its clients services on signing various agreements: property, individual insurance and insurance of liability before third parties in any among over 520 subdivisions of PRAVEK-BANK on the whole territory of Ukraine. During 2006 there have been signed over 98000 contracts of insurance, including:

- 6 058 contracts of insurance of surface transport;
- 7 115 contracts of immovable property insurance;
- 79 664 contracts of movable property insurance.

Among them 97 869 contracts of insurance were signed with individuals.

Priority directions of the company activity

The priority direction of the client policy of "Pravex-Strakhuvannya" IC is a constant increase of the number of insurers, first of all individuals, at the expense of improvement of service quality and enlargement of the range of insurance services.



Відділами компанії здійснюються систематичні маркетингові дослідження, на підставі яких вивчаються сегменти ринку, які є для компанії цільовими, розробляється стратегія конкуренції з іншими страховими компаніями, а також визначаються напрямки та умови взаємодії компанії з потенційними споживачами страхових послуг.

Найбільш швидкими темпами у 2006 році розвивалося страхування наземних транспортних засобів.

Сума отриманих страхових внесків за цим видом страхування у 2006 році складає 16 629,0 тис. грн., що на 25,5% більше у порівнянні з 2005 роком.

По 1 417 страховим випадкам з транспортними засобами виплачено 8 532,2 тис. грн. страхового відшкодування, що на 90,39% перевищує цей показник за 2005 рік.

З метою найбільш повного задоволення потреб клієнтів у страховому захисті в компанії розроблені нові програми комплексного добровільного страхування, завдяки яким страховальник при укладанні одного договору зможе обрати декілька видів страхування, а саме:

- страхування транспортного засобу, від нещасних випадків водія та пасажирів, цивільної відповідальності водія за нанесення шкоди майну третіх осіб;
- експрес-страхування оздоблення, домашнього майна та цивільної відповідальності власника квартири за нанесення шкоди майну третіх осіб.

Outlets of the company carry out systematic marketing researches, on the basis of which market segments are studied that are purpose-oriented for the company as well as directions and conditions of company's relations with potential consumers of insurance services are determined.

In 2006 insurance of surface transport was growing by the fastest rates.

Amount of the received insurance premiums under this type of insurance in 2006 constitutes UAH 16629.0 thousand that was 25.5% more comparing to 2005.

Under 1417 insured accidents with vehicles there have been paid UAH 8532.2 thousand of insurance compensation that was 90.39% more than in 2005.

In order to satisfy clients' needs in insurance protection to the full extent the company has developed new programs of complex voluntary insurance due to which the insurer at signing of one contract may choose several kinds of insurance, namely:

- vehicle insurance, against accidents of a driver and passengers, driver's civil liability for damage to the third parties' property;
- express-insurance of decoration, homestead and civil liability of apartments owner for damage to the third parties' property.

**Соціальна політика СК "Правекс-Страхування"**

З моменту заснування в 1994 році страхова компанія у своїй діяльності постійно приділяє велику увагу соціальним питанням. Вже другий рік поспіль, враховуючи велику зацікавленість читачів газети "Маю право", СК "Правекс-Страхування" і редакція газети йдуть назустріч їхнім побажанням і надають передплатникам у подарунок річну страховку від нещасних випадків.

У 2006 році більше ніж 10 000 передплатників газети "Маю право" були застраховані від нещасних випадків завдяки спільній акції, яку провели СК "Правекс-Страхування" і редакція газети "Маю право". Всім застрахованим особам, які протягом року звернулися до страховової компанії із заявою про страховий випадок, були виплачені страхові суми і ці кошти дуже знадобилися людям, що опинилися у скрутному становищі.

За час своєї діяльності страхова компанія зарекомендувала себе як надійна та професійна компанія, якій довіряють страховальники та з якою охоче співпрацюють партнери.

Фінансові показники діяльності СК "Правекс-Страхування" за 2006 рік

За 2006 рік отримано страхових платежів на суму 25 943,6 тис. грн.

Страхові виплати складають 8 554,5 тис. грн.

Social policy of "Pravex-Strakhuvannya" IC

Since its establishing in 1994 the Insurance Company in its activity has been constantly paying great attention to social matters. Already for the second year in succession, taking into account the great interest of readers of "Mayu Pravo" newspaper, "Pravex-Strakhuvannya" IC and editorial staff meet their wishes and give subscribers an annual insurance against accidents as a gift.

In 2006 more than 10 000 subscribers of "Mayu Pravo" newspaper were insured against accidents thanks to a common action carried out by "Pravex-Strakhuvannya" IC and editorial staff of "Mayu Pravo" newspaper. To all of the insured persons, who during a year applied to the insurance company with a statement about an accident insured, there were paid sums insured and this money was of a significant help for people, who found themselves hard up.

For the period of its activity the Insurance Company established a reputation of reliable and professional company, which is trusted to by the insurers and with which the partners willingly cooperate.

Financial indicators of "Pravex-Strakhuvannya" IC in 2006

Total amount of insurance payments received in 2006 constituted UAH 25943.6 thous.

Insurance payments constitutes UAH 8 554.5 thous.



Станом на 31.12.06 р. сформовані такі резерви:

- резерв незароблених премій - 10 554,0 тис. грн.;
- резерв заявлених, але не виплачених збитків - 2 234,7 тис. грн.;
- резерв збитків, які виникли, але не заявлені - 12,0 тис. грн.;
- страховий резерв коливань збитковості - 74,8 тис. грн.

Чистий прибуток за 2006 рік складає 7 175,5 тис. грн.

Власний капітал компанії дорівнює 22 693,5 тис. грн.

Достовірність, повнота та відповідність чинному законодавству результатів фінансової діяльності СК "Правекс-Страхування" підтвердженні незалежною аудиторською фірмою "Трансаудитсервіс", що здійснює аудиторську діяльність на підставі сертифікату Аудиторської палати України серії А № 1560, виданого 30.06.1994 року, чинного до 30.06.2008 року, а також свідоцтв Державної комісії з регулювання ринків фінансових послуг України серії А № 000113 від 01.06.2004 р. та Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АА № 000640 від 02.01.2005 р. "Трансаудитсервіс" внесено до Реєстру суб'єктів аудиторської діяльності рішенням Аудиторської палати України № 161 від 30.03.06 р. (свідоцтво № 2288) та до Реєстру аудиторів, які можуть проводити аудиторські перевірки фінансових установ.

Правління компанії вдячне клієнтам, партнерам та акціонерам за довіру та співпрацю, а колективу компанії - за результативну роботу.

As of 31.12.06 the following reserves were formed:

- reserve of unearned premiums - UAH 10 554.0 thous.;
- reserve of claimed, but not paid losses - UAH 2 234.7 thous.;
- reserve of loss incurred but not claimed - UAH 12.0 thous.;
- insurance reserve for unprofitability fluctuations - UAH 74.8 thous.

Net profit for 2006 constitutes UAH 7 175.5 thous.

Equity of the company equates to UAH 22 693.5 thous.

Reliability, completeness and correspondence to the current legislation of the financial results of "Pravex-Strakhuvannya" IC are confirmed by the independent auditor company "Transauditservice", which carries out audit activity on the basis of the Certificate issued by the Ukrainian Chamber of Auditors series A No. 1560, dated: 30.06.1994 valid till 30.06.2008 as well as the Certificates of the State Commission on Regulating Financial Service Markets of Ukraine series A No. 000113, dated: 01.06.2004 and State Commission on Securities and Stock Market series AA No. 000640 as of 02.01.2005. "Transauditservice" was entered in the Register of Entities of Auditor Activities by the decision of the Ukrainian Chamber of Auditors No. 161, dated: 30.03.06 (certificate No. 2288) and to the Register of Auditors, who have the right to carry out audit of financial institution.

Board of the Company is grateful to its clients, partners and shareholders for trust and co-operation, and the company's team - for efficient work.

МИ ПРАЦЮЄМО
ЗАРАДИ СПІЛЬНОЇ
МЕТИ

WE WORK FOR THE SAKE OF COMMON PURPOSE



**Висновок незалежного аудитора**

*за результатами аудиту річної фінансової звітності
Акціонерного комерційного банку "ПРАВЕКС-БАНК"
за 2006 рік*

Ми провели аудиторську перевірку річної фінансової звітності АКБ "ПРАВЕКС-БАНК" за 2006 рік у складі загальної інформації про діяльність банку у 2006 році, звіту "Баланс" за станом на 31.12.2006 року (на кінець дня), Звіту про фінансові результати за станом на 31.12.2006 року (на кінець дня), Звіту про власний капітал за станом на 31.12.2006 року (на кінець дня), Звіту про рух грошових коштів за станом на 31.12.2006 року (на кінець дня), приміток до звітів.

Управлінський персонал несе відповідальність за підготовку та достовірне відображення цієї річної фінансової звітності у відповідності до Національних Положень (Стандартів) бухгалтерського обліку в Україні, Інструкції про порядок складання та оприлюднення фінансової звітності банків України, затвердженої Постановою Правління Національного банку України від 7 грудня 2004 року № 598 (із змінами і доповненнями), інших вимог і рекомендацій Національного банку України. Відповідальність управлінського персоналу охоплює: розробку, впровадження та застосування внутрішнього контролю щодо підготовки та достовірного відображення інформації в фінансових звітах, які не містять сутевих викривлень внаслідок шахрайства або помилок; вибір та застосування відповідної облікової політики, а також подання облікових оцінок, що відповідають обставинам. Нашою відповідальністю є надання висновку щодо цих фінансових звітів на основі результатів нашої ауди-

Report of independent auditor

according to the results of audit of annual financial accountability of Joint Stock commercial bank "PRAVEK-BANK" for 2006

We have performed audit inspection of annual financial statement of JSCB "PRAVEK-BANK" for 2006 composed of general information about activity of the bank in 2006, "Balance" statement as of 31.12.2006 (at the end of the day), Statement about financial results as of 31.12.2006 (at the end of the day), Statement about equity as of 31.12.2006 (at the end of the day), Statement about movement of monetary funds as of 31.12.2006 (at the end of the day), notes to statements.

Management staff bears responsibility for preparation and authentic reflection of this annual financial accountability corresponding to National Clauses (Standards) of business accounting in Ukraine, Instruction about the procedure of making up and disclosure of financial accountancy of Ukrainian banks, approved by the Decree of the Board of the National Bank of Ukraine dated 7 December 2004 №598 (with amendments and additions), other requirements and recommendations of the National Bank of Ukraine. The responsibility of management staff covers: elaboration, implementation and application of internal control concerning preparation and authentic reflection of the information in financial statements which do not contain essential misrepresentations as a result of fraud and errors; the choice and application of corresponding accounting policy and also delivery of accounting assessments corresponding to circumstances.

Our responsibility is provision of conclusion concerning



торської перевірки. Ми провели аудиторську перевірку у відповідності до вимог Закону України "Про аудиторську діяльність" та Міжнародних стандартів аудиту, надання впевненості та етики, що прийняті в якості національних стандартів аудиту відповідним рішенням Аудиторської палати України. Ці стандарти вимагають від аудитора дотримання етичних вимог та відповідного планування і виконання аудиту для отримання достатньої впевненості, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень.

Аудит передбачає виконання аудиторських процедур задля отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриттів у фінансових звітах. Відбір процедур залежить від судження аудитора. До таких процедур входить і оцінка ризиків суттєвих викривлень фінансових звітів внаслідок шахрайства і помилок. Під час оцінки цих ризиків аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю суб'єкта господарювання щодо підготовки та достовірного представлення фінансових звітів для розробки аудиторських процедур, що відповідають обставинам. Аудит включає також і оцінку відповідності використання облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального представлення фінансових звітів.

Ми вважаємо, що отримали достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення нашої думки. На нашу думку, річна фінансова звітність представляє достовірно, у всіх суттєвих аспектах фінансовий стан банку станом на кінець дня 31 грудня 2006 року, його фінансові результати та рух грошових коштів за рік, що минув на зазначену дату у відповідності до вимог Національних Положень (Стандартів) бухгалтерського обліку.

these financial statements on the basis of results of our audit. We have performed the audit corresponding to the requirements of the Law of Ukraine "About audit activity" and audit International standards, provision of confidence and ethics which are applied as national standards of audit by corresponding decision of Audit chamber of Ukraine. These standards require from auditor keeping to ethic requirements and corresponding planning and audit execution to get sufficient confidence that financial statements do not contain significant misrepresentations.

Audit envisages execution of audit procedures to get audit proofs concerning amounts and disclosures in financial statements. Selection of procedures depends on opinion of auditor. Such procedures include also an assessment of risks of significant misrepresentations of financial statements as a result of fraud and errors. While assessing these risks auditor considers internal control procedures of the subject of management as for preparation and authentic presentation of financial statements for audit procedures elaboration corresponding to circumstances. Audit also includes conformance evaluation of accounting policies usage, acceptability of accounting assessments made by management staff and general representation of financial statements.

We believe that we have got sufficient and corresponding audit proofs for expression of our opinion.

To our point of view annual financial accountability represents authentically financial condition of the bank in all essential aspects as of the end of the day 31 December 2006, its financial results and monetary funds movement for a year that expired on the indicated date in accordance with demands of National Clause (Standards) of business accounting.



Баланс за станом
на 31 грудня 2006 року

(тис. грн.)

	2006	2005
■ Активи		
Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	379 530	348 132
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
Кошти в інших банках	380 277	109 237
Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	1 058	1 058
Кредити та заборгованість клієнтів	2 382 895	1 373 407
Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	315 055	168 295
Нараховані доходи до отримання	40 485	16 908
Відстрочений податковий актив	0	0
Інші активи	83 728	106 483
Довгострокові активи, призначенні для продажу	0	0
Усього активів:	3 583 028	2 123 520
■ Зобов'язання		
Кошти банків:	280 671	31 273
У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
Кошти клієнтів	2 722 123	1 817 725
Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	1	1
Боргові цінні папери, емітовані банком	18 000	0
Нараховані витрати до сплати	87 322	54 194
Відстрочені податкові зобов'язання	31 109	3 760
Інші зобов'язання	87 138	47 961
Усього зобов'язань:	3 226 364	1 954 914
■ Власний капітал		
Статутний капітал	171 499	108 960
Капіталізовані дивіденди	0	0
Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
Емісійні різниці	672	672
Резерви та інші фонди банку	10 219	3 337
Резерви переоцінки, у тому числі:	96 529	15 394
Резерви переоцінки необоротних активів	96 529	15 394
Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулых років	940	26 949
Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	76 805	13 294
Усього власного капіталу:	356 664	168 606
Усього пасивів:	3 583 028	2 123 520

**Balance Sheet**

as of December 31, 2006

(In thousands of Ukrainian hryvnas)

	2006	2005
Assets		
Money and balances with the National Bank of Ukraine and cash funds of the Bank	379 530	348 132
Treasury and other securities refinanced by the National Bank of Ukraine and securities issued by the National Bank of Ukraine	0	0
Funds with other banks	380 277	109 237
Securities in the Bank trading portfolio	0	0
Securities in the Bank portfolio for sale	1 058	1 058
Loans and clients' indebtedness	2 382 895	1 373 407
Securities in the Bank portfolio before redemption	0	0
Investments in associated and subsidiary companies	0	0
Fixed and intangible assets	315 055	168 295
Accrued income receivables	40 485	16 908
Deferred tax asset	0	0
Other assets	83 728	106 483
Long-term assets available for sale	0	0
Total assets:	3 583 028	2 123 520
Liabilities		
Funds of other banks:	280 671	31 273
Including loans received from the National Bank of Ukraine	0	0
Funds of clients	2 722 123	1 817 725
Deposit certificates issued by the Bank	1	1
Debt securities issued by the Bank	18 000	0
Incurred expenses payable	87 322	54 194
Deferred tax liability	31 109	3 760
Other liabilities	87 138	47 961
Total liabilities:	3 226 364	1 954 914
Equity		
Authorized capital	171 499	108 960
Capitalized dividends	0	0
Equity shares (provisions, stocks) bought out from the shareholders (contributors)	0	0
Difference in emissions	672	672
Reserves and other bank funds	10 219	3 337
Reserves for revaluation, including:	96 529	15 394
Reserves of illiquid assets revaluation	96 529	15 394
Reserves for securities revaluation	0	0
Unappropriated profit (outstanding losses) for the previous years	940	26 949
Profit/loss of the reporting year awaiting approval	76 805	13 294
Total equity:	356 664	168 606
Total liabilities:	3 583 028	2 123 520



Звіт про фінансові результати
за станом на 31 грудня 2006 року

(тис. грн.)

	2006	2005
■ Чистий процентний дохід	125 569	59 353
Процентний дохід	303 165	181 026
Процентні витрати	(177 596)	(121 673)
Чистий комісійний дохід	359 385	149 523
Комісійний дохід	363 077	153 596
Комісійні витрати	(3 692)	(4 073)
Торговельний дохід	30 823	28 380
Дохід у вигляді дивідендів	0	0
Дохід від участі в капіталі	0	0
Інший дохід	17 023	7 009
■ Усього доходів:	532 800	244 265
Загальні адміністративні витрати	(111 910)	(84 412)
Витрати на персонал	(192 917)	(88 099)
Втрати від участі в капіталі	0	0
Інші витрати	(87 654)	40 758
■ Прибуток від операцій	140 319	30 996
Чисті витрати на формування резервів	(29 135)	(10 110)
Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
■ Прибуток до оподаткування	111 184	20 886
Витрати на податок на прибуток	(34 379)	(7 592)
■ Прибуток після оподаткування	76 805	13 294
Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
Чистий прибуток/збиток банку	76 805	13 294
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,64	0,12
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,64	0,12



Statement on Financial Results

as of December 31, 2006

(In thousands of Ukrainian hryvnas)

	2006	2005
■ Net interest income	125 569	59 353
Interest income	303 165	181 026
Interest expenses	(177 596)	(121 673)
Net commission income	359 385	149 523
Commission income	363 077	153 596
Commission expenses	(3 692)	(4 073)
Trade profit	30 823	28 380
Dividend income	0	0
Income on capital contribution	0	0
Other types of profits	17 023	7 009
■ Total profit:	532 800	244 265
Total administrative expenses	(111 910)	(84 412)
Personnel costs	(192 917)	(88 099)
Loss on capital contribution	0	0
Other expenses	(87 654)	40 758
■ Operating income	140 319	30 996
Net expenses on reserve formation	(29 135)	(10 110)
Income/loss on long-term assets available for sale	0	0
■ Pre-tax profit	111 184	20 886
Profit tax charges	(34 379)	(7 592)
■ Post-tax profit	76 805	13 294
Net profit/loss on sale of long-term assets available for sale	0	0
Net profit/loss of the Bank	76 805	13 294
Net profit per one equity (UAH)	0,64	0,12
Adjusted net profit per one simple equity (UAH)	0,64	0,12



Звіт про власний капітал

за станом на 31 грудня 2006 року

	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резервні та інші фонди, усього	2005 рік
Залишок на 1 січня 2006 року		108 960	0	0	672	3 337	15 394	40 243	168 606	141 153
Скоригований залишок на початок року		108 960	0	0	672	3 337	15 394	40 243	168 606	141 153
Коригування: Зміна облікової політики	1,2								0	0
Виправлення помилок	1,2								0	0
Переоцінка необоротних активів							108 337		108 337	288
Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх викуптя					(117)		117		0	0
Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів						(27 084)		(27 084)	(129)	
Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії								0	0	
Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації								0	0	
Чистий прибуток звітного року							76 805	76 805	13 294	
Розподіл прибутку до загальних резервів банку								0	0	
Розподіл прибутку до резервних фондів						6 882	(6 882)	0	0	
Розподіл прибутку до інших фондів банку								0	0	
Дивіденди, що сплачені у звітному році								0	0	
Дивіденди, що капіталізовані у звітному році				32 539			(32 539)	0	0	
Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу									14 000	
Внески за акціями нового випуску		62 539	(32 539)					30 000	0	
Викуплені власні акції								0	0	
Продаж раніше викуплених власних акцій								0	0	
Анульовані раніше викуплені акції								0	0	
Залишок за станом на кінець дня 31 грудня 2006 року		171 499	0	0	672	10 219	96 530	77 744	356 664	168 606



Equity Statement

as of December 31, 2006

	Notes	Authorized, registered and paid-up capital	Dividends capitalized	Bought-out equity shares	Difference in emissions	Reserves and other funds of the Bank	Reserves for revaluation	Unappropriated profit (uncovered losses)	Capital, reserve and other funds, in total	2005
Balance as of January 1, 2006		108 960	0	0	672	3 337	15 394	40 243	168 606	141 153
Adjusted balance as of the beginning of the year		108 960	0	0	672	3 337	15 394	40 243	168 606	141 153
Adjustment: Change of accounting policy	1,2								0	0
Correction of errors	1,2								0	0
Revaluation of illiquid assets						108 337		108 337	288	
Overall result of the revaluation of illiquid assets in case of their retirement						(117)		117	0	0
Deferred taxes as per the results of fixed assets revaluation						(27 084)		(27 084)	(129)	
Revaluation of investments into associated and subsidiary companies								0	0	
Overall result of the revaluation of investments into associated and subsidiary companies in case of their disposal								0	0	
Net income of the reporting year							76 805	76 805	13 294	
Allocation of profit into general bank reserves								0	0	
Allocation of profit into reserve funds						6 882		(6 882)	0	0
Allocation of profit into other funds of the bank								0	0	
Dividends paid within the reporting year								0	0	
Dividends capitalized within the reporting year				32 539			(32 539)	0	0	
Payments to the previously registered authorized capital									14 000	
Contributions as per the newly-issued shares		62 539	(32 539)					30 000	0	
Bought-out equity shares								0	0	
Sales of previously bought-out equity shares								0	0	
Previously cancelled bought-out equity shares								0	0	
Balance as of the end of the day of December 31, 2006		171 499	0	0	672	10 219	96 530	77 744	356 664	168 606



Звіт про рух грошових коштів

за станом на 31 грудня 2006 року /непрямий метод/

(тис. грн.)

	2006	2005
■ Операційна діяльність		
Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	76 805	13 294
Поправки чистого прибутку		
Нараховані витрати	33 127	17 181
Нараховані доходи	(39 087)	(3 135)
Амортизація необоротних активів	25 111	21 179
Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	29 135	10 122
Торговельний результат	0	0
Нарахований та відстрочений податок	27 287	6 062
Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	103	100
Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії	0	0
Амортизація дисконту і премії цінних паперів	87	(946)
Інший рух коштів, які не є грошовими	15 852	9 719
Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	168 420	73 576
Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(249 485)	119 540
Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(998 322)	(464 119)
Зменшення (збільшення) інших активів	(15 674)	(14 074)
Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0
Збільшення (зменшення) коштів інших банків	249 398	113 202
Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	896 710	465 478
Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати	0	0
Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	10 187	81 715
Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж	0	0
Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	(107 186)	75 338
Чистий приплів (відтік) грошових коштів від операційної діяльності	61 234	148 914
■ Інвестиційна діяльність		
Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	946
Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	0	0
Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії	0	0
Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(90 143)	(26 452)
Чистий відтік грошових коштів від інвестиційної діяльності	(90 143)	(25 506)
■ Фінансова діяльність		
Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	17 914	0
Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	35 855	(1 788)
Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	30 000	14 000
Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	0	0
Чистий приплів грошових коштів від фінансової діяльності	83 769	12 212
Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	54 860	135 620
Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	437 401	301 781
Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	492 261	437 401



Cash Flow Statement

as of December 31, 2006 /indirect method /

(In thousands of UAH)

	2006	2005
■ Operating activity		
Net profit (loss) of the current period	76 805	13 294
Adjustment of the net profit		
Accrued expenses	33 127	17 181
Accrued income	(39 087)	(3 135)
Amortization of illiquid assets	25 111	21 179
Reserves for doubtful debts, depreciations of assets	29 135	10 122
Trading result	0	0
Accrued and deferred tax	27 287	6 062
Profit (loss) from sale of investments	103	100
Profit from investments in associated companies	0	0
Amortization of discounts and securities premium	87	(946)
Other flow of non-cash funds	15 852	9 719
Net cash profit from the Bank's current operations	168 420	73 576
Decrease (increase) of funds, placed with other banks, loans and prepayments due to other banks	(249 485)	119 540
Decrease (increase) of loans issued to clients	(998 322)	(464 119)
Decrease (increase) of other assets	(15 674)	(14 074)
Increase (decrease) of funds received from the National Bank of Ukraine	0	0
Increase (decrease) of funds of other banks	249 398	113 202
Increase (decrease) of funds on current and deposit accounts	896 710	465 478
Increase (decrease) of funds obtained for certificates of savings (deposit)	0	0
Increase (decrease) of other liabilities	10 187	81 715
Realization (acquisition) of securities in the commercial portfolio, and in the Bank portfolio available for sale	0	0
Net increase (decrease) of assets and liabilities from operating activities	(107 186)	75 338
Net inflow (outflow) of monetary funds from operating activities	61 234	148 914
■ Investment activity		
Payment (acquisition) of securities in the bank redemption portfolio	0	946
Decrease (increase) of investments in associated companies	0	0
Decrease (increase) of investments in subsidiary companies	0	0
Decrease (increase) of fixed assets and intangible assets	(90 143)	(26 452)
Net cash outflow from the investment activities	(90 143)	(25 506)
■ Financial activity		
Increase (decrease) of securities for the equity debt	17 914	0
Increase (decrease) of subordinated liabilities	35 855	(1 788)
Increase (decrease) of the paid share capital	30 000	14 000
Dividends paid during the accounting period	0	0
Net cash inflow from financial activity	83 769	12 212
Net increase (decrease) of cash and cash equivalents	54 860	135 620
Cash and cash equivalents at the beginning of the year	437 401	301 781
Cash and cash equivalents at the end of the year	492 261	437 401



Звіт щодо фінансової звітності

У 2006 р. аудиторську перевірку фінансової звітності банку проводила компанія Deloitte&Touche USC. Фінансова звітність складається з балансу станом на 31 грудня 2006 року та відповідних звітів про прибутки та збитки, зміни у капіталі та рух грошових коштів за рік, який закінчився цією датою, а також короткого викладу основних принципів облікової політики та інших приміток до цієї фінансової звітності.

Відповідальність аудиторів

До обов'язків аудиторської компанії входить надання висновку щодо достовірності фінансової звітності на підставі проведеного аудиту. Аудит був проведений згідно з Міжнародними стандартами аудиту. Ці стандарти вимагають обов'язкового дотримання аудиторами етичних норм, а також планування та проведення аудиту з метою одержання достатньої впевненості в тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень.

Аудит включає проведення процедур, необхідних для отримання аудиторських доказів щодо сум та розкриття інформації у фінансовій звітності. Вибір належних процедур базується на професійному

Report as for financial statements

In 2006 the audit of the Bank financial statements was carried out by Deloitte&Touche USC. The financial statements consist of the balance-sheet as of December 31, 2006, and corresponding profit and loss statement, statement of changes in equity and cash flow statement for the year ended on the said date as well as brief description of the main accounting principles and other notes to these financial statements.

Auditors' liability

Among the auditor company obligations is utterance of the opinion about reliability of the financial statements on the basis of the audit carried out. The audit has been carried out in accordance with the International Accounting Standards. These standards require that the auditors stick to ethic norms as well as planning and carrying out of audit with the purpose to be sure enough that the financial statements do not have significant distortions.

The audit includes procedures necessary for obtaining auditor evidence as for the amounts and disclosure of information in the financial statements. Choice of proper procedures is based on professional opinions of auditors, including risk estimation of significant distor-



судженні аудиторів, включаючи оцінку ризиків суттєвого викривлення фінансової звітності у результаті фінансових зловживань або помилок. Оцінка таких ризиків включає огляд системи внутрішнього контролю щодо підготовки та достовірного представлення фінансової звітності з метою розробки аудиторських процедур, які є доцільними у відповідній ситуації, але не з метою висловлення думки щодо ефективності системи внутрішнього контролю.

Аудит включає оцінку правомірності застосованої облікової політики та обґрунтованості припущенень, зроблених керівництвом, а також оцінку загального подання фінансової звітності.

Аудитори вважають, що отримані ними аудиторські докази є достатньою підставою для надання висновку щодо цієї фінансової звітності.

Висновок аудиторів

Ця фінансова звітність, яка додається, достовірно, в усіх суттєвих аспектах відображає фінансовий стан банку станом на 31 грудня 2006 року, а також результати його діяльності та рух грошових коштів за рік, який закінчився цією датою, згідно з Міжнародними стандартами фінансової звітності.

tion of the financial statements as a result of financial abuse or errors. Estimation of such risks includes the review of internal control system as for preparation and reliable presentation of financial statements with the purpose to work out auditor procedures appropriate in the corresponding situation, but not with the purpose of expressing opinion as for the effectiveness of the internal control system.

The audit includes the estimation of appropriateness of accounting policy used and justification of assumptions made by the management as well as estimation of the overall presentation of financial statements.

The auditors believe that auditor evidence obtained by them are the sufficient ground for expressing their opinion as for these financial statements.

Auditors conclusion

These financial statements, which are attached, reflect adequately, in all significant aspects, financial situation of the Bank as of December 31, 2006, as well as the results of its activities and cash flows during the year ended on the mentioned date, in accordance with the International Accounting Standards.



Звіт про прибутки та збитки
за рік, який закінчився 31 грудня 2006 року
 (в тисячах доларів США)

**Рік, який
закінчився
31 грудня
2006 року**

**Рік, який
закінчився
31 грудня
2005 року**

Процентні доходи	78 142	40 867
Процентні витрати	(35 168)	(23 747)
Чистий процентний дохід до створення резерву на покриття збитків від знецінення активів, за якими нараховуються відсотки	42 974	17 120
Коригування первісного визнання активів, за якими нараховуються відсотки	(176)	(630)
Резерв на покриття збитків від знецінення активів, за якими нараховуються відсотки	(8 216)	(759)
Чисті процентні доходи	34 582	15 731
Чистий прибуток від операцій з іноземною валютою	6 104	5 439
Комісійні доходи	44 855	21 102
Комісійні витрати	(731)	(795)
Чистий реалізований прибуток від інвестицій, наявних для продажу	-	101
Інші доходи	4 403	1 683
Чисті непроцентні доходи	54 631	27 530
Операційні доходи	89 213	43 261
Операційні витрати	(74 441)	(40 187)
Операційний прибуток	14 772	3 074
Резерв на покриття збитків від знецінення за іншими операціями	(404)	(112)
Прибуток до оподаткування	14 368	2 962
Витрати з податку на прибуток	(4 362)	(577)
Чистий прибуток	10 006	2 385

**Profit and loss statement**

for the year ended on December 31, 2006
(in thousands of US dollars)

	Year ended 31 December 2006	Year ended 31 December 2005
Interest income	78 142	40 867
Interest expenses	(35 168)	(23 747)
Net interest income before reserves for losses on impairment of assets, on which interest is charged	42 974	17 120
Correction of initial recognition of assets, on which interest is charged	(176)	(630)
Reserve for losses on impairment of assets, on which interest is charged	(8 216)	(759)
Net interest income	34 582	15 731
Net income from operations with foreign currencies	6 104	5 439
Commission income	44 855	21 102
Commission expenses	(731)	(795)
Net realized income from investments available for sale	-	101
Other incomes	4 403	1 683
Net noninterest incomes	54 631	27 530
Operating incomes	89 213	43 261
Operating expenses	(74 441)	(40 187)
Operating profit	14 772	3 074
Reserve for losses on impairment under other transactions	(404)	(112)
Pre-tax profit	14 368	2 962
Income tax charges	(4 362)	(577)
Net profit	10 006	2 385



Баланс
за станом на 31 грудня 2006 року
(в тисячах доларів США)

	31 грудня 2006 року	31 грудня 2005 року
Активи		
Грошові кошти та рахунки в Національному банку України	70 267	65 249
Банківські метали	2 344	1 912
Кредити та кошти, надані банкам	75 398	24 370
Кредити, надані клієнтам	461 157	266 520
Інвестиції, наявні для продажу	210	210
Основні засоби та нематеріальні активи	61 225	31 717
Інвестиційна нерухомість	1 227	197
Інші активи	6 176	4 128
Всього активів	678 004	394 303
Зобов'язання та капітал		
Зобов'язання:		
Кредити та кошти, отримані від банків	55 592	6 239
Рахунки клієнтів	538 261	352 583
Боргові цінні папери випущені	3 592	-
Поточні зобов'язання з податку на прибуток	1 228	1 291
Відстрочені зобов'язання з податку на прибуток	3 137	-
Інші зобов'язання	3 744	2 658
Субординований борг	14 744	7 000
Всього зобов'язань	620 298	369 771
Капітал:		
Акціонерний капітал	47 750	35 366
Додатковий капітал	193	193
Резерв переоцінки майна	16 445	-
Накопичений дефіцит та кумулятивний резерв перерахунку	(6 682)	(11 027)
Всього капіталу	57 706	24 532
Всього зобов'язань та капіталу	678 004	394 303

**Balance-sheet**

As of December 31, 2006

(in thousands of US dollars)

	31 December 2006	31 December 2005
Assets:		
Cash and accounts with the National Bank of Ukraine	70 267	65 249
Banking metals	2 344	1 912
Credits and funds due to banks	75 398	24 370
Credits issued to customers	461 157	266 520
Investments available for sale	210	210
Fixed assets and intangible assets	61 225	31 717
Investment real estate	1 227	197
Other assets	6 176	4 128
Total assets	678 004	394 303
Liabilities and equity		
Liabilities		
Credits and funds due from other banks	55 592	6 239
Customers' accounts	538 261	352 583
Issued debt securities	3 592	-
Current income tax liabilities	1 228	1 291
Deferred income tax liabilities	3 137	-
Other liabilities	3 744	2 658
Subordinated debt	14 744	7 000
Total liabilities	620 298	369 771
Equity		
Share capital	47 750	35 366
Additional capital	193	193
Revaluation reserve for property	16 445	-
Accrued deficit and cumulated reserve for revaluation	(6 682)	(11 027)
Total equity	57 706	24 532
Total liabilities and equity	678 004	394 303



Звіт про зміни у капіталі
за рік, який закінчився 31 грудня 2006 року
 (в тисячах доларів США)

	Акціонерний капітал	Додатковий капітал	Резерв переоцінки майна	Накопичений дефіцит та кумулятивний резерв перерахунку	Всього капіталу
31 грудня 2004 року	31 024	167	-	(12 777)	18 414
Збільшення акціонерного капіталу	2 772	-	-	-	2 772
Чистий прибуток	-	-	-	2 385	2 385
Курсова різниця, пов'язана з перерахунком звітності у долари США	1 570	26	-	(635)	961
31 грудня 2005 року	35 366	193	-	(11 027)	24 532
Збільшення акціонерного капіталу	5 941	-	-	-	5 941
Капіталізація дивідендів, попередньо оголошених	782	-	-	-	782
Капіталізація дивідендів	5 661	-	-	(5 661)	-
Переоцінка майна	-	-	21 927	-	21 927
Відстрочений податок з переоцінки майна	-	-	(5 482)	-	(5 482)
Чистий прибуток	-	-	-	10 006	10 006
31 грудня 2006 року	47 750	193	16 445	(6 682)	57 706



Statement of Changes in Equity
for the year ended on December 31, 2006
(in thousands of US dollars)

	Share capital	Additional capital	Revaluation reserve for property	Accumulated deficit) and cumulative reserve for revaluation	Total equity
31 December 2004	31 024	167	-	(12 777)	18 414
Increase of share capital	2 772	-	-	-	2 772
Net profit	-	-	-	2 385	2 385
Exchange difference connected with revaluation of statements into US dollars	1 570	26	-	(635)	961
31 December 2005	35 366	193	-	(11 027)	24 532
Increase of share capital	5 941	-	-	-	5 941
Capitalization of dividends previously declared	782	-	-	-	782
Dividends capitalizations	5 661	-	-	(5 661)	-
Property revaluation	-	-	21 927	-	21 927
Deferred tax on property revaluation	-	-	(5 482)	-	(5 482)
Net profit	-	-	-	10 006	10 006
31 December 2006	47 750	193	16 445	(6 682)	57 706



Звіт про рух грошових коштів
за рік, який закінчився 31 грудня 2006 року
 (в тисячах доларів США)

Рік, який закінчився 31 грудня 2006 року	Рік, який закінчився 31 грудня 2005 року
---	---

Рух грошових коштів від операційної діяльності

Прибуток до оподаткування	14 368	2 962
Коригування на:		
Резерв/(відшкодування резерву) на покриття збитків від знецінення активів, за якими нараховуються відсотки	8 216	759
Резерв/(відшкодування резерву) на покриття збитків від знецінення за іншими операціями	404	112
Нереалізований (прибуток)/збиток від операцій з іноземними валютами	(443)	39
Збиток від первісного визнання фінансових інструментів	176	630
Коригування за методом ефективної ставки відсотка	11 416	3 736
Відображення інвестиційної нерухомості за справедливою вартістю	(1 030)	-
Амортизацію основних засобів та нематеріальних активів	5 000	3 923
Чисту зміну нарахування відсотків	(900)	2 596
Чисту зміну інших нарахувань	1 628	(3)
Збиток від викуптя основних засобів та нематеріальних активів	21	67
Рух грошових коштів від операційної діяльності до змін операційних активів та зобов'язань	38 856	14 821
Зміни операційних активів та зобов'язань:		
(Збільшення)/зменшення операційних активів:		
Мінімальний резервний депозит у Національному банку України	9 419	(13 898)
Банківські метали	(170)	(425)
Кредити та кошти, надані банкам	(47 510)	19 625
Кредити, надані клієнтам	(204 362)	(92 498)
Інші активи	(2 912)	(1 676)
Збільшення/(зменшення) операційних зобов'язань:		
Кредити та кошти, отримані від банків	49 326	(21 829)
Рахунки клієнтів	176 369	103 903
Інші зобов'язання	759	(35)
Надходження грошових коштів від операційної діяльності до оподаткування	19 775	7 988
Податок на прибуток сплачений	(6 770)	(301)
Чисте надходження грошових коштів від операційної діяльності	13 005	7 687

Рух грошових коштів від інвестиційної діяльності:

Придання основних засобів та нематеріальних активів	(12 742)	(5 539)
Надходження від реалізації основних засобів та нематеріальних активів	110	272
Надходження від реалізації інвестицій, наявних для продажу	-	3 989
Чисте викуптя грошових коштів від інвестиційної діяльності	(12 632)	(1 278)

Рух грошових коштів від фінансової діяльності:

Внески акціонерів в акціонерний капітал	5 941	2 772
Субординований борг	7 100	-
Надходження від реалізації випущених боргових цінних паперів	3 564	-
Чисте надходження грошових коштів від фінансової діяльності	16 605	2 772
Чисте збільшення грошових коштів та їхніх еквівалентів	16 978	9 181
Вплив змін курсів обміну валют на грошові кошти та їхні еквіваленти	604	2 753
Курсова різниця, пов'язана з перерахунком звітності у долари США	-	(528)
Грошові кошти та їхні еквіваленти, на початок року	58 413	47 007
Грошові кошти та їхні еквіваленти, на кінець року	75 995	58 413

**Cash flow statement**

for the year ended on December 31, 2006

(in thousands of US dollars)

Year ended 31 December 2006	Year ended 31 December 2005
-----------------------------------	-----------------------------------

Cash flows from operating activities:

Pre-tax profit	14 368	2 962
Adjustment for:		
Reserve/(refund of reserve) for losses on impairment of assets, on which interest is charged	8 216	759
Reserve/(refund of reserve) for losses on impairment from devaluation of other transactions	404	112
Unrealized (profit)/loss on transactions with foreign currencies	(443)	39
Loss on initial recognition of financial instruments	176	630
Adjustment by the method of effective interest rate	11 416	3 736
Reflection of investment real estate at fair value	(1 030)	-
Amortization of fixed and intangible assets	5 000	3 923
Net changes in interest charge	(900)	2 596
Net changes in other charges	1 628	(3)
Loss on retirement of fixed and intangible assets	21	67
Cash flows from operating activities before changes in operating activities and liabilities	38 856	14 821
Changes in operating assets and liabilities:		
(Increase)/decrease in operating assets:		
Minimum reserve deposit with the National Bank of Ukraine	9 419	(13 898)
Banking metals	(170)	(425)
Credits and funds issued to other banks	(47 510)	19 625
Credits issued to customers	(204 362)	(92 498)
Other assets	(2 912)	(1 676)
Increase / (decrease) in operating liabilities:		
Credits and funds received from other banks	49 326	(21 829)
Customers' accounts	176 369	103 903
Other liabilities	759	(35)
Cash flow from operating activities before tax	19 775	7 988
Income tax paid	(6 770)	(301)
Net cash flow from operating activities	13 005	7 687

Cash flows from investment activity:

Acquisition of fixed and intangible assets	(12 742)	(5 539)
Proceeds from disposal of fixed and intangible assets	110	272
Proceeds from disposal of investments available for sale	-	3 989
Net cash retirement from investment activity	(12 632)	(1 278)

Cash flows from financing activities:

Shareholders' deposits to the share capital	5 941	2 772
Subordinated debt	7 100	-
Proceeds from disposal of issued debt securities	3 564	-
Net cash receipts from financing activities	16 605	2 772
Net increase in cash and cash equivalents	16 978	9 181
Effect of exchange rate changes on cash and cash equivalence	604	2 753
Exchange difference due to conversion of statements into US dollars	-	(528)
Cash and cash equivalents at the beginning of the year	58 413	47 007
Cash and cash equivalents at the end of the year	75 995	58 413



Сума відсотків, отриманих та сплачених банком протягом року, який закінчився 31 грудня 2006 року, склала 57 214 тисяч доларів США та 28 362 тисяч доларів США, відповідно.

Сума відсотків, отриманих та сплачених банком протягом року, який закінчився 31 грудня 2005 року, склала 40 140 тисяч доларів США та 20 185 тисяч доларів США, відповідно.

ПРИМІТКИ ДО ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ

ЗА РІК, ЯКИЙ ЗАКІНЧИВСЯ 31 ГРУДНЯ 2006 РОКУ

Організація

Банк здійснює свою діяльність на підставі загальної банківської ліцензії, виданої НБУ 3 грудня 2001 року. Відповідно до цієї ліцензії банк надає повний перелік банківських послуг своїм клієнтам, включаючи розрахунково-касове обслуговування компаній, документарні операції, надання кредитів, послуги з конвертації валюти, здійснення операцій з цінними паперами і банківськими металами та інші операції. Банк є членом міжнародних платіжних систем Visa і MasterCard, а також має велику мережу банкоматів та торгових і кредитних терміналів з видачею готівки по всій Україні. За обсягом операцій банк займає істотну частку українського ринку системи грошових переказів Western Union. Також банк має власну систему грошових переказів "Правекс-Телеграф".

Amount of interests received and paid by the Bank during the year ended on December 31, 2006, constituted USD 57,214 thous. and USD 28,362 thous., correspondingly.

Amount of interests received and paid by the Bank during the year ended on December 31, 2005, constituted USD 40,140 thous. and USD 20,185 thous., correspondingly.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

FOR THE YEAR ENDED ON DECEMBER 31, 2006

Organization

The Bank carries out its activities on the basis of the general banking license issued by the NBU on December 3, 2001. Under this license the Bank renders the full range of banking services to its clients, including settlement and cash servicing of companies, documentary operations, loan granting, services on currency conversion, transactions with securities and banking metals, and other operations. The Bank is a member of Visa and MasterCard international payment systems. It has a wide network of ATMs and trade and credit terminals on cash disbursement on the whole territory of Ukraine. By the amount of transactions the Bank holds a significant share of the Ukrainian market of WesternUnion money transfer system. The Bank has its own money transfer system "Pravex-Telegraph" as well.



Хоча банк є універсальним, на сьогодні його діяльність зосереджена на роздрібному бізнесі, який представлений широкою мережею пунктів надання споживчих кредитів у різних сферах роздрібного бізнесу.

Станом на 31 грудня 2006 та 2005 років такі акціонери володіли акціями банку:

Although the Bank is a universal one, today its activities are focused on retail banking represented by a wide network of points of granting consumer loans in different areas of retail business.

As of December 31, 2006 and 2005 the following shareholders held the shares of the Bank:

Акціонер: Shareholder:	На 31 грудня 2006 р. (%) As of December 31, 2006 (%)	На 31 грудня 2005 р. (%) As of December 31, 2005 (%)
Лан Черновецький Леонід Михайлович Leonid Mykhaylovych Chernovetsky	46.20%	35.22%
ТОВ СП „Правекс-Брок“ "Pravex-Brok" JSC, JV	23.11%	27.84%
„Сервіден Ентерпрайз Лімітед“ Serviden Enterprises Limited	16.60%	20.11%
ТОВ СП „Комерційні системи“ Commercial Systems Ltd.	8.02%	9.71%
АТ СК „Правекс-Страхування“ CJSC "Pravex-Strakhuvannya" IC	5.04%	4.48%
Інші юридичні та фізичні особи Other legal entities and individuals	1.03%	2.64%
Всього Total	100.00%	100.00%

Ця фінансова звітність була затверджена до випуску
Правлінням банку 23 березня 2007 року.

These financial statements were approved for issue by the
Bank Board on March 23, 2007.



**Акціонерний комерційний банк
"ПРАВЕКС-БАНК"**

Кловський узвіз, 9/2,
м. Київ, 01021, Україна

Кореспондентський рахунок 32005176801
в Головному управлінні НБУ по м. Києву і Київській області,
МФО 321024, код ЄДРПОУ 14360920
Чисельність персоналу, всього - 10 221 чол.,
у т.ч.: Головний офіс - 2 265 чол.,
філії та відділення банку - 7 956 чол.
Кількість філій і відділень - 520

Аудитор банку - Делойт єнд Туш ІОСК

Телекомунікаційні і платіжні системи:

TELEX: (64) 612619 PRAVX RU
Tel. 8-800-500-4-500,
(044) 201-16-61,
факс (044) 201-17-80

E-mail: bank@pravex.kiev.ua; bank@pravex.com
Інтернет: www.pravex.ua;
www.pravex.com;
www.pravex.com.ua;
www.pravexonline.com
www.pravex.kiev.ua

S.W.I.F.T.: SWIFT Alliance Access, код PRAV UA UK
REUTERS: XTRA 3000;
DEALING 3000 DIRECT. Code PRVX.
WESTERN UNION
"Клієнт-Банк"
"Інтернет-Клієнт-Банк"

Членство в асоціаціях, організаціях, біржах:

MasterCard International Incorp., Principal Member
Visa International S.A., Principal Member
American Express, банк-партнер
Офіційний агент Travelex
Прямий агент Western Union
MoneyGram

Асоціація "Український Кредитно-Банківський Союз"

Українська міжбанківська валютна біржа

Українська товарна біржа "Контрактовий Дім УМВБ"

Перша фондова торгова система

Кримська міжбанківська валютна біржа

Кримська фондова біржа

Міжрегіональний фондовий союз

Професійна асоціація реєстраторів і депозитаріїв

Офіційний агент Thomas Cook

Інформаційний центр:

Цілодобовий центр з прийому й обробки дзвінків з метою обслуговування клієнтів. Система автоматичного розподілу дзвінків і робота професіоналів-менеджерів:

Україна, 01021, м. Київ, Кловський узвіз, 9/2, центр

Тел. по Україні 8-800-500-4-500

(цилодобово і безкоштовно зі стаціонарних телефонів),

тел. у м. Києві: 201-16-61, 201-16-62 (цилодобово)

Цілодобове надання інформаційної підтримки власникам платіжних карток за багатоканальним телефоном 201-16-17

Ліцензії і дозволи:

Реєстрація в НБУ № 139 від 29 грудня 1992 р.

Ліцензія НБУ № 7 від 3 грудня 2001 р.

Ліцензія ДКЦПФР на право здійснення професійної діяльності на фондовому ринку серії АВ № 189651, АВ № 189673, АВ № 189672, АВ № 189671, АВ № 189670 від 06.10.2006 р.

Керуючий персонал:

Голова Правління банку

Зубрицька Наталя Борисівна

Заступники Голови Правління банку:

Білан Валерій Іванович

Валесюк Роман Володимирович

Саксонова Жанна Миколаївна

Сальцова Ольга Анатоліївна

Тарновська Ірина Миколаївна

Joint-Stock Commercial Bank

"PRAVEX-BANK"

9/2, Klovsky Uzviz

Kyiv, 01021, Ukraine

Correspondent Account 32005176801 with the Main Directorate of the NBU in Kyiv and Kyiv Region,

MFO 321024, EDRPOU code 14360920

Number of employees, total - 10 221 people, including: Head Office - 2 265 people, branches and outlets of the Bank - 7 956 people.

Number of branches and outlets - 520

Bank Auditor - ZAT "Deloitte&Touche USC"

Telecommunication and payment systems:

TELEX: (64) 612619 PRAVX RU

Tel. 8-800-500-4-500,

(044) 201-16-61,

fax (044) 201-17-80

E-mail: bank@pravex.kiev.ua; bank@pravex.com

Internet: www.pravex.ua;

www.pravex.com;

www.pravex.com.ua;

www.pravexonline.com

www.pravex.kiev.ua

S.W.I.F.T.: SWIFT Alliance Access, code PRAV UA UK

REUTERS: XTRA 3000;

DEALING 3000 DIRECT. Code PRVX.

WESTERN UNION

"Client-Bank+"

"Internet-Client-Bank"

Membership in associations, organizations, stock exchanges:

MasterCard International Incorp., Principal Member

Visa International S.A., Principal Member

American Express, Bank-Partner

Travelex, Official Agent

Western Union, Direct Agent

MoneyGram, Direct Agent

"Ukrainian Credit-Bank Union" Association

Ukrainian Interbank Currency Exchange

Ukrainian Commodity Exchange "Contract House of UICE"

First Securities Trading System

Crimean Interbank Currency Exchange

Crimean Stock Exchange

Interregional Stock Union

Professional Association of Registrars and Depositories

Thomas Cook, Official Agent

Information centre:

Round-the-Clock center for receipt and processing of calls with the purpose of client servicing. System of automatical division of calls and work of professionals-managers:

9/2, Klovsky Uzviz, Kyiv, 01021, Ukraine, center

Tel. Ukraine: 8-800-500-4-500 (round-the-clock, free of charge from fixed-line phones),

Tel. in Kyiv: 201-16-61, 201-16-62 (round-the-clock)

Round-the-clock information support of holders of payment cards by multi-channel phone: 201-16-17

Licenses and permissions:

Registration with the NBU No. 139 of December 29, 1992

NBU License No. 7 of December 3, 2001

License of the State Committee on Securities and Stock Market for the right to carry out professional activities in the stock market series AB No. 189651, AB No. 189673, AB No. 189672, AB No. 189671, AB No. 189670 of 06.10.2006

Top Management:

Chairwoman of the Bank Board:

Nataliya Borysivna Zubrytska

Vice-Chairmen of the Bank Board:

Valery Ivanovich Bilan

Roman Volodymyrovych Valesyuk

Zhanna Mykolayivna Saksonova

Olga Anatoliivna Saltsova

Iryna Mykolayivna Tarnovska